

# Huit heures de raids israéliens sur l'Égypte

d'après AFP, UPI, AP

Des avions israéliens ont fait subir durant huit heures à l'Égypte hier les pires raids depuis la guerre de six jours en 1967. Revenant ce matin le long du canal et aux abords de la ville de Suez, les jets d'Israël ont pinné des positions égyptiennes durant un autre trois heures.

Les autorités militaires d'Égypte ont annoncé en conséquence qu'une série d'exercices d'alerte auront lieu sur toute l'étendue du territoire égyptien en janvier en vue de préparer la population aux attaques aériennes.

Par ailleurs, les avions israéliens ont établi une sorte de record en allant aussi effectuer de brèves sorties au-dessus des camps arabes, en bordure du Jourdain. Il s'agissait de raids de représailles à la suite d'opérations de guérilleros contre les kibboutz Guecher. Les camps visités par les bombardiers israéliens sont situés sur les monts de Guilad.

Les terribles raids aériens effectués en territoire égyptien hier par les avions israéliens ont duré plus de huit heures. Les pilotes israéliens ont surtout visé les bases de missiles soviétiques de fabrication soviétique.

«Les bases de SAM avaient été touchées dans des raids aériens précédents mais les Égyptiens avaient recommencé à les réparer et nos avions sont allés miner leurs efforts», a dit un porte-parole militaire israélien. Le même porte-parole affirme que tous les appareils israéliens sont rentrés sans encombre à leur base, cependant qu'un porte-parole égyptien dit que quatre d'entre eux ont été descendus.

Sur le front politique, on annonce que le président Nasser s'est arrêté à Tripoli, en Libye, en rentrant du sommet arabe qui vient d'avoir lieu à Rabat, au Maroc. Le président a conféré avec le général Jaafar el Numairi, chef de l'Etat soudanais, et le colonel Muammar Kadhafi, chef de la junte libyenne.

À Alger, une commission qui supporte les guérilleros palestiniens entreprend deux jours de réunions internationales, mais on n'indique pas quels pays y participeront. Le chef des guérilleros palestiniens Yasser Arafat, se trouve présentement à Alger et on croit généralement qu'il assistera aux rencontres.

On sait que le président Nasser et le général Numairi ont à GALEMENT FAIT ESCALE 2 Alger pour rendre visite au président Houari Boumediène lequel, rapporte-t-on, a eu un accrochage avec le chef de l'Etat égyptien durant le sommet de Rabat au sujet des engagements financiers que l'Algérie refuse de prendre pour le bénéfice du Caire.

Même si Nasser a déclaré au journal semi-officiel égyptien "Al Al Ahram" que la conférence de Rabat n'avait "rien donné de tout", le journal rapporte que la Libye et l'Algérie se sont mises d'accord pour fournir des troupes aux armées arabes engagées dans le conflit avec Israël.



photo Robert Nadon, LA PRESSE

## Archevêque à gogo

L'archevêque de Montréal, Monseigneur Paul Grégoire, a volé la vedette au Père Noël durant la nuit de Noël en chantant quelques chansons de son cru. La scène se passait au sous-sol de l'église Saint-Joseph dans la Petite Bourgogne à l'occasion du réveillon communautaire des paroissiens.

— Nos informations page 3

## Triste bilan du congé de Noël: 37 morts

Au moins 37 personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Canada depuis le début du congé de Noël, mercredi soir. De ce nombre, 25 ont péri dans des accidents de la route, deux dans des accidents de moto-neige, et deux autres dans des accidents divers.

Le Québec se classe toujours bon premier avec 16 morts, dont 12 sur les routes, suivi de l'Ontario avec six.

Le Conseil canadien de la sécurité routière avait prédit qu'au moins 45 personnes perdraient la vie durant la semaine du congé de Noël qui prendra fin à minuit, dimanche. L'année dernière, en 54 heures, 36 personnes avaient perdu la vie de façon accidentelle au Canada. Le record remonte à 1966, où en quatre jours, 86 personnes étaient mortes dans des accidents.

**Pierre Fradette**, 17 ans, du 1409, rue Gosselin, à Plessisville, **Jacques Godbout**, du 2254, rue Dionne, à Plessisville, **Pierre Morin**, 1325, rue Saint-Edouard, à Plessisville, **André Pinette**, 23 ans, de Saint-Ferdinand d'Halifax, ont été tués, peu avant minuit mercredi soir, dans une collision frontale impliquant deux automobiles, survenue sur la route no 49, à la sortie de Saint-Ferdinand d'Halifax, à environ 12 milles de Thetford Mines.

**M. Georges P. Adams**, 21 ans, du 25, boulevard Poitras, à Hamilton, Ontario, **Mlle Catherine Adams**, 22 ans, du 7328, rue Rondeau, à Anjou, et **Mlle Lizette Danis**, 19 ans, également d'Hamilton, ont perdu la vie, vers 11 h., mercredi soir, lorsque leur auto est entrée en collision avec un camion-re-

morque sur la route qui conduit à Murdockville, comté de Gaspé-Sud.

**Mme René L'Heureux**, 58 ans, du 281, boulevard Marie-Victorin, à Verchères, comté du même nom, a perdu la vie, vers 4 h. 15 hier après-midi, sur la route no 3, à Saint-Laurent-du-Fleuve, lorsque l'auto dans laquelle elle prenait place est venue en collision avec une autre voiture.

**Marc Beauchemin**, 10 ans, du 4304, rue DesErables, à Montréal, a été tué, vers 8 h. 20, mercredi soir, par une auto en face de la demeure de ses parents. Le conducteur du véhicule aurait pris la fuite après l'accident.

**M. Martin Lagueux**, 54 ans, du 1090, rue Dijon, à Sainte-Foy, a été tué, vers 11 h., mercredi soir, lorsque l'auto dans laquelle il prenait place a quitté la voie de droite pour aller donner contre une auto patrouille de la Sûreté du Québec, sur la route no 9, à Saint-Nicholas, comté de Lévis. L'agent de la SQ a été transporté à l'hôpital où l'on rapporte que son état est satisfaisant.

**M. Makita Milougi**, 24 ans, du 494, rue Franklin, à Sept-Îles, comté Saguenay, a perdu la vie, vers 6 h., mercredi soir, dans une collision impliquant deux automobiles, sur la route no 2, à Cap Santomé, comté de Portneuf.

**Mme Marguerite Ashley**, 29 ans, du 105, rang des Trentes, à Saint-Jean-Baptiste, comté de Rouville, est morte mercredi après-midi, lorsque l'auto dans laquelle elle voyageait est allée donner contre un train, dans le rang l'Achigan, à L'Assomption.

Voir MORTS en page 4

## Une tornade sème la terreur en Louisiane

KAPLAN, Louisiane (UPI-PA) — Au moins une personne a été tuée et huit autres ont été blessées hier, fête de Noël, à Kaplan, en Louisiane après qu'une tornade qui n'a duré que trente secondes, se fut abattue sur une bonne partie du sud-est des Etats-Unis.

Une dame Trahan, blessée à la suite de la tempête, a déclaré qu'elle s'était levée de bon matin, jeudi, afin de faire cuire sa dinde de Noël. «J'ai cru un instant», a-t-elle dit, en entendant le grondement de la tornade, «qu'il s'agissait d'un train». Elle a expliqué que demeurant à proximité d'une voie ferrée, elle n'a pas été étonnée outre mesure d'entendre ce bruit «qui ressemblait à celui d'un train filant à vive allure».

Cependant, en y réfléchissant bien, elle trouva anormal qu'un train passe à cette heure, alors que la voie ferrée est déserte à cette heure matinale. Selon elle, il était entre 4 h 30 et 5 h du matin.

Elle n'eut pas le loisir de réfléchir bien longtemps puisque, quelques instants plus tard, le cône tourbillonnant passait juste au-dessus de sa demeure et emportait la toiture comme s'il se fut agi d'une simple feuille de papier. Violentement projetée au sol, elle fut

légèrement blessée par les débris qui se sont rabattus à l'intérieur. Le tout se fit si rapidement qu'elle eut à peine à comprendre ce qui se passait.

Une centaine de pieds plus loin, d'autres maisons étaient réduites en pièces par la tornade qui gagnait de l'intensité et une femme devait y perdre la vie. On a d'ailleurs trouvé son cadavre à 300 pieds de sa maison. Quelques aerns après le passage de la tornade à Kaplan, une autre tornade, si ce n'est pas la même, faisait de lourds dégâts matériels dans le centre commercial de la ville de Bayou Sorrel. A cet endroit, cependant, on ne rapporte aucune perte de vie.

On a estimé qu'à Kaplan seulement, les pertes matérielles se chiffraient à plus de \$250,000. La situation est la même à Pensacola, en Floride.

Par ailleurs, la Martinique et la Guadeloupe ont connu des tremblements de terre majeurs, mais le préfet de police guadeloupéen a précisé qu'il n'y avait pas eu de victimes.

La secousse sismique inscrivait 7.8 à l'échelle Richter et l'après-coup se chiffrait par 6.4 à la même échelle. Lors du tremblement de terre de 1964, en Alaska, la secousse avait inscrit 8.4 à l'échelle Richter.

Le plus grand quotidien français d'Amérique

# la presse

Montréal, vendredi 26 décembre 1969, 85e année, no 300, 52 pages, 4 cahiers

10c

## Noël est fêté malgré la guerre

Par AFP

Un peu partout dans le monde, dans les pays en guerre comme dans ceux qui jouissent de la paix, chacun s'est efforcé de célébrer la fête de Noël dans les meilleures formes de la tradition.

Malgré des raids nigériens sur Owerri, des raids biafrais sur Onitsha et des combats violents sur toutes les lignes de front, la population biafraise s'est rendue en masse aux offices religieux célébrés dans le pays.

En Israël même, la nuit a été qualifiée de parmi les plus «calmes» malgré les bombardements sur l'Égypte. A Bethléem où, comme à Nazareth, l'atmosphère était calme et détendue, un groupe de jeunes américains a chanté des airs «pop», des chansons israéliennes en hébreu, et même des refrains de «hair». «Noël, époque de paix et de bonne volonté: «Message que nous pouvons tous faire nôtre», déclarait, mercredi soir, M. Abba Eban, ministre israélien des Affaires étrangères.

En République arabe syrienne, seules des cérémonies religieuses ont marqué la fête de Noël, car les chefs religieux chrétiens avaient demandé à leurs fidèles de s'abstenir de toute manifestation bruyante de joie en raison de la situation dans le monde arabe.

A Saïgon comme à Hanoi, les Vietnamiens ont oublié la guerre pendant 24 heures. La messe de minuit a été célébrée dans toutes les églises de Hanoi en présence d'une foule considérable de fidèles. Les rues de la capitale nord-vietnamienne ont connu une animation exceptionnelle jusque tard dans la nuit, et tous les hôtels et restaurants étaient brillamment illumi-

nés. Dans tout le pays, la journée de Noël est fériée.

Saïgon

L'atmosphère était la même, mercredi soir, dans les rues de Saïgon, transformées en une immense kermesse. D'importantes mesures de sécurité avaient été prises et à chaque carrefour des soldats armés munis de paquets de pansements de premiers secours montaient la garde. A la base aérienne de Tan Son Nhut, plus de 1,500 soldats ont assisté à la messe célébrée par le cardinal Torrence Cooke, archevêque catholique de New York.

A Prague, comme à Sofia, Noël a été célébré dans le calme et dans une atmosphère avant tout familiale. Les messes de minuit ont été supprimées dans le centre de Prague, où des messes de la Nativité ont été célébrées

dans l'après-midi. En Bulgarie, où la majorité de la population est orthodoxe, Noël est célébré le 7 janvier et la messe de minuit n'a été célébrée mercredi que dans trois églises de Sofia.

A l'exception de la Bavière, l'Allemagne de l'Ouest n'a pas connu de Noël blanc, la température ayant subi une baisse assez forte depuis le début de la semaine. Partout de nombreux fidèles ont assisté à la messe de minuit.

A l'église Kaiser Wilhelm Geoaecht-nis de Berlin, l'office a été accompagné par des formations rythmiques de jeunes qui ont interprété de la musique «beat».

En Suisse, les pères Capucins du couvent de Sion ont eu l'idée de rem-

Voir MONDE, page 6

## 5 enfants meurent dans un incendie

Cette année, comme à tous les ans les réjouissances à l'occasion de Noël, dans la région métropolitaine, ont été assombries par de nombreux incendies tragiques.

La veille de Noël, une famille a été presque anéantie lorsque cinq jeunes enfants ont trouvé la mort dans l'incendie qui a détruit la demeure familiale; hier après-midi, deux familles ont été jetées sur le pavé par les flammes; mercredi soir, par un temps très froid, près de 125 pompiers ont lutté durant plusieurs heures contre un violent incendie qui a détruit une fonderie.

A Brookline, petite localité située à environ cinq milles de Saint-Hubert, cinq jeunes enfants ont été brûlés vifs dans l'incendie qui a détruit la maison de leur parents. Les parents, M. et Mme Albert Dow, ont passé Noël à l'hôpital Charles-Lemoyne, à Greenfield-Park. Quatre autres enfants du couple ont réussi à échapper aux flammes.

Les victimes sont: Diane, 13 ans, Gerry, 12 ans, Joanne, 6 ans, Lora, 5 ans, et Cathy Dow, 4 ans. Les flammes, qui ont pris naissance vers 7 h 30 mercredi matin, ont vite envahi la toiture répandant ainsi une fumée dense. Quelques instants après le début de l'incendie, il était impossible de pénétrer à l'intérieur de la maison pour aller porter secours aux enfants. Toutefois, M. et Mme Dow ont réussi à sauver quatre de leurs neuf enfants. Ils ont par la suite été transportés à l'hôpital Charles-Lemoyne, à Greenfield Park. Le père et la mère étaient encore hospitalisés ce matin.

Le père, qui est concierge dans une école voisine, s'était levé à 4 h., et s'était fait à emballer les cadeaux des enfants lorsque l'incendie s'est déclaré.

A LaSalle

Hier après-midi, un violent incendie a complètement détruit une maison de deux étages, située au 7610, rue Broadway, à LaSalle. Personne n'a été blessé mais deux familles ont été jetées sur le pavé par les flammes.

Devant l'ampleur des flammes, une alerte générale a été donnée et des

pompiers de Lachine sont venus aider leurs confrères de LaSalle à circonscire l'élément destructeur.

D'autre part près de 125 pompiers ont été tenus en haleine durant plusieurs heures, la veille de Noël, par un incendie qui a complètement détruit la fonderie Beloeil, rue Saint-Georges, à Beloeil.

Les flammes auraient pris naissance vers 6 h 55, à la suite d'une explosion survenue dans le laboratoire de l'immeuble et à l'arrivée des premiers pompiers le feu faisait rage à la grandeur du toit.

Vu la ténacité des flammes, le directeur Paul Perreault, de Beloeil, a fait appel aux pompiers de McMasterville, de Saint-Hilaire, d'Ottoburn Park et de Saint-Basile.

Deux pompiers ont été légèrement blessés en combattant les flammes qui ont causé des dégâts de près de \$170,000.

## Onze morts dans l'incendie d'un hôtel de Londres

SAFFRON WALDEN (PA) — Onze personnes ont perdu la vie et plusieurs autres ont été grièvement blessées lorsqu'un incendie a dévasté, tôt ce matin, un hôtel vieux de 400 ans, le «Rose and Crown», à Saffron Walden, dans l'Essex, à quelque 45 milles au nord-est de Londres.

Une quarantaine de personnes habitent l'hôtel quand les flammes ont commencé à faire rage dans la salle de télévision.

Le sinistre ayant pris naissance peu après minuit, la plupart des clients ont été surpris dans leur sommeil.

Voir INCENDIE en page 6

**AUJOURD'HUI**

- Hockey : la Russie terrasse le London — page 27
- Message de Noël du pape — page 6

**sommaire**

- Classes / 46 à 49
- Arts et Spectacles / 36 à 39
- Bandes dessinées / 44
- Cinéma / 36
- Courrier "Que faire ?" / 23
- Décès, naissances, etc. / 51
- Editorial / 4
- Êtes-vous observateur ? / 47
- Finance / 41
- Horoscopes / 25
- Informations étrangères / 42
- Informations nationales / 2, 15 à 19
- Loisirs et récréation / 44
- Mots croisés / 47
- "Mot-mystère" / 44
- Radio et télévision / 27 à 30
- Tribunaux / 8
- Vie féminine / 20 à 25
- Vie mondaine / 22
- Votre médecin / 22

Météo: nuageux, neige commençant ce soir. Un peu moins froid.

Min. 0° Max. 15° • Détails page 6.



Cette femme ramasse parmi les débris de sa maison ce qui reste des cadeaux de sa famille. Quinze maisons ont été détruites le jour de Noël par une tornade éclair qui a balayé la petite ville de Kaplan en Louisiane.

# Le règlement contrôlant les manifestations assurera-t-il la paix à Montréal en 1970 ?

La grande ville cosmopolite aborde la nouvelle année en se demandant : "La politique de contrôle de l'ordre adoptée par les autorités municipales assurera-t-elle la paix dans Montréal, en 1970 ?" Le mois de décembre conserve encore l'écho des bombes placées par des terroristes, des clameurs poussées par des manifestants en colère et du fracas des vitrines qui volent en éclats.

L'année 1969 a débuté par des attentats à la bombe à l'hôtel de ville et à l'édifice du Revenu national. Et au cours de l'année, plus de 50 bombes ont explosé, dont une qui a démoli en grande partie la résidence du maire Jean Drapeau.

Plus de 100 manifestations ont eu lieu, dont la plus dévastatrice a été sans contredit celle du 7 octobre dernier, au moment où les policiers et les pompiers de Montréal étaient en grève.

Les motifs allégués pour ces manifestations étaient d'ordre varié : à l'une des extrémités, on réclamait que le Québec devienne une province exclusivement française, et à l'autre, on demandait la démission du maire Jean Drapeau et de son principal lieutenant, M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de Montréal.

## Un règlement

En novembre, l'équipe Drapeau-Saulnier décida de mettre un frein à tout cela, en faisant adopter un règlement municipal qui lui permettait d'étouffer dans l'oeuf toute manifestation susceptible de provoquer du désordre.

Ce règlement devait être révisé en avril, sept mois avant la tenue des élections municipales.

Si on en juge par ce qu'a été 1969, il sera possible en mars ou avril prochains de déterminer jusqu'où ira la violence à Montréal, la plus grande ville du Canada, dont la population était de 2,109,509, au recensement de 1961.

L'an dernier, la première manifestation de violence s'est produite le 27 mars, alors qu'environ 6,000 personnes ont marché sur l'université McGill pour réclamer la transformation de cette institution en une université francophone.

## La CJC

A cause de l'ampleur et de l'acuité qu'avaient atteints à un certain moment les problèmes municipaux, M. Saulnier a exigé une enquête royale au sujet de la Compagnie des jeunes Canadiens. Un comité des Communautés fut chargé d'enquêter. Selon M. Saulnier, certains

membres de la CJC sont toujours présents lorsqu'une manifestation de violence a lieu. De plus, on aurait découvert, dans les locaux utilisés par la CJC, du matériel subversif, comme par exemple des fascicules d'inspiration terroriste, ainsi que quelques fusils et des matraques.

De toutes les manifestations survenues en 1969, la plus violente et la plus dévastatrice fut sans contredit celle du mardi 7 octobre, alors que les 3,700 policiers et 2,400 pompiers de Montréal avaient déclaré une grève qui dura 16 heures.

Cette émeute causa deux morts et des blessures à nombre de personnes. Les dommages causés par les manifestations ont été évalués à \$2,000,000.

## Coincidence

Ce même jour, plus de 200 chauffeurs de taxi, qui depuis longtemps étaient sur un pied de guerre avec la compagnie Murray Hill, avaient organisé une manifestation contre ce service de limousines.

Des autobus furent renversés et brûlés. Des coups de feu furent échangés, et un homme fut abattu — le caporal Robert Dumas, de la Sûreté provinciale du Québec.

Parmi les autres manifestations de violence, il convient de mentionner :

— Une manifestation organisée en guise de protestation contre le défilé annuel de la Saint-Jean-Baptiste.

— Une marche organisée le 10 septembre dans la municipalité de Saint-Léonard, afin d'appuyer l'élimination par la Commission scolaire de l'enseignement en anglais dans les écoles élémentaires catholiques.

— La marche organisée le 7 novembre sur le Palais de Justice de Montréal afin d'exiger la remise en liberté de deux présumés terroristes détenus depuis trois ans sous l'accusation d'avoir causé la mort d'une employée, lors d'un attentat à la bombe contre une compagnie de chaussures.

## Défilés pacifiques

Plusieurs manifestations importantes ont eu lieu à Montréal, sans qu'on ait eu à déplorer des actes de violence.

Au cours de la dernière semaine d'octobre, plusieurs marches pacifiques ont été organisées presque quotidiennement, afin de protester contre le projet de loi du gouvernement permettant aux parents de choisir l'anglais comme langue d'enseignement pour leurs enfants. Cette loi vise également à promouvoir le français comme langue prioritaire au Québec.



par Gilles RACINE

Un peu tout le monde, à l'occasion des fêtes, dépense beaucoup et s'aperçoit tôt ou tard qu'il faut se serrer la ceinture pour boucler le budget. Les candidats à la chefferie libérale n'échappent pas à cette règle et le cadeau qu'ils convoitent coûte passablement cher. Déjà, Pierre Laporte suggère qu'à l'avenir il faudra modifier la loi électorale pour prévoir que l'Etat défraiera une partie substantielle des dépenses des candidats à la chefferie d'un parti, tout comme cela se fait aux élections soit générales, soit partielles.

Pour sa part, Robert Bourassa, lui, fait de l'auto-stop, les circonstances aidant. Et c'est ce qui lui est arrivé, lundi de cette semaine, quand un pneu de la voiture dans laquelle il prenait place a crevé. En fait, les conséquences auraient pu être très fâcheuses puisque c'est le pneu avant droit qui a crevé alors que le candidat et quelques personnes de son entourage roulaient à vive allure sur la transcanadienne entre Montréal et Québec. Il a fallu toute la dextérité du conducteur pour réussir à immobiliser la voiture sans entrer dans le décor. On s'est alors rendu compte que le pneu était presque entièrement carbonisé et que la jante était dorénavant inutilisable.

Pendant que le conducteur tentait tant bien que mal de changer de roue, M. Bourassa, déjà en retard pour assister au débat sur le budget supplémentaire du ministre Mario Beaulieu à l'Assemblée nationale, a fait de l'auto-stop... et avec succès. Il est même amusant de noter que le bon samaritain qui l'a mené au Parlement de Québec est un commerçant belge qui est un ami intime de Jean Bienvenu, député libéral de Matane, lequel est un des plus partisans supports de Pierre Laporte. Entre libéraux, qu'est-ce qu'on ne ferait pas pour s'entraider. M. Bourassa n'est arrivé qu'une demi-heure en retard.

## De la publicité gratuite

Pierre Laporte ne rate jamais une occasion pour faire sa propre publicité. Il ne faut pas lui en vouloir : il l'a déjà dit, il entend conserver son humilité pleine et entière et n'en faisant pas usage pendant la campagne au leadership. Toujours est-il, qu'il s'est servi, mardi soir, de l'éloge qu'il a fait de son ancien collègue Paul Gérin-Lajoie pour faire le sien. Référant aux textes de M. Gérin-Lajoie, qui furent récemment publiés dans LA PRESSE, M. Laporte s'est dit heureux de constater que leurs vues respectives sur le Québec des années '70 coïncident en tous points. L'idéal que M. Gérin-Lajoie propose aux Québécois, a-t-il dit aux

délégués de la circonscription de Montcalm, à Rawdon, est le même que "je propose depuis le début de la course au leadership libéral". "Les lignes de force du manifeste auquel je mets la dernière main, a dit M. Laporte, suivent les mêmes grandes orientations... (mais)... c'est un document qui ira beaucoup plus loin dans le menu détail du diagnostic et des solutions aux problèmes de l'heure et de demain."

## Loins des yeux...

...loin du coeur, dit-on souvent. Tel n'est pas notre cas puisque, même si nous savons que Claude Wagner nous a temporairement abandonnés au profit de latitudes plus hospitalières et des flots berceurs, nous gardons à notre pensée les paroles populaires qu'il a prononcées jusqu'à maintenant sur l'avenir du Parti libéral du Québec. Souvent, il a dit aux délégués, et cela pourrait être l'expression de ses vœux pour le Nouvel An, "je vous offre la possibilité que le parti libéral redonne celui du peuple. C'est le temps de laisser la politique de grandeur et de s'occuper de la réalité. C'est vers l'avenir qu'il faut se tourner." Même s'il s'est temporairement détourné de nous pour voler vers le sud, il ne faut pas lui en tenir rigueur malgré le climat qui nous oppresse. C'est afin de nous mieux revenir, dans une forme plus exaltante et plus resplendissante que jamais.

## Un présent de Noël à Bourassa tel que l'aurait aimé Wagner

On ne pourra plus dire après cela que Robert Bourassa et les membres de son organisation n'ont pas le sens de l'humour et qu'ils ne tiennent pas compte des suggestions dissimulées de Claude Wagner. Après s'être tous cotisés, les membres du Comité Robert Bourassa ont offert à leur candidat, comme présent de Noël, mercredi midi, une magnifique "sucée" bleue encore toute fraîche du comptoir du marchand. Bien enveloppée, avec un emballage choisi, les membres de son organisation ont offert, le sourire aux lèvres, ce présent qu'aurait bien voulu offrir lui-même M. Wagner qui avait aimablement qualifié M. Bourassa "d'enfant brailard". C'est d'ailleurs avec un large sourire, des crampes stomacales et des larmes aux yeux que le plus jeune des trois candidats a accepté l'honneur qui lui était fait. Sa femme Andrée, qui n'était pas au courant du choix qu'avaient fait les organisateurs de son mari, avait émis l'hypothèse qu'il s'agissait d'une bouteille de lait chaud. La "sucée" a coûté 27 cents et le papier d'emballage \$1.20 (pour ceux qui s'intéressent de près à la chose).



## Partis en train de New York, ils reviennent à Montréal en autobus

PLATTSBURGH, N.Y. (UPI) — Plus de 100 personnes se rendant de New

York à Montréal par la voie ferroviaire pour Noël sont finalement arrivées, hier après-midi, à destination avec un retard de 7 heures et en autobus.

La locomotive d'un train de passagers de la compagnie "Delaware and

Hudson" a déraillé à sept milles au nord de Willsboro, dans l'Etat de New York, dans une région qui n'est accessible que par hélicoptère.

Deux locomotives furent dépechées de Whitehall (New York) pour ramener les wagons à Willsboro. Les 128

passagers furent transportés à Plattsburgh en autobus.

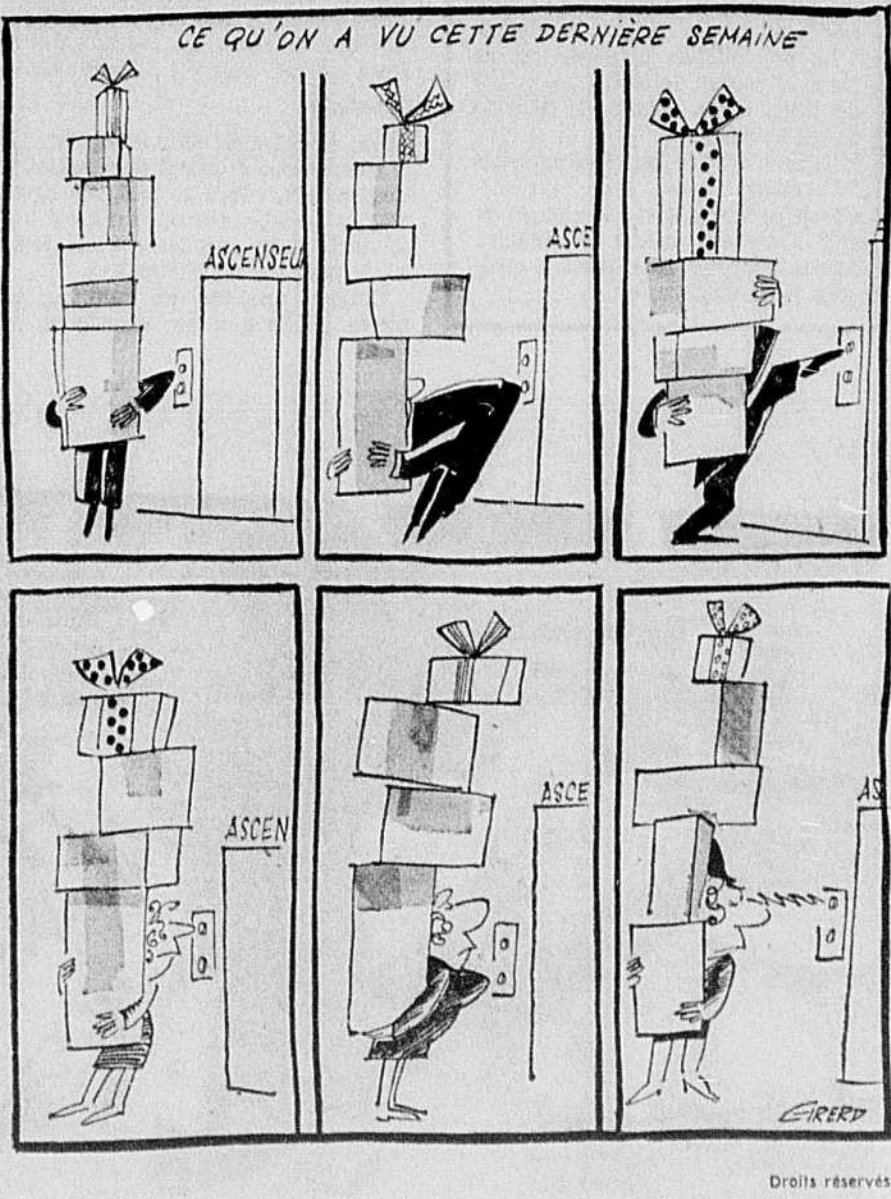
Au cours de la panne, qui a duré trois heures, les passagers étaient sans chauffage. Le thermomètre indiquait 30 au-dessous de zéro dans la région des Adirondacks.

## Moscou veut poursuivre le dialogue avec la Chine

MOSCOU (AFP) — Le commentateur de la télévision soviétique, M. Victor Koudriavtsev, a souligné hier, d'une façon relativement allusive mais nette, que les dirigeants du Kremlin ont la volonté de poursuivre les négociations menées à Pékin avec la Chine populaire.

"Quand MM. Vassili Kouznetsov et Matrossov, membres de la délégation soviétique, sont revenus de la capitale chinoise pour prendre part à la session du Soviet suprême de l'U.R.S.S., certains correspondants occidentaux ont tenté de présenter ce voyage d'une manière fautive", a dit M. Koudriavtsev, et il a poursuivi : "Notre position à l'égard de la Chine a été définie dans un discours de M. Leonid Brejnev, secrétaire général du parti communiste de l'U.R.S.S., au mois de juin 1968". Le commentateur de la télévision soviétique a alors cité un extrait du discours de M. Brejnev : "Il y a des gens en Chine qui sont prêts à mener des conversations avec nous".

Pour les observateurs, cette brève allusion aux négociations et au voyage des deux délégués indique que le Kremlin, contrairement à ce que laissaient entendre certaines rumeurs, n'a pas renoncé à la poursuite de ces pourparlers décidés à Pékin par MM. Chou En Lai et Kossyguine, au moment où le leader soviétique revenait d'Hanoï où il avait assisté aux obsèques du président Ho Chi Minh. Les observateurs notent cependant que les deux délégués soviétiques sont rentrés à Moscou le 13 décembre et que leur retour à Pékin n'a toujours pas été annoncé.



Agence "Detect of Canada"  
**PIERRE-D. MASSUE, C.A.A.**  
**DETECTIVE**  
 "Autorisé sous l'Acte concernant les agences de détectives du Québec"  
 • INVESTIGATIONS • INFIDÉLITÉ CONJUGALE • SURVEILLANCE  
 • FILATURE • TOUTES PREUVES POUR LA COUR  
 CONFIDENTIEL — DISCRETION ASSURÉE  
**387-8757**

**NE TARDEZ PAS!**  
**OFFRE PROLONGÉE**  
 POUR QUELQUES JOURS

**ÉCONOMISEZ \$30**  
**PLAN**  
**CHARTER**  
 '70'  
 Economique  
**VIC TANNY**  
 LES PRIX AUGMENTERONT  
 LE 23 DEC.

(ou avant si le nombre requis est atteint)  
**CARTE DE MEMBRE**  
 POUR 1 MOIS **GRATUITE**  
 si vous vous inscrivez avant le 23 déc.

**GYMNASÉ ET SPA DE SANTÉ**  
**VIC TANNY'S**

Centre d'achat Côte-St-Luc 487-5330  
 Place Bonaventure, Av. Estrel E' Mari Chomedey 1278, boul. Labelle - Centre commercial Rockland  
 866-7907 688-7330 342-5550  
 MAINTENANT OUVERT À QUÉBEC - 10 nouveaux clubs seront ouverts en 1970

# Mgr Grégoire a fêté la Noël avec ses ouailles

par Daniel MARSOLAIS

"Un archevêque, y faut que ça plonge!"

C'est ce que disait l'archevêque de Montréal, monseigneur Paul Grégoire, dans la nuit de Noël, surpris de se retrouver avec une guitare électrique dans les mains...

La scène, on le devine, ne se passait pas à la cathédrale de Montréal, mais au sous-sol de l'église Saint-Joseph, dans la Petite Bourgogne, où le Pasteur de l'Eglise catholique romaine du diocèse de Montréal s'était rendu à l'occasion du réveillon communautaire des paroissiens.

Arrivé avec une heure de retard,

monseigneur Grégoire n'a pas tardé à s'adresser aux quelque 250 citoyens de cette modeste paroisse, venus réveiller tous ensemble à la dinde et à la tourtière, après avoir assisté à la messe de minuit. Il a tout d'abord rappelé qu'à l'époque où il était évêque auxiliaire, il allait chaque année célébrer la messe de minuit dans les paroisses du quartier Saint-Henri, mais que depuis sa nomination comme archevêque, il lui était devenu impossible de le faire.

Heureux de l'invitation qui lui a été adressée, il a encouragé les citoyens à fêter: "Je vous félicite de fêter a-t-il dit. Vous avez l'occasion de vous con-

naître et de vous aimer. Si partout dans le monde, on faisait une telle chaîne de l'amitié, il y aurait moins de haine et de violence". Le prélat a ensuite invité les paroissiens de Saint-Joseph à faire en sorte que Noël dure toujours, de sorte que l'esprit des Fêtes subsiste à longueur d'années.

Puis, devenant moins sérieux, il lança: "Je ne voudrais pas vous scandaliser en disant que je suis un archevêque à gogo!" Comme les applaudissements fusaient, il leur raconta comment une serveuse de restaurant de la rue Ste-Catherine l'avait qualifié ainsi en apercevant la chaîne en or qu'il portait à son cou. Cette petite histoire terminée, l'assistance pouffa de rire, mise en confiance par ce chef spirituel qui sait se faire comprendre d'eux, et qui s'exprime dans un langage qu'ils comprennent bien. On veut le faire chanter. Il chantera.

Mais avant, il aura le temps de leur dire que le projet d'animation sociale mis de l'avant par l'archevêché de Montréal et financé en partie par les biens de ce même archevêché "est la preuve que l'Eglise de Montréal veut que les gens puissent se développer et qu'ils prennent leurs responsabilités".

Puis vient le temps de chanter. En premier lieu, il entonne une chanson que chantait son père à l'occasion du réveillon. Ensuite, une chanson que son frère dédiait à sa mère. On lui glisse en sourdine une guitare électrique dans les mains. Le sourire aux lèvres, il l'empoigne et recommence à chanter alors que le Père Noël vient de monter sur la scène. Il chante une autre chanson de son jeune frère pour enfin "réviser son morceau". Il ajoute que dans sa famille, sa chanson terminée, il lui arrivait d'avoir un rappel. Les paroissiens applaudissent bien fort et le prélat entonne alors "Les cloches du hameau".

Avant de quitter toutes ces braves gens, l'archevêque distribue aux enfants les bonbons que le Père Noël a apportés, tout en serrant quelques mains ici et là.



photo Robert Nadon, LA PRESSE

Dans une cellule de l'ancien poste de police, converti en local que les jeunes ont baptisé "Le Blouson", on discute de tout et de rien. On reconnaît, parmi les

jeunes gens, le policier Pierre Généreux (debout à gauche) causant avec eux.

## Une nuit de Noël fructueuse pour les voleurs, à Montréal

Pendant que des milliers de personnes se préparaient à fêter la Noël, les voleurs n'ont pas chômé. Plusieurs vols ont été perpétrés à Montréal et dans la région.

A Saint-Pierre-Baptiste, comté de Mégantic, deux individus se sont introduits, vers 1 h., dans la nuit de Noël, dans une maison privée et après avoir assommé une femme de 70 ans, ils ont pris la fuite avec une somme de \$23,000 en obligations d'épargne et en chèques négociables.

Dans la métropole, au moins six vols à main armée ont été commis en fin d'après-midi et dans la soirée du 24 décembre.

Vers 4 h. 45, au magasin de chapeaux Jeanne Rose, au 1350, rue Mont-Royal, un individu, armé d'un revolver, s'est emparé de \$60. Il s'agirait du deuxième hold-up à cet endroit, en une semaine, à être commis par le même individu.

A l'épicerie Harel et Frères, au 1563, rue Ontario, quatre cagoullards, armés de carabines à canon coupé, ont pris la fuite, vers 5 h 25, avec \$225.

Le propriétaire de la pharmacie Mayrand, située au 4419, rue Bélanger, s'est fait enfermer dans la cave de son établissement, vers 6 h 40, par deux cagoullards armés de revolvers.

Les bandits ont ensuite pris la fuite en direction inconnue en emportant avec eux \$2,000.

Un individu qui venait de commettre un hold-up, armé d'un revolver chargé à blanc, est tombé face à face avec des policiers armés alors qu'il tentait

de prendre la fuite à la succursale du comptoir laitier Perrette, au 7891, rue Saint-Denis.

A la pharmacie Beaudoin, située au 2089 est, boul. Gouin, deux individus, dont l'un armé d'un revolver, se sont emparés de \$50.

Une autre succursale des comptoirs laitiers Perrette a été visité par les voleurs.

En effet, vers 11 h 15, deux individus, dont l'un armé d'un revolver, ont fait descendre dans la cave les quatre personnes qui se trouvaient à la succursale située au 162, rue Fermonth. Ils ont ensuite pris la fuite avec \$175.

D'autre part, vers 11 h. 20 de l'avant midi, quatre cagoullards, armés de mitraillettes, ont fait irruption à la Caisse populaire Saint-Ambroise, au 30, rue Saint-Antoine-Sud, à Granby.

Avant de prendre la fuite avec \$30,000, les bandits ont fait voler les vitres en éclats en plus de tirer des coups de feu.

## Les motards ont eu leur messe de minuit et leur réveillon

par Daniel MARSOLAIS

Au moins 96 jeunes, garçons et filles, habitant le secteur du poste no 4 et, pour la plupart, faisant parti de clubs de motards, ont pu passer la nuit de Noël à réveillonner dans "leur local", grâce à une initiative des policiers de la Section de l'aide à la Jeunesse.

La plupart d'entre eux qui faisaient parti de clubs tels: "les Cobras", "les Anges de la route" et "les Filles du soleil", se sont donc réunis un peu avant minuit à l'ancien poste de police qui a été mis à leur disposition par la police de Montréal, rue Craig, "le Blouson". A cet endroit, l'aumônier de la MUQ, (Motocyclistes Unis du Québec) l'abbé Luc Roger, a célébré la messe du minuit à leur intention.

Immédiatement après, ce fut le réveillon, auquel assistaient les sept policiers de la SAJ du poste no 4. Le repos de Noël terminé, l'aumônier et tous les policiers, sauf un, l'agent Pierre Généreux, ont quitté ce local laissant les jeunes

s'amuser une bonne partie de la nuit.

L'agent Généreux est demeuré avec eux jusqu'à 4 h du matin, heure à laquelle tout le monde devait avoir quitté les lieux. Les jeunes se sont bien amusés, dansant entre eux sur les airs à la mode.

Ils ont bien aimé cette petite fête qui les a réunis en cette nuit de Noël, et, malgré que certains aient eu les traits légèrement tirés, tous semblaient avoir goûté particulièrement cette nuit passée entre copains du même âge. La plupart d'entre eux sont d'ailleurs prêts à recommencer l'année prochaine.

## Washington: vol de \$382,000

WASHINGTON. (AFP) — Trois inconnus, dont deux étaient armés et le troisième déguisé en postier, ont mis la main, mardi, à Washington sur un sac postal contenant \$382,000 en vieux billets qui allaient être rendus au Trésor pour être brûlés, a rapporté, mercredi, un porte-parole de l'administration des Postes. L'argent provenait de la poste militaire américaine en Allemagne fédérale et il se trouvait dans un fourgon postal stationné devant le siège central de la Federal Home Loan Bank. Le chauffeur, sous la menace des deux hommes armés, fut enfermé à l'arrière du fourgon cependant que le complice déguisé en postier prenait le volant et conduisait le véhicule dans une rue d'un quartier résidentiel. Les bandits n'ont pris que le sac contenant l'argent.



En amour avec Montréal

Selon l'hôtesse de sept marins déserteurs, Mme Casimir Stanczkowski, la métropole canadienne est tombée dans l'œil des marins polonais. Notre photo représente les déserteurs en train de partager un repas de Noël avec la famille montréalaise.

## Six pannes d'électricité dans la région de Montréal

Le froid et une demande accrue d'électricité en raison des décorations des Fêtes seraient à l'origine de six pannes d'électricité survenues dans la région de Montréal au cours de la journée d'hier.

La plus importante de ces pannes s'est produite à Saint-Laurent alors que des fils se sont brisés à deux endroits différents, privant quelque 1,500 familles d'électricité.

La panne s'est produite vers 8 h. 55 hier soir et ce n'est que vers 11 h. 30 que les circuits étaient complètement rétablis.

A 6 h. 30 hier matin, une situation identique privait d'électricité les résidents d'un secteur du quartier de Chomedey, à Laval. La panne, qui a duré une heure, touchait le secteur compris entre la 88e et la 92e Avenue.

Un poteau brisé par un véhicule à la suite d'une collision survenue sur la

rue Desaulniers, entre les intersections Marquette et Duvernay, à Longueuil est à l'origine d'une panne d'électricité qui a duré environ une demi-heure, hier matin.

Les villes de Saint-Bruno, Laprairie et Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, sur la rive sud, ont également connu des pannes d'une durée d'une demi-heure environ au cours de la journée d'hier. Ces pannes ont été engendrées, selon un porte-parole de l'Hydro-Québec, par une surcharge des transformateurs en raison d'une demande accrue d'électricité pour alimenter les décorations lumineuses.

Par ailleurs, mercredi soir, quelque 5,000 familles de Saint-Hubert et des environs avaient été privées d'électricité pendant près de deux heures par suite du bris de deux conducteurs, à l'angle des rues Maricourt et Robillard.

### MESSIEURS LES ANNONCEURS

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE :

le mercredi 31 décembre,

la presse

ne publiera qu'une seule édition, vers 9 h. le matin

le 1er janvier, Nouvel An, pas de journal

Les bureaux sont fermés

Voici les heures limites en vigueur à cette fin :

annonces	parution	limites
grandes	ven. 2 lun.	5 h.
"	..... sam. 3 mar.	5 h.
Classées	..... vend. 2 merc.	5 h.
"	..... sam. 3 vend.	5 h.
classées illustrées	..... vend. 2 lun.	5 h.
avis de décès	..... comme d'habitude	
cahier arts et lettres	..... sam. 3 lun.	5 h.

## Des réfugiés polonais fêtent "la Pasterka" dans une famille de Montréal

par Daniel MARSOLAIS

Grâce à la station radiophonique polylgote CFMB, de Montréal, sept marins polonais ayant déserté leur navire dans le port d'Halifax afin de demander l'asile politique au gouvernement du Canada, ont pu passer le réveillon de Noël dans une famille d'origine polonaise, de Montréal.

Six d'entre eux, qui sont tous âgés entre 21 et 32 ans, étaient membres de l'équipage du navire "MS Pomorze", et, le septième, d'un autre bateau non identifié. Tous venaient du port de Gdynia, port de la mer Baltique au nord de la Pologne.

Arrivés le 19 décembre dernier à Halifax, les marins, s'il faut en croire leur protecteur, M. Casimir Stanczkowski, président de la station CFMB, étaient désireux de quitter leur navire depuis longtemps.

Cependant, la chose n'était pas facile puisqu'ils étaient surveillés constamment.

Il leur était défendu de quitter le navire, à moins d'une permission spé-

ciale du capitaine. Invoquant divers prétextes pour mettre pied à terre, ils ont finalement réussi à quitter leur bateau respectif pour se retrouver, libres.

Leur liberté fut éphémère puisque s'étant rendus au poste de police de la ville d'Halifax, ils ont aussitôt été remis entre les mains du ministère de l'Immigration à qui ils ont demandé l'asile politique.

Le président de la station CFMB, poste de radio montréalais diffusant en 26 langues, fit les démarches nécessaires auprès du ministère de l'Immigration et demanda au juge en chef du ministère, à Halifax, la permission de prendre les sept réfugiés polonais à sa charge pendant 48 heures, le temps de fêter "la Pasterka" (réveillon de Noël des Polonais) avec une famille polonaise de Montréal. Le juge consentit et M. Casimir Stanczkowski fut lui-même les arrangements pour que les sept marins puissent être amenés à Montréal.

La station qu'il dirige fit les résér-

vations d'avion et à 8 h., mercredi soir, le groupe débarquait à Montréal.

Tous se sont immédiatement rendus chez Mme Maria Minkiewicz, elle-même directrice au poste CFMB, où ils ont pris leur dîner. Ils ont demandé à assister à la messe de minuit - une tradition qu'aucun Polonais digne de ce nom, ne néglige, et ont vu leur désir comblé en se rendant à l'église Sainte-Marie de Pologne, à l'intersection des rues Gascon et Hochelaga, à Montréal.

Au cours de la journée d'hier, ils ont visité la ville de Montréal en compagnie de M. Stanczkowski et un de ses employés. Emervillés par la métropole, ils ont exprimé le désir de vivre à Montréal et d'y apprendre le français.

"Ils sont tombés en amour avec Montréal", de dire M. Stanczkowski.

Hier soir, soirée de Noël, ils ont passé leur réveillon en compagnie de Mme Minkiewicz qui les recevait, avant de se reposer pour leur départ pour Halifax, prévu ce matin à 6 h.

## SOULIERS POUR DAMES

MARQUES REPUTÉES. VASTE CHOIX.

Valeurs de \$17.95 à \$24.95

\$12.95

A DEUX PAS DE LA SORTIE DU METRO JEAN-TALON OU MONT-ROYAL

Louis Deslauriers Ltd

H. Giroux et Fils Inc.

6914, rue Saint-Hubert

1500 est, rue Mont-Royal

4029 est, rue Ontario



# Paul VI s'émeut à la vue des bidonvilles

**CITE DU VATICAN (AFP)** — "Voilà le miracle de Noël: La naissance du Christ devient notre naissance", a déclaré, durant la nuit de Noël, Paul VI à l'issue de la messe de minuit qu'il a célébrée à la chapelle Sixtine devant le corps diplomatique. Il avait passé, l'an dernier, la nuit de Noël avec les "mattalos" de Tarente, dans le Sud de l'Italie.

"Le mystère de la vie divine, a dit le Pape, jallie du Christ, l'Homme-Dieu, se communique par voie de participation, non plus seulement par la foi, mais également par la grâce, à tous ceux qui l'auront accueilli, lui le premier-né parmi nous tous.

"Et vous, les laïcs, qui vivez dans le siècle, qui revendiquez pour la sphère temporelle son autonomie, vous spécialement, messieurs les diplomates, qui représentez une puissance absolue dans son ordre, indépendante de toute

autre autorité terrestre, fut-elle même celle de l'Eglise qui, elle, est au service de l'ordre surnaturel, ne craignez point pour votre souveraineté temporelle, car il ne prend pas les royaumes de la Terre, celui qui donne le royaume du Ciel" hymne de l'Épiphanie. Il n'est pas venu pour prendre, mais pour donner. Craignons et exultons en même temps: Il est venu apporter un feu sur la Terre, le feu de la charité. Et que désire-t-il, sinon que ce feu s'allume dans le monde, le feu de l'amour et de la paix", a conclu le souverain pontife.

### Sept langues

Auparavant, Paul VI avait célébré, devant près de deux mille fidèles, venus des cinq continents, dans la basilique St-Pierre, la dernière et plus solennelle des trois messes traditionnelles de Noël. Au cours de l'office, essentielle-

ment en latin, sept langues furent utilisées: Le français, le chinois, l'allemand, l'espagnol, l'anglais, le portugais et l'italien. Un diacre chinois invita l'assemblée à prier "pour tous les peuples, pour tous les hommes, pour toutes les familles, pour dépasser les divisions et les haines". Un Allemand, monta, à son tour, à l'autel de la confession, pour faire prier pour les affaiblis, les malades, les solitaires.

Mais c'est la première messe de la matinée, dans le bidonville de St-Agapit, une banlieue sud de Rome qui avait le plus ému le Pape. Dès son retour dans son appartement privé du Vatican, Paul VI envoyait un télégramme au maire de Rome, M. Dardida dans lequel il demandait instamment "les solutions que la conscience humaine et chrétienne impose, avec urgence et gravité, au lamentable problème des bidonvilles". Cet appel pres-

sant, a-t-il souligné, "venait du fond de son cœur, alors qu'il avait encore devant les yeux l'image des conditions douloureuses dans lesquelles vit cette partie très chère de la population de son diocèse".

La catholicité et les travailleurs avaient été les témoins des deux messes de la matinée. La nuit de Noël, c'est pour le monde, représenté par le corps diplomatique que le Pape avait célébré le premier office de Noël, à minuit, à la Chapelle Sixtine. Un nouveau pays est représenté cette année: le Canada, tandis que les Etats-Unis sont toujours absents. Il est possible, d'autre part, que la Yougoslavie élève sa représentation au niveau d'ambassade dans un avenir rapproché. Au total, 68 pays ont actuellement des missions au Vatican.

### En Hongrie, le cas Mindzenty complique la situation

La situation de l'Eglise catholique romaine en Hongrie est compliquée par le cas du cardinal Mindzenty qui vit en exil à l'ambassade américaine depuis la répression soviétique du soulèvement hongrois de 1956.

Le vieux cardinal a refusé d'aller vivre à l'étranger, malgré les instances du gouvernement hongrois et du Vatican, qui, apparemment, ont finalement décidé de l'oublier.

Il en est résulté, depuis 1964, d'importantes ententes vaticano-hongroises qui ont ouvert un nouveau type de relations entre l'Eglise et l'Etat en Hongrie. Le régime est fier d'avoir été le premier pays d'Europe de l'Est à avoir conclu une entente concernant la nomination des évêques hongrois. On a ainsi nommé deux nouveaux archevêques, quatre évêques et cinq administrateurs apostoliques.

Soixante-dix pour cent de la population hongroise est catholique. Les églises sont ouvertes et prospères et l'on affiche des images religieuses dans les foyers. Mais, comme ailleurs, il existe aussi un groupe de "prêtres de la paix" qui collaborent cordialement avec le gouvernement et dont l'Eglise se méfie.

L'Etat a cessé sa propagande athée et a étendu ses subventions jusqu'en 1974. Mais les journaux du parti continuent leur "oeuvre antireligieuse", mais "à un niveau plus scientifique".

### Noël est un jour comme les autres en Bulgarie

C'est l'Eglise orientale orthodoxe qui prévaut en Bulgarie et en Roumanie; mais les attitudes varient considérablement dans les deux pays.

En Bulgarie, une coexistence pacifique entre l'Eglise et l'Etat a succédé aux campagnes antireligieuses des années '50; mais l'Etat, profitant d'une apparente apathie populaire envers la religion, garde un certain contrôle. Et la Bulgarie est l'un des quelques pays de l'Est où Noël est un jour de travail comme les autres.

Les 5,100 municipalités du pays comptent 3,200 églises, dont deux douzaines seulement construites sous le régime communiste, et seulement 2,000 prêtres. A Sofia, deux magasins vendent des icônes. Mais, ce sont en général, les fermes d'un certain âge qui fréquentent l'église régulièrement. Si on ne l'encourage pas, on tolère la pratique religieuse.

En Roumanie, l'Eglise est contrôlée par le Département des cultes, qui paie le salaire des prêtres, imprime les Bibles et maintient les églises mais ne permet pas ni le prosélytisme ni les écoles sous l'égide de l'Eglise. Selon les autorités, il y a 8,568 pa-

## Nixon retarde son départ pour la Californie

**WASHINGTON (Washington Post)** — Le président Nixon a décidé hier de retarder son départ pour la Californie qui était prévu à l'origine pour aujourd'hui. Il a donc passé Noël à la Maison Blanche au milieu de sa famille.

Le chef de l'exécutif américain a retardé son départ pour être en mesure d'examiner avec ses conseillers les dossiers du budget de l'exercice financier 1970-1971. Il partira pour la Californie mardi prochain et ne retournera à Washington que le 10 janvier.

L'attaché de presse de la Maison Blanche, M. Ronald Zeigler, a précisé que M. Nixon a jugé qu'il serait plus facile de communiquer avec ses conseillers à Washington qu'en allant en Californie. Il a ajouté que le président examinera en profondeur la loi de finances adoptée au début de la semaine par le Congrès.

On sait que M. Nixon avait menacé d'opposer son veto à cette loi, si le Congrès décidait de maintenir les allègements fiscaux, considérés comme excessifs aux yeux de l'administration. Toutefois, le Congrès a échelonné ces mesures d'allègement afin de ne pas trop grever le budget.

## Allemands de l'Ouest à Berlin-Est

**BONN (AFP)** — A l'occasion de Noël, de nombreux Allemands de l'Ouest se sont rendus mercredi à Berlin-Est pour rendre visite à leurs familles. Le trafic a été intense au poste de contrôle de la Heinrichstrasse, réservé au passage des ressortissants de la R.F.A.

Les douaniers est-allemands ont toutefois facilité les formalités de contrôle, si bien que personne n'a dû attendre plus d'une demi-heure pour entrer à Berlin-Est dont l'accès est toujours refusé aux habitants de Berlin-Ouest, les autorités est-allemandes n'ayant pas accepté cette année encore de déléguer de laissez-passer.

## INCENDIE

SUITE DE LA PAGE 1

Le propriétaire d'un pub voisin, M. Jack Delee, a révélé que les sinistres se tenaient tous à la fenêtre et demandaient du secours. Il a ajouté que seulement une ou deux personnes pouvaient être secourues à la fois.

Il a dit avoir vu un pompier secourir un homme dont la femme qui se trouvait à une fenêtre voisine, s'est affaissée à l'intérieur avant que l'on ait réussi à la rejoindre.

Un autre homme a cherché refuge sur le toit de l'hôtel mais il a été rapidement rejoint par les flammes et il a trouvé la mort à cet endroit.

Un couple a réussi à fuir le brasier à l'arrière de l'hôtel, la femme en utilisant une échelle de fortune faite avec des draps et l'homme en descendant le long d'une gouttière.

Quelque 75 pompiers ont combattu le sinistre. Le manquant cependant des échelles pour combattre efficacement les flammes et pour procéder rapidement au sauvetage des sinistrés.

Un ouvrier qui était monté sur le toit d'un immeuble voisin pour effectuer des réparations est demeuré deux heures et demie sur l'immeuble parce que les pompiers avaient pris son échelle.

roisses en Roumanie et 365 églises dans la seule ville de Bucarest. L'Etat conserve les églises à cause de leur valeur historique plutôt que religieuse. L'Etat n'encourage pas la pratique religieuse sans cependant s'y opposer ouvertement; et, certaines pratiques, comme le mariage religieux gagnent en popularité.

Et même, on constate un certain retour à la religion chez les jeunes Roumains. A une récente cérémonie religieuse, les tiers des participants était formé de jeunes couples.

### Un prêtre yougoslave élu au conseil municipal

L'Albanie et la Yougoslavie occupent une place spéciale dans toute enquête religieuse.

Les communistes d'Albanie, toujours hostiles à la religion, ont entrepris une grande campagne antireligieuse il y a deux ans et se proclament aujourd'hui "le premier Etat athée au monde".

Ils ont fermé des milliers d'églises, de mosquées et de monastères, en transformant plusieurs en centres pour la jeunesse communiste.

En Yougoslavie, la situation religieuse est très complexe. Trois Eglises chrétiennes se partagent les diverses régions du pays avec l'Islamisme. Ce sont: l'Eglise orthodoxe de Serbie, l'Eglise orthodoxe de Macédoine et l'Eglise catholique romaine.

Le premier pays communiste à le faire, la Yougoslavie a établi des relations avec le Vatican en 1968. Mais au début de cette année, elle a critiqué fortement l'Eglise catholique pour sa prise de position contre l'avortement.

Un sondage indique que moins de la moitié des Yougoslaves sont croyants. C'est peut-être à cause de cela que le gouvernement se montre tolérant envers la religion, au point de permettre à un prêtre catholique d'être élu à un conseil municipal.

Ce prêtre, l'abbé Stefan Vares, soutient que son rôle de prêtre ne lui cause aucun ennui politique avec les dirigeants du parti. "Je n'ai aucun ennui, dit-il. De toute façon, je les vois tous les dimanches".

## le TEMPS qu'il fera

Maximum aujourd'hui : 15  
Maximum la nuit prochaine : 10

Prévisions officielles par le bureau météorologique de Montréal.

Régions de Montréal, Laurentides au sud de Ste-Agathe, Ottawa, Cantons de l'Est et Québec: Avertissement de condition de routes dangereuses causée par la neige et la poudrière.

Neige légère mais modérée par moment aujourd'hui et la nuit prochaine se changeant en chutes de neige locales demain matin. Précipitation de neige prévue de six pouces à un pied. Un peu moins froid. Vents du nord-est de 15 milles avec rafales accompagnées de poudrière. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Ste-Agathe, Ottawa, Montréal, Québec et Sherbrooke 15 et 10.

Régions d'Abitibi, Pontiac-Témiscamingue et Laurentides au nord de Ste-Agathe: Nébulosité croissante aujourd'hui. Neige légère intermittente en soirée et samedi. Un peu moins froid. Vents de l'est de 15 milles se changeant en vents du nord de 15 milles avec rafales demain. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Val-d'Or, Rouyn-Noranda 19 et 5, Témiscamingue 15 et 10.

Régions du St-Maurice et du Lac St-Jean: Avertissement de condition de routes dangereuses causées par la neige et la poudrière.

Nébulosité croissante. Chutes de neige légères mais modérées par moment commençant vers midi se changeant en chutes de neige locales demain après-midi. Précipitation de neige prévue de 4 à 6 pouces. Un peu moins froid. Vents légers devenant est de 20 milles avec rafales accompagnées de poudrière.

Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à La Tuque et Chicoutimi près de 10.

Régions de Baie-Comeau et Rimouski: Nébulosité croissante aujourd'hui. Chutes de neige légères à modérées commençant cet après-midi. Risque de pluie verglaçante demain matin. Peu de changement dans les températures. Vents légers devenant sud-est de 20 milles avec rafales cet après-midi se changeant en vents du nord-ouest de 20 milles avec rafales demain après-midi. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Baie-Comeau, Rivière-du-Loup et Mont-Joli près de 10.

FETE : saint Etienne

## Libération éventuelle des passagers d'un avion sud-coréen

**TOKYO (UPI)** — La Corée du Nord a annoncé hier qu'elle libérerait éventuellement les passagers de l'avion sud-coréen détourné, mais pas avant que les dirigeants de cinq organisations civiles aient rencontré les délégués nord-coréens à la ligne d'armistice.

"Nous sommes prêts à rencontrer à Panmunjon les représentants de certaines organisations privées pour discuter de cette affaire", a dit l'agence de nouvelles nord-coréenne. Elle a ajouté que les 51 passagers de l'avion seront éventuellement libérés de regagner la Corée du Sud, mais pas le pilote ou le co-pilote de l'appareil qui sont responsables du détournement. Par la suite, l'agence a donné les noms des organisations dont les autorités nord-coréennes veulent rencontrer les représentants.

## MORTS

SUITE DE LA PAGE 1

### Moto-neige

Christian Gingras, 16 ans, de Saint-Marc, est mort, tôt hier matin, lorsque la moto-neige qu'il conduisait est allée donner contre un arbre, à Saint-Gilbert, comté de Portneuf.

M. Raymond Gagné, 47 ans, de Larouche, comté Jonquière, a perdu la vie, hier après-midi, lorsque sa moto-neige a été happée par une auto, dans le rang no 4, à Larouche.

### Accidents divers

M. Denis Hébert, 32 ans, du rang no 10, à Saint-Valère, comté Artabaska, est mort, vers 6 h. 30, mercredi soir, écrasé sous son automobile, "che" lui.

Richard Dubuc, 18 ans, du 102, rue Cockburn, à Drummondville, est mort, vers 4 h., dans la nuit de Noël, lorsqu'il a fait une chute dans l'escalier de son domicile.

## MONDE

SUITE DE LA PAGE 1

placer la crèche traditionnelle par une bouche de métro reconstituée, de 12 à 15 mètres carrés. Hier matin, dans la chapelle du couvent, l'office a été accompagné d'airs de Noël interprétés sur un rythme de jazz.

Au Portugal, une messe de Noël souterraine a été célébrée dans un gouffre de 600 mètres de long de l'île de Terceira. Cette messe insolite a été organisée sur l'initiative d'une société de spéléologues.

Le traditionnel Noël britannique s'est déroulé dans une atmosphère très familiale à grand renfort de puddings et d'oies, que les Anglais préfèrent à la dinde du continent.

### Message de la reine

Un seul fait nouveau a marqué le Noël des Anglais: pour la première fois depuis le début de son règne la reine Elizabeth n'a pas adressé un message radiotélévisé de vœux à la nation et s'est contentée d'un simple communiqué diffusé dans les journaux britanniques. Cette innovation n'a pas satisfait toute la population et la reine a reçu de nombreuses lettres de personnes qui regrettaient de ne pas entendre sa voix le jour de Noël.

Comme de coutume, la naissance du Christ a été célébrée à Rome, capitale de la chrétienté, avec ferveur et dans la liesse. Les Italiens ont été nombreux à écouter la Pape lancer, dans son message de Noël, un appel à la paix et la réconciliation dans le monde.

En France, le froid et la neige n'étaient pas de rendez-vous pour les fêtes de Noël célébrées, là aussi, en famille le plus souvent. Mercredi soir, les Français ont pu suivre les messes de minuit retransmises par les radios et la télévision. Ils ont également pu suivre la première soirée océuménique réalisée dans le monde, sur les antennes d'un poste périphérique. Cette soirée, qui s'est déroulée dans le centre commercial et résidentiel de Parly II, dans la banlieue ouest de Paris, était dirigée par un prêtre catholique et un pasteur protestant. Les assistants ont pu entendre la lecture de textes religieux, en alternance avec des chants religieux sud-américains interprétés par un groupe mexicain venu spécialement de la célèbre chapelle de Cuernavaca.

## Noël derrière le rideau de fer

# Les Etats tolèrent les célébrations religieuses héritées de l'histoire

par Richard C. Longworth

**VIENNE (UPI)** — Dans la nuit de Noël, les églises des pays communistes d'Europe orientale étaient bondées de fidèles pour la messe de minuit. Des centaines de milliers de familles ont célébré Noël dans leur foyer décoré d'icônes et d'images — dont un bon nombre acheté dans les magasins de l'Etat.

Ce ne fut là, cependant, que tolérance de la part des gouvernements et des partis communistes officiellement athées, qui semblent avoir abandonné, pour le moment du moins, les affrontements contre la religion et les Eglises. Ceux-ci étaient monnaie courante dans la vie de l'Europe de l'Est, il y a un peu plus de dix ans.

Mais, de leur côté, les principales Eglises ont renoncé à exercer tout prosélytisme agressif et toute influence politique. Elles ont aussi juré loyauté aux gouvernements qui, au moins en théorie, se consacrent à leur élimination.

C'est cette coexistence difficile entre les deux puissances, religieuse et politique, que met en évidence aujourd'hui un tour d'horizon des correspondants d'UPI en Pologne, en Hongrie, en Roumanie, en Bulgarie, en Yougoslavie et en Tchécoslovaquie. Les conclusions générales qu'ils en tirent sont les suivantes:

L'Eglise et l'Etat ont décidé que l'une et l'autre sont probablement bien en place et y demeureront. Mais le portrait religieux varie d'un pays à l'autre.

La radio et la télévision présentent des chants de Noël en Pologne, mais non en Roumanie. Dans la plupart des pays — mais non en Pologne, — l'Etat paie entièrement ou partiellement le salaire des prêtres.

En Pologne, l'intransigence du vieux cardinal Stefan Wyszynski a maintenu l'institution puissante de l'Eglise. En Hongrie, l'intransigence semblable du cardinal Jozsef Mindzenty a probablement causé certains dommages à l'Eglise en bloquant la normalisation de ses relations avec l'Etat.

L'Albanie se proclame "le premier Etat athée"; alors que dans le pays voisin, des Yougoslaves viennent d'élire un prêtre à un conseil municipal.

### L'Eglise russe est la plus faible

Nulle part en Europe orientale, l'Eglise principale — qu'elle soit catholique romaine ou orthodoxe — n'est aussi faible qu'en Russie. On peut attribuer cela au plus grand respect dont jouissaient ces Eglises même avant l'avènement des communistes dans les autres pays; ou encore, on peut attribuer cette situation au fait que, contrairement à l'Eglise orthodoxe russe, les autres Eglises jouissent de la protection d'Eglises-mères en dehors du bloc communiste.

Ou encore, comme l'indiquait un membre de l'Eglise romaine, c'est peut-être parce que les Eglises, implantées depuis 1,000 ans, ont des racines plus profondes que le communisme implanté depuis 25 ans seulement.

"C'est la religion, oui, dit-il. Mais, c'est plus. C'est la tradition. C'est du nationalisme. Nous voulons notre Noël et nos églises. Appelez cela du défi. Nous voulons nos traditions!"

Ce cri fait contraste avec la situation de 1950, alors que les régimes communistes ont tenté d'éliminer les Eglises par la force, inondé les régions de propagande, fermé ou pillé les églises, emprisonné des milliers de prêtres et de moines, persécuté les fidèles.

Les Eglises font encore face à des problèmes et à des restrictions. Mais, les violentes campagnes anti-religieuses des années '50 ont cessé, partiellement grâce aux influences modératrices de deux hommes, Nikita Khrouchev et le pape Jean XXIII.

En outre, la plupart des chefs communistes d'Europe orientale tentent d'établir un certain degré d'indépendance de Moscou. A cette fin, ils ont besoin de l'appui populaire chez eux; ce qui a contribué à développer une certaine fierté nationale, un certain patriotisme, qui s'appuie surtout sur l'histoire individuelle de chaque nation.

Dans la plupart des cas, cette histoire est intimement liée à l'Eglise. Entre avoir une histoire nationale liée à la religion et ne pas avoir d'histoire du tout, les chefs des partis font leur choix et ont tendance à rendre à la divinité ce qui lui revient.

### 90% des Polonais sont catholiques

C'est en Pologne que l'Eglise catholique romaine est la plus forte. L'Eglise compte dans ses rangs 90 pour cent des 32 millions de Polonais. Elle a ainsi plus de membres que n'en a le parti communiste.

Elle est la seule Eglise des pays derrière le rideau de fer à avoir maintenu une grande influence; et ce, à cause de l'entêtement de ses chefs, comme le cardinal Wyszynski, à défendre leurs droits énergiquement, malgré la persécution, la propagande et les restrictions qui ont empêché le primat de Pologne de voyager de 1965 à 1968.

L'Eglise polonaise compte 13,200 églises ou chapelles (elle en avait 7,257 avant la guerre), 13,000 prêtres et 7,700 moines répartis dans 569 monastères. On enseigne la religion dans les églises, qui sont remplies pour les offices religieux. En 1966, le cardinal Wyszynski a parlé devant une foule de 150,000 personnes lors d'un pèlerinage à Czestochowa.

Contrairement à la plupart des Eglises d'Europe orientale, l'Eglise polonaise s'autofinance et entretient elle-même 48 grands séminaires. Les familles affichent le crucifix dans leur foyer et même les dirigeants du parti

sont enterrés dans les cimetières catholiques.

Des boutiques privées vendent des articles religieux, fournis dans le gros par l'Association catholique Pax, un groupement laïc controversé et condamné par le cardinal Wyszynski. Pax appuie le régime, paie le salaire de plusieurs milliers de "prêtres patriotes" et publie le seul quotidien catholique du pays. Le mouvement est dirigé par Boleslaw Piasecki, l'un des rares millionnaires de la Pologne communiste.

Les relations entre l'Eglise et l'Etat en Pologne restent tendues. Le primat se plaint que l'Etat n'autorise pas la construction de nouvelles églises en nombre suffisant et les catholiques se plaignent encore de certaines incursions policières.

### L'Eglise tchécoslovaque a connu des jours meilleurs

La constitution de la Tchécoslovaquie garantit la liberté religieuse. Comme dans d'autres pays, l'Etat subventionne et contrôle l'Eglise, par le truchement d'un bureau chargé des affaires religieuses.

Pendant la réforme d'Alexandre Dubcek, l'an passé, les relations entre l'Eglise et l'Etat s'étaient améliorées rapidement. La religion était enseignée dans les écoles et l'Office des Eglises, était dirigé par une femme à l'esprit libéral, Erika Kadlecova, qui était d'avis qu'il fallait "protéger les croyants".

Puis il y a eu la purge. L'enseignement religieux a été relégué dans les églises et les diplomates tchécoslovaques admettent qu'ils sont encore "à préparer l'amélioration des relations avec le Vatican".

Néanmoins, l'Eglise compte dans ses rangs 65 pour cent de la population et au moins la moitié des catholiques sont pratiquants. Les journaux du parti ne font plus de propagande athée mais commencent à accuser les chefs religieux d'avoir joué un rôle actif dans la réforme de Dubcek.

Il semble qu'on ait fermé des églises non sous la pression gouvernementale, mais à cause du manque de prêtres. On en compte 3,000, comparativement à 7,000 en 1948. Le pays n'a que deux séminaires qui reçoivent une vingtaine de nouveaux étudiants par année. Onze des 14 diocèses tchécoslovaques n'ont pas d'évêque, faute d'entente avec le Vatican.

Quoi qu'il en soit, les Eglises survivent et l'Etat paraît satisfait. Après tout deux des grands héros nationaux, honorés tant par les communistes que les non-communistes, ne sont-ils pas Jan Hus, un martyr protestant du 15e siècle et saint Wenceslas, qui a donné sa vie pour sa foi.



photo René Picard, LA PRESSE

### Au départ du Canadien pour Détroit

Il y a amélioration avec les années! Auparavant, c'est par train que voyageaient les joueurs de hockey. Maintenant, ils se déplacent par avion. Mais pas plus qu'avant les joueurs n'ont congé les jours de fête! A l'aéroport de Dorval, hier soir, on pouvait apercevoir photo du haut, Marc Tardif et Guy Charron, obtenant leur carte d'embarquement des gens d'Air

Canada. Au centre, les joueurs Marc Tardif et Jacques Laperrière, de même que le physiothérapeute Yvon Bélanger attendant patiemment le moment de monter à bord. En bas, l'hôtesse Ann Wells aidant Ted Harris et Christian Bordeleau à s'installer dans l'avion.

## L'avenir de Worsley avec le Canadien est incertain

par Gilles TERROUX  
envoyé spécial LA PRESSE

DETROIT — Tout ne va pas dans le meilleur des mondes pour Lorne Worsley. Hier, le vétéran gardien n'a pas effectué le voyage à Détroit. Ce matin, il devait garder les filets, à l'exercice des Voyageurs... à peu près au même moment, le Canadien sera réuni dans une chambre d'hôtel pour discuter du match de ce soir contre les Red Wings. Que se passe-t-il au juste?

Ruel hésite à nous en parler... mais un fait demeure certain, Ruel est trop honnête pour permettre qu'un joueur ne fournisse pas le plein effort. Et Worsley, avouons-le, n'a pas été un travailleur infatigable depuis le début de la saison. Hier matin, à l'exercice du Tricolore, Worsley a été nonchalant. On aurait dit que les joueurs lançaient dans un filet désert. Les gestes de Worsley étaient lents... voire même apathiques.

"Je suis payé pour diriger le club au meilleur de ma connaissance. Tout ce que je veux, c'est d'avoir sur mon équipe 18 joueurs qui veulent travailler."

"Je n'hésiterai jamais à exclure du jeu un joueur connu s'il ne fournit pas le meilleur de lui-même. Une recrue qui travaille est beaucoup plus utile qu'un joueur étoilé qui se contente de somnoler sur son sort."

Ce que Ruel n'osait dire, c'est que Worsley est loin d'avoir atteint le meilleur de sa condition. Son séjour avec les Voyageurs ne pourrait que lui être salutaire. "Il n'est pas question que Worsley garde le filet des Voyageurs, lors d'un match régulier. De fait, il ne dépend que de lui s'il veut revenir avec nous."

Le geste de Ruel est sans équivoque. Il est patient. On sait que par le passé, Ruel a eu plus que sa part de difficultés avec Worsley. Il s'est toujours montré très compréhensif. On se

demande si la direction du Canadien sera longtemps... d'ailleurs on ne peut que se poser de nombreuses questions devant les rumeurs d'échange qui fusent d'un peu partout.

On sait que Worsley n'a pas joué le rôle de gardien substitut, lors des deux derniers matches. Jack Norris, samedi, et Philippe Myre, dimanche se sont partagé la besogne. Ruel n'est

pas insensible au travail du jeune Myre. Il faut le voir lors des exercices. Il ne cesse jamais de travailler. Il veut apprendre. Et cette attitude plaît au mentor du Canadien...

Le Canadien a rappelé quatre joueurs des Voyageurs. Il s'agit de Marc Tardif, Guy Charron, Phil Roberto et Peter Mahovich. Un d'entre eux ne sera pas en uniforme ce soir. Fort probablement, ce sera Charron. Myre agira comme gardien substitut.

Jacques Lemaire évoluera au centre, ce soir. Marc Tardif et Mickey Redmond seront ses ailiers. On sait que Lemaire a fait sensation à cette position, il y a deux ans. Il avait d'ailleurs ravi le poste à Henri Richard. Ce dernier avait attendu que Béliveau soit blessé pour reprendre sa place.

Ted Harris avait une gigantesque carte de bons souhaits, avec chacune des photos, en couleur, des joueurs du Canadien. Il s'agit d'un présent qu'il veut faire parvenir à ses amis, dans l'Ouest du pays.

Jacques Lemaire a fait une drôle d'impression à sa sortie de l'avion, tard hier soir. De toute façon, il ne s'est pas gêné pour acheter une tablette de chocolat Bobby Hull.

Claude Ruel a passé un Jour de Noël relativement calme. Ce n'est qu'au Jour de l'An que Ruel ira rendre visite à sa parenté, à Sherbrooke.

Les joueurs du Canadien n'étaient pas de trop bonne humeur, lors de leur arrivée à Détroit. Les douaniers se sont montrés exigeants; obligent chaque joueur à s'identifier. Normalement aucune formalité n'est exigée.

Même s'il s'agissait du Jour de Noël, Toe Blake a tenu à être présent lors de l'exercice du Canadien. Il a fait ses vœux à tous les joueurs. Ensuite, Blake a attendu le début de l'exercice des Voyageurs pour en faire de même avec eux.



LORNE WORSLEY



photo AP

### Un gardien de but fort occupé

Le gardien de but Gerry Desjardins n'a pas eu la tâche facile au cours des deux derniers jours. Son équipe a subi des revers de 8-1 et de 7-1 aux mains des Leafs de Toronto et des Bruins de Boston. Desjardins a été remplacé à la troisième période,

mercredi soir, mais hier, à Boston, il a seul essuyé un tir soutenu de 55 lancers de la part des Bruins. Brent Hughes, (5) des Kings, met durement John McKenzie en échec alors que Desjardins surveille le jeu.

## MIROIR DES SPORTS



PAR GUY GÉRARD CHAMPAGNE

## Deux étranges histoires racontées par des lutteurs

Quand vous pratiquez le métier de journaliste depuis 25 ans, vous avez rencontré une foule de gens. Vous avez pris des interviews avec des millionnaires, des hommes d'affaires, des athlètes, des promoteurs et vous avez vite appris que chaque homme sur la terre a une intéressante histoire à raconter.

Nous vous surprendrons peut-être aujourd'hui en vous présentant l'histoire que nous ont racontée deux lutteurs que les gens d'une autre génération ont bien connus. Ces deux hommes profondément humains, extrêmement sympathiques nous ont raconté une épisode de leur vie, qui cadre bien avec l'atmosphère des Fêtes.

Commençons par celle du regretté Maurice Tillet, le lutteur que les Montréalais ont connu sous le nom de l'Ange français.

Tillet n'avait pas été gâté par la nature. Il ressemblait à un monstre, mais dès la première minute de l'interview, dans un vestiaire du Forum, il nous a rapidement fait oublier sa laideur. Tillet parlait d'une voix très douce et nous racontait son enfance.

"Je suis né dans un petit village de France. On me surnommait le "monstre". J'étais très malheureux, ne possédant pas un seul ami, pas même à l'école. Quand je circulais dans les rues du village, les femmes enceintes me fuyaient, fermaient nerveusement leur fenêtre de crainte que leur futur héritier me ressemble physiquement. "J'ai décidé de prendre des cours

par correspondance et lors de mon service militaire, j'ai rencontré mon premier ami. Il s'appelait Lucien Roupp. Il m'a offert un rôle au cinéma dans le film "Les Misérables". J'étais l'un des bateliers. Après ce film, mon ami Roupp m'a proposé de devenir mon gérant si j'acceptais de devenir lutteur. A cause de mon physique, il m'assurait le succès. C'est lui qui a choisi mon surnom de l'Ange français."

"Sous la tutelle de Roupp, j'ai connu beaucoup de succès. Il a organisé plusieurs grands tournois en Europe et en Amérique. Un jour, je me suis retrouvé à Rome. J'avais de l'argent plein les poches, mais aucun ami. L'idée m'est venue de demander une audience avec le pape, Sa Sainteté Pie XII. J'ai obtenu une audience privée à 7 h 30, le soir. J'ai décidé de louer un fiacre et j'ai demandé au cocher de me conduire au Vatican. Je suis arrivé avant l'heure prévue. J'ai attendu silencieusement dans le fiacre, admirant le beau ciel d'Italie. Quand je fus introduit dans les appartements du pape, nous avons discuté de plusieurs sujets, de plusieurs problèmes. Il m'a demandé de lui raconter ma vie. A un certain moment, le secrétaire du pape est entré dans l'appartement pour m'avertir que l'audience était terminée. Sa Sainteté le pape m'a alors procuré la plus grande joie de ma vie, en disant à son secrétaire: "Je vous en prie, mon ami, laissez-moi encore quelques minutes avec M. Tillet. J'ai rare-

ment rencontré un personnage aussi intéressant", nous disait Tillet, qui incidemment est mort d'une crise cardiaque, une semaine après la mort de son seul et unique ami Lucien Roupp.

Mon autre histoire vécue rassemble énormément à celle de la parabole du Bon Samaritain. Cette fois-là, mon confrère Pierre Proulx m'accompagnait. Lui aussi a paru profondément ému, après avoir écouté l'interview que venait de nous accorder l'ancien lutteur Ed Strangler Lewis. Dans la salle à diner de l'hôtel Mont-Royal, Lewis, un ancien champion mondial qui avait gagné la somme de \$4,000,000 dans le sport de la lutte, nous avait dit comment il avait dissipé sa fortune avec l'aide de mauvais amis, de mauvais placements et de la dive bouteille.

"Un soir, à Boston, après une nuit tapageuse, une cuite épouvantable, je suis tombé dans la boue, dans la ruelle tout près d'un club de nuit, dans un quartier mal famé. Je n'avais pas été un chrétien très pratiquant, mais ce soir-là, avant de perdre connaissance j'ai dit à haute voix: "God Save Me!"

"Le lendemain, à ma grande surprise, je me suis réveillé dans un lit blanc d'hôpital", dit-il. "J'ai demandé à la garde-malade où je me trouvais et dans quelles circonstances, on avait pu me trouver dans ce quartier mal famé? Elle a promis de s'informer. Elle est revenue me dire, qu'un grand gaillard m'a accompagné à l'hôpital. Il avait demandé

une ambulance. Une fois qu'il a constaté que j'étais hors de danger, il s'est rendu au bureau des admissions de l'hôpital et a demandé qu'on vous donne la meilleure chambre et de vous dire de ne pas vous inquiéter du lendemain, car il se chargeait de payer ma note d'hôpital. Il n'avait pas voulu dire son nom.

"Au cours de la semaine, continue Lewis, j'ai reçu la visite de Lou Thesz, qui était alors le roi des lutteurs modernes. Thesz m'a dit: "Ecoute Ed, j'ai pris une décision. Si tu me promets de ne jamais plus prendre une seule goutte de boisson de ta vie, je t'embauche immédiatement comme gérant. Tu voyageras énormément et tu gagneras bien ta vie."

"J'ai non seulement juré à Thesz que je ne boirais plus jamais, mais je lui ai donné ma parole d'honneur que je consacrerai le reste de mes jours à prononcer des conférences pour la Société des Alcooliques Anonymes. Comme vous voyez, j'ai tenu parole, je travaille pour Thesz depuis déjà dix ans, je n'ai jamais pris un verre d'eau de vie et j'ai prononcé des centaines et des centaines de conférences partout aux Etats-Unis. J'ai fait trois fois le tour du Monde, j'ai vécu la plus belle période de ma vie, depuis que j'ai fait une promesse à Lou Thesz, un grand champion et un Bon Samaritain, qui, incidemment passe ses moments de loisir à dresser des chiens pour les aveugles," a conclu Ed Strangler Lewis.



photo René Picard, LA PRESSE

### Rodrigue Gilbert se fiance

L'ailier droit Rodrigue Gilbert, des Rangers de New York, et Arunee Lee Aphorin, de la Thaïlande, se sont fiancés, hier, à Montréal. Sur la liste des blessés des Rangers, Gilbert a profité de quelques jours de congé pour venir visiter parents et amis à Montréal et pour se fiancer.

Avec les Expos, en 1969

# Mauch a atteint quatre des cinq objectifs fixés

par Jacques DOUCET

1969, première saison dans l'histoire des Expos de Montréal.

Saison pénible, il est vrai. Mais moins qu'on aurait pu le croire. Le gérant Gene Mauch s'était fixé cinq objectifs avant le début de la saison:

1—Que son équipe ne se batte pas elle-même;  
2—Que son équipe fasse mieux que les Mets en 1962;

3—Que son équipe offre du jeu intéressant;  
4—Qu'il découvre les failles de son équipe;  
5—Qu'il corrige ces failles.

Selon le système des "plus" et des "moins", les Expos ont été gagnants au cours de cette première saison... car le seul "moins" se situe au premier échelon, celui des défaites causées par les défaillances des joueurs des Expos.

Aux autres échelons, les Expos ont atteint leurs objectifs. Ils ont mieux fait que les Mets de 1962. Avec 12 victoires de plus. Ils ont offert du jeu intéressant, 1,200,000 spectateurs peuvent en témoigner. Gene Mauch a découvert une foule de défauts. Il en a corrigé plusieurs et tentera de corriger le reste au printemps de 1970.

Plusieurs équipes ont passé toute la saison 1969 sans que leurs partisans puissent, au terme de la saison, se rappeler de tel ou tel match qui s'était gravé dans leur mémoire. Pourtant, les Expos, ont offert trois performances que les amateurs n'oublieront pas de sitôt. Le match sans point ni coup sûr de Bill Stoneman, à Philadelphie, le 17 avril; le triple jeu réussi par Bob Bailey et Bobby Wine et 25 juin contre les Cardinals de St-Louis; et enfin, le match superbe lancé par Gary Waslewski, à Philadelphie le 6 juillet, alors qu'en une heure et 36 minutes, il n'a affronté que 27 frappeurs: n'accordant qu'un coup sûr et un but sur balles les deux coureurs étant éliminés par des doubles-jeux.

Au chapitre des améliorations, disons que

l'édition 1970 ne ressemblera pas du tout à celle de 1969. Déjà, les Expos ont laissé partir les Maury Wills, Manny Mota, Don Clendenon, Mudcat Grant, Jerry Robertson, Larry Jaster. Depuis l'alignement original du 14 octobre 1968, les Expos ont fait bien des changements. Seulement 20 des 30 joueurs repêchés le 14 octobre 1968 font encore partie de l'organisation des Expos.

Il est peu probable que les Expos connaissent autant d'insuccès que la saison précédente. La mémorable série de 20 défaites, commencée le 13 mai par une défaite de 10-3 contre les Astros de Houston et terminée à Los Angeles par une victoire de 4-3 contre les Dodgers, ne devrait pas se répéter.

Forcée depuis près de deux ans à suivre le baseball organisé sur le petit écran, la population du Québec et du Canada tout entier a finalement eu l'occasion de se créer des favoris dans le baseball majeur.

Rusty Staub, Coco Laboy, Mack Jones, Ronnie Brand, Ron Fairly! Autant de joueurs qui, chaque jour, se gagnaient de plus en plus d'admiration. Staub s'est établi comme la vedette numéro-1 du club et personne ne lui contestera ce titre. Une moyenne au bâton de .302 agrémentée de 29 circuits et de 79 points produits. Ses exploits défensifs lui ont aussi mérité la faveur du public.

A leur première saison les Expos ont terminé avec un dossier de 52 victoires et de 110 défaites, en sixième et dernière position au classement de la division-Est de la ligue Nationale. Ce bilan représente un pourcentage de victoires de .320. Leurs chances de quitter le dernier rang en 1970? Elles sont minces. Mais leurs chances d'améliorer leur rendement sont excellentes. Parions que si les Expos parvenaient à gagner entre dix et quinze victoires de plus en 1970, non seulement la direction de l'équipe, mais aussi les partisans des Expos seraient satisfaits de l'amélioration apportée au cours de la deuxième saison de la seule équipe canadienne dans le baseball majeur.



Laboy a rendu de précieux services aux Expos

## Quel a été le joueur le plus régulier des Expos ?

Si l'on vous demandait quel a été le joueur des Expos qui a fourni le rendement le plus régulier au cours de la saison 1969 et que vous répondiez Rusty Staub... vous auriez tort!

Rusty a participé à 78 matches au cours de la première moitié de la saison et son rendement a été le suivant: 267 voyages officiels au bâton, 38 points produits, 82 coups sûrs, 11 doubles, deux triples, neuf circuits, 29 points produits, 53 buts sur balles, 20 retraits au bâton, trois erreurs et une moyenne offensive de .307.

Et lors de la deuxième demie, alors que Staub était prêt à sacrifier plusieurs points de sa moyenne contre plusieurs circuits, le Grand Orange a offert le rendement suivant en 80 matches: 282 voyages officiels au bâton, 51 points, 84 coups sûrs, 15 doubles, trois triples, 20 circuits, 50 points produits, 57 buts sur balles, 41 retraits au bâton, sept erreurs et une moyenne au bâton de .292.

C'est donc dire que Rusty a connu une deuxième demie de saison beaucoup plus productive. C'est un signe très encourageant.

Nous vous donnons une deuxième chance. Mack Jones?

Si vous êtes d'avis que le maire de Jonesville mérite le titre du joueur le plus régulier, c'est sûrement parce que vous n'avez pas suivi les activités des Expos au cours de la deuxième demie de la saison.

Le voltigeur de gauche des Expos a connu un début de saison pour le moins fulgurant. Durant cette première moitié de la saison, Mack Jones a affiché une moyenne au bâton de .294 en 74 matches. Il s'est rendu au bâton 252 fois, a croisé le marbre 44 fois et obtenu 74 coups sûrs, dont 10 doubles, trois triples et 13 circuits pour 49 points produits. Il a obtenu 36 buts sur balles, fendu l'air sur une troisième prise 55 fois et commis 4 erreurs.

Toutefois, la deuxième demie de la saison fut désastreuse.

Au cours de cette période, le maire de Jonesville méritait à peine un poste à l'échiquier. En effet, en 61 matches, le numéro 9 des Expos n'a pu faire mieux que de conserver une moyenne au

bâton de .241. Son rendement fut le suivant: 203 présences officielles au bâton, 29 points, 49 coups sûrs, 13 doubles, deux triples, neuf circuits, 30 points produits, 31 buts sur balles, 55 retraits au bâton et six erreurs.

Une troisième et dernière chance? Coco Laboy?

Vous avez raison. Coco, qui pourtant n'a recueilli que trois votes dans le scrutin visant à proclamer la recrue de l'année dans la ligue Nationale, a été le plus régulier chez les Expos.

La seule baisse appréciable dans son cas se situe au niveau de la moyenne au bâton. Et pour contrer cette baisse, disons que Coco a su

réduire ses retraits au bâton et ses erreurs au cours de la deuxième moitié de la saison. Voici son rendement par tranche:

Première demie: 79 matches, 284 voyages officiels au bâton, 28 points, 77 coups sûrs, 19 doubles, un triple, 10 circuits, 42 points produits, 25 buts sur balles, 54 retraits au bâton, 15 erreurs et une moyenne au bâton de .271.

Deuxième demie: 78 matches, 278 voyages officiels au bâton, 25 points, 68 coups sûrs, 10 doubles, aucun triple, huit circuits, 41 points produits, 15 buts sur balles, 42 retraits au bâton, 10 erreurs et une moyenne au bâton de .245.

## en bref

### Le saut à skis

L'équipe nationale de saut à skis du Canada, dirigée par Jacques Charland, quittera Montréal, aujourd'hui, à destination de l'Allemagne où elle poursuivra son entraînement en vue des championnats mondiaux qui auront lieu en Tchécoslovaquie, du 12 au 22 février prochain.

### Bengtson hospitalisé

L'instructeur et gérant des Packers de Green Bay, Phil Bengtson, s'est fracturé une hanche, mercredi, alors qu'il était à déposer un colis dans le coffre de sa voiture. Il a perdu pied. Il a été conduit à l'hôpital où il devra rester au cours des deux prochaines semaines.

### Funérailles

Les funérailles de l'ancien voltigeur et joueur de premier but Ted Menze, des Cardinals de St-Louis, auront lieu aujourd'hui. Menze est décédé mardi à l'âge de 72 ans. En 1921, il avait établi un record qui n'a jamais été égalé depuis alors que du champ extérieur il avait mérité six assistances sur des retraits.

### Doléances

Le président des North Stars du Minnesota, Walter Bush, s'est plaint au président Clarence Campbell au sujet du comportement des spectateurs à l'aréna de St-Louis. Le dernier match entre les Stars et les Blues a été interrompu par un spectateur qui s'en est pris à Lou Nanne et Jean-Paul Parisé. "Il est temps que cela cesse", a dit Bush.

### Exemption

Les Blues de l'Université de Toronto ont obtenu une exemption en première ronde du tournoi de hockey interuniversitaire qui se déroulera à Montréal du 2 au 4 janvier. Les autres équipes en lice sont celles de Harvard, Sir George Williams, McGill et Loyola. Les matches préliminaires auront lieu à l'aréna de Pointe-Claire tandis que la finale sera présentée au Forum.

### Stade avec dôme

Le comité du stade du comté de Erie a adopté les plans préliminaires prévoyant la construction d'un stade avec dôme à Buffalo. Ces plans seront présentés à la législature plénière mardi prochain. Ce stade pourrait accueillir environ 55,000 personnes.

### Au basketball

Les Cadets de l'Université Norwich ont remporté les honneurs du tournoi de Loyola alors qu'ils ont eu raison des Warriors de Loyola au compte de 108 à 89 lors de la finale.

## L'affaire Green-Maki est remise

OTTAWA (PC) — L'incident Ted Green-Wayne Maki est loin d'être terminé... Les deux belligérants devront en effet répondre à une accusation d'assaut et de voies de faits, le 16 février prochain, à Ottawa. La cause devait comparaitre le 18 décembre. Mais les avocats de Green et de Maki, maîtres E.J. Houston et John Urie, ont réussi à faire remettre la cause au 16 février.

On se souvient que Green avait été atteint solidement d'un coup de bâton à la tête, coup porté par Wayne Maki. Green n'est d'ailleurs pas encore revenu au jeu. A un certain moment, on a craint le pire. Mais grâce à de délicates interventions chirurgicales, Green a pu reprendre sa forme.

Ted Green récupère à sa demeure de Winnipeg.

Wayne Maki, après avoir été suspendu 30 jours par le président de la ligue Nationale de hockey, a été cédé aux Bisons de Buffalo.

Au moment de l'incident, Maki s'alignait pour les Blues de St-Louis. La charge d'assaut a été portée par la police de la ville d'Ottawa.

## Les Jeux Kennedy dureront 2 mois

Quelque 250 athlètes défendant les couleurs de la plupart des pays de l'Ouest participeront à la dixième reprise des Jeux d'Hiver internationaux Kennedy qui se dérouleront au cours de l'hiver à Lake Placid, New York.

Ces Jeux ont été lancés l'année dernière afin de permettre aux pays participant d'évaluer la force de leur équipe en vue des Jeux Olympiques, dont les prochains auront lieu à Sapporo, Japon, en 1972. Lake Placid sera à nouveau l'hôte de ces Jeux Kennedy en 1971.

Le programme des Jeux Kennedy en 1970, qui se tiendra du 9 janvier au 15 mars, offrira plusieurs compétitions de calibre international dont le ski nordique, les sauts sur skis, les courses de bobsleigh et de luge, le hockey et le patinage artistique. Toutes ces compétitions seront disputées les fins de semaine et les athlètes convergeront vers Lake Placid dans plusieurs cas avec une participation récente à des championnats mondiaux ou à des championnats nord-américains.

Les Jeux Kennedy se joignent au Festival d'hiver nord-américain de Lake Placid, qui existe depuis 12 ans, pour faire de Lake Placid du 28 décembre au 12 avril La Mecque des sports d'hiver en Amérique du Nord.

L'ouverture des Jeux d'Hiver Kennedy 1970 aura lieu le samedi, 10 janvier, au soir, à l'aréna Olympique de Lake Placid, précédée la veille, le 9, de compétitions de ski nordique, dont une épreuve "cross-country" internationale. Le championnat de sauts "Masters" se déroulera le 11 janvier sur la piste olympique de 70 mètres du parc Intervale, près de Lake Placid.

Le championnat de hockey Kennedy est inscrit au programme des Jeux pour les 13, 14 et 15 février à l'aréna Olympique et le Canada y défendra son titre.

La fin de semaine suivante, les 20, 21 et 22 février, les meilleurs conducteurs de bobsleigh se feront la lutte sur la piste du mont VanHoevenberg. Cette piste de bobsleigh est la seule de calibre olympique en Amérique du Nord et sert de site d'entraînement à chaque année à l'équipe canadienne de bobsleigh.

Au parc Intervale, les 26, 27 et 28 février et premier mars, se tiendront les compétitions de luges.

Le programme sportif se termine les 12, 13 et 14 mars avec la présentation du championnat de patinage artistique à l'aréna Olympique et le 15, par les cérémonies de clôture et la remise des trophées aux vainqueurs.

## Artistes représentés aux 24 Heures de Montpellier

Lorenzo Proteau, organisateur de la course des 24 heures au Domaine Mont-Pellier, du Lac Simon, est maintenant assuré de la présence et de la participation de plusieurs personnalités du monde artistique, tant d'Hollywood que de Montréal.

Robert Duc et Jean-Loup Chauby, de la capitale du cinéma, ont déjà accepté de faire partie de l'équipe dirigée par Pierre Dudan et qui comptera aussi la participation de G. Saulnier, de Montréal. On attend des réponses

d'autres vedettes d'Hollywood, comme Georges Hamilton et Jacques Bergerac.

Quelques artistes montréalais sont déjà en lice. Michel Louvain sera encore cette année de l'équipe Sno-Jet. Emile G en e s t, Jean-Claude Robillard et Réal Samson songent à former leur propre équipe, tandis que Raymond Lemay et plusieurs autres membres de la colonie artistique de Montréal s'inscriront vraisemblablement dans un avenir prochain.

## Cinglant revers des Kings, 8-1

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont célébré à leur façon la veille de Noël, mercredi soir, en infligeant un cinglant revers aux Kings de Los Angeles, 8-1. Même si le match mettait aux prises les détenteurs du dernier rang de la section Est et Ouest, il y avait tout de même 16,352 spectateurs à la rencontre.

Grâce à ce triomphe, le Toronto est maintenant à quatre points de la cinquième position détenue par les Black Hawks de Chicago.

La victoire des Maple Leafs n'a jamais été mise en doute. Ils ont compté trois fois à la première et troisième reprise, alors qu'ils déjouaient Gerry Desjardins deux fois à la deuxième période. Il s'agissait du 19e revers de Los Angeles depuis le début de la saison. Il

semble bien que le congédiement d'Al Laycoe à la barre des Kings, n'a pas été salutaire. De fait, jamais n'avaient vu une équipe aussi peu déterminée. Si l'on fait peut-être exception de Léon Rochefort et d'Ed Joyal, les joueurs des Kings avaient bien piètre allure.

Ron Ellis avec deux buts et Mike Walton avec quatre aides ont été les meilleurs de Toronto. Les autres filets ont été réussis par Dave Keon, Norm Ullman, Jim Dorey, Brit Selby, George Armstrong et Jim Harrison. Rochefort a été le seul à prendre Bruce Gamble en défaut.

Il s'agissait du premier revers des Kings depuis que Johnny Wilson a succédé à Laycoe. Leur fiche était de deux matches nuls et d'une victoire.



Rusty Staub, grande vedette des Expos



la ronde du disque  
SAMEDI 14 h 05/17 h 00  
Marc GÉLINAS  
et André VÉZINA

## Les dates importantes

Voici les dates importantes de la dernière saison des Expos:

26 avril — Elroy Face se joint aux Expos comme agent libre.  
3 juin — Les Expos échangent Mudcat Grant aux Cardinals de St-Louis en retour de Gary Waslewski.  
11 juin — Les Expos cèdent Manny Mota et Maury Wills aux Dodgers de Los Angeles en retour de Ron Fairly et de Paul Popovich. Les Expos cèdent ensuite Popovich aux Cubs de Chicago contre Adolfo Phillips.  
15 juin — Don Clendenon est échangé aux Mets de New York en retour de Kevin Collins, Steve Renko, Dave Colon et Jay Caren.  
16 juin — Les Expos acquièrent le contrat de Dick Radatz.  
15 août — Elroy Face est libéré sans condition.  
19 août — Claude Raymond se joint aux Expos; Dick Radatz est congédié.  
22 août — Le 1,000,000e spectateur est accueilli au parc Jarry; Les Expos renouvellent le contrat de Gene Mauch en vue des deux prochaines années.  
13 sept. — Les Expos obtiennent Marv Seale des Pilotes de Seattle en retour de Floyd Wicker, ce dernier ne devant passer aux Pilotes qu'à la fin de la saison.  
14 oct. — Jim Bragan est embauché comme instructeur au premier cousin à la place de Bob Oltis, muté comme dépêché.  
15 oct. — Dave Bristol est embauché comme instructeur au troisième but à la place de Peanut Lowrey, qui a quitté les Expos pour se rendre à Chicago avec les Cubs.  
24 oct. — Les Expos acquièrent le contrat de Junior Lopez, un intérieur qui évoluait à Columbus la saison dernière.  
24 nov. — Dave Bristol quitte les Expos pour accepter le poste de gérant des Pilotes de Seattle.  
2 déc. — Les Expos cèdent Larry Jaster aux Braves d'Atlanta contre le lanceur Jim Britton et le jeune receveur Don Johnson; Dick Williams succède à Dave Bristol comme instructeur au deuxième but; Buffalo devient la filiale AAA des Expos dans la ligue Internationale.  
3 déc. — Les Expos échangent le lanceur Jerry Robertson aux Tigers de Detroit en retour du lanceur Joe Spivak.  
4 déc. — John McHale est nommé vice-président de la ligue Nationale.

AUBAINES DE VALEUR  
À LA VENTE ANNUELLE  
St. Hubert furniture  
COMMENÇANT BIENTÔT

VENTE  
BAT SON PLEIN  
ESCOMPTE JUSQU'À 66%  
Chargex Chez Chargex  
Morrie Gold  
385  
OUEST, RUE STE-CATHERINE (PRES BLEURY)

# économie & finance

Au Canada

## Excédent de \$140 millions de la balance commerciale au cours du 3e trimestre

OTTAWA (PC) — La balance des échanges du Canada avec l'étranger a affiché un excédent de \$140 millions durant le troisième trimestre de 1969, a révélé un communiqué du Bureau fédéral de la Statistique.

Ceci représente une remontée de \$465 millions par rapport au déficit de \$325 millions du trimestre précédent.

Comme principaux facteurs de ce changement, conforme à la tendance saisonnière habituelle, le BFS cite le surplus du compte des marchandises, atteignant maintenant \$366 millions, et la remontée du solde au compte tourisme, où l'excédent s'établit à \$117 millions.

Les mouvements de capi-

taux se sont traduits par une sortie nette de \$144 millions, ce qui représente une variation de \$140 millions par rapport à l'entrée de \$266 millions enregistrée au deuxième trimestre; mais, malgré un accroissement, les entrées de capitaux à long terme de \$605 millions ont été inférieures aux sorties de capitaux à court terme qui se montent à \$749 millions.

En tout, les avoirs monétaires officiels du Canada n'ont diminué, de juillet à octobre, que de \$4 millions, en comparaison des \$59 millions du trimestre précédent.

Exprimée globalement, cette constatation du BFS signifie cependant une situation beaucoup moins favorable pour les

neuf premiers mois de 1969 que pour la période correspondante de l'an dernier.

D'un surplus de \$86 millions, le solde des paiements internationaux est tombé cette année "dans le rouge" pour un montant de \$450 millions. La variation avec l'an dernier est de \$536 millions.

On a enregistré une entrée de \$350 millions au compte des capitaux, au lieu d'une sortie de \$70 millions, en 1968.

Par contre, le compte des avoirs monétaires officiels a transformé, par une variation de \$116 millions, un gain de \$16 millions en une perte de \$100 millions.

### Diminutions

Au cours des neuf premiers mois de l'année, les exportations de marchandises ont augmenté pour atteindre \$10,956 millions, alors que les importations de marchandises ont progressé plus rapidement jusqu'à \$10,250 millions.

Les livraisons de blé, entre autres, ont baissé de \$182 millions par rapport aux neuf premiers mois de 1968. "La moitié de ce montant, précise le rapport, s'explique par le recul des ventes à l'URSS et à la Chine."

Le secteur principal de progression est celui des exportations d'automobiles et de produits fins, ainsi que des pièces moteurs d'automobiles.

Les importations de véhicules automobiles ont augmenté de 27 pour cent, durant la même période, pour atteindre environ \$2,636 millions.

Les importations de viandes, de sucre brut, de minerais d'aluminium, de produits chimiques, d'ouvrage de fer et en acier, d'alliages de cuivre et de nickel, de machines et matériel de télécommunication et d'ordinateurs ont également augmenté.

## Le CN s'engagera dans la spécialisation des modes de transport — MacMillan

Au cours des années à venir, le Canadien National devra faire face à la spécialisation des divers modes de transport. Les modes s'imposent, chacun dans son secteur particulier, mais ils devront de plus en plus se compléter les uns les autres.

C'est ce que déclare M. Norman J. MacMillan, président et directeur général du CN dans une analyse de fin d'année.

Après avoir noté que le CN a vu ses recettes s'accroître dans tous les secteurs de son exploitation à l'exception d'un seul, M. MacMillan a déclaré que le CN s'est associé à l'industrie privée pour déverser directement ou indirectement plus de \$1,800,000,000 dans l'économie canadienne.

Dans le cadre de la politique qui tend à faire du CN une entreprise de transport globale, M. MacMillan a signalé les diverses innovations telles que les trains-blocs, les containers, le chargement et le déchargement sous pression, les wagons du service

Le chantier de Montport sert à la manutention des grands containers d'outre-mer amenés par train des côtes de l'Atlantique et du Pacifique.

Le servocentre de Québec, le premier du genre au Canada, donne accès aux moyens de communications les plus rapides (ordinateurs, télex, radiotéléphone). Sur la Rive Sud, le nouveau tronçon de voie ferrée dessert les parcs industriels de Boucherville, Longueuil et Saint-Bruno, et il favorise l'implantation de nouvelles industries dans cette vaste zone qui est en passe de devenir le plus grand parc industriel de la province.

## En dix ans, seulement 21.6% des entreprises créées au Québec sont canadiennes-françaises

Au cours des dix dernières années, moins du quart, soit 21.6 p. 100, des nouvelles entreprises qui se sont établies au Québec sont la propriété des Canadiens français. Voilà ce que constate la Jeune Chambre de Montréal à la suite d'une étude de tous les aspects du problème des investissements canadiens-français au Québec qui avait pour but de jeter de la lumière sur le problème de la main-mise canadienne-française sur les entreprises québécoises.

Ce que nous recherchons, c'est une économie favorisant l'expansion et le développement, dont les modalités seront déterminées par les Canadiens français eux-mêmes sous l'apport, à la fois de l'initiative privée et de l'action publique, affirme la Jeune Chambre insistant sur la nécessité d'une représentation plus équitable des nôtres dans l'administration des industries et entreprises situées dans les limites du Québec de façon à influencer l'orientation de notre croissance économique.

### Cinq solutions

S'inspirant des chiffres publiés dans le "Survey of Markets" du "Financial Post", on constate que le Québec possède de la main-mise pour atteindre l'industrialisation. Il détient actuellement, par exemple, le premier rang au monde pour la production de l'amiant et du papier journal. Tout laisse entrevoir, pour les années à venir, une augmentation considérable d'investissement tant privés que publics au Québec. Mais encore faut-il que ces investissements soient sous le contrôle des Québécois.

Face à cet épineux problème, la Jeune Chambre recommande:

1. Que le relevé économique de toutes les régions du Québec soit entrepris le plus rapidement possible et que ces informations soient constamment tenues à jour. Ceci constituant le véritable point de départ vers une économie florissante.
2. Constatant qu'il existe une trop grande concentration industrielle dans la région environnant Montréal, comparativement aux autres régions de la province, la Jeune Chambre de Montréal demande au gouvernement d'adopter une politique beaucoup plus ferme, qu'il ne l'a pas fait auparavant. Je décentralisation industrielle pour tout le Québec afin de créer le maximum de nouveaux emplois dans la périphérie des pôles de croissance à travers le Québec.
3. Constatant que le mouvement migratoire québécois est en grande partie constitué de citoyens nés au Québec, tout porte à croire que la migration s'intensifie aujourd'hui plus que jamais auparavant. Cette perte de citoyens, plus particulièrement d'industriels, appauvrit notre milieu. Il convient d'y pallier sans délai. En conséquence, la Jeune Chambre de Montréal demande au gouvernement d'y apporter des mesures d'ordre économique, dont le plein emploi, qui, à notre avis, représentent les seuls remèdes efficaces.
4. La Jeune Chambre de

Montréal invite le gouvernement du Québec à faire en sorte que la Société Générale de Financement dispose d'un budget suffisant pour aider à financer les nouvelles entreprises de chez-nous et par le fait même éviter que ces entreprises deviennent propriété d'investisseurs étrangers.

5. La Jeune Chambre de Montréal est convaincue que le meilleur moyen pour les Québécois de continuer à prospérer, c'est de promouvoir la consommation des produits fabriqués chez-nous. A cette fin, la Jeune Chambre de Montréal recommande au ministère

de l'Industrie et du Commerce du Québec de continuer et d'intensifier sa campagne en faveur des produits du Québec.

### Sus à l'inflation

D'autre part, la Jeune Chambre s'est penchée sur le problème de l'inflation et a constaté que les moyens classiques de lutte contre celle-ci, tels qu'appliqués par nos autorités gouvernementales, sont révolus. Non seulement, elle fait savoir dans une communication rendue publique ces jours-ci, nos politiques monétaires et fiscales devront-elles être repensées

dans le contexte de la conjoncture actuelle mais les structures et organismes existants sont voués à des efforts stériles s'ils ne sont pas intégrés tant à l'échelon national que dans la nature même de leurs fonctions.

La Jeune Chambre suggère donc une ligne d'action qui comprend notamment: une vaste campagne d'information à l'échelle nationale, le maintien du plafond actuel de \$1,500 sur les petits prêts, une taxe de vente progressive sur les biens de luxe, une politique efficace d'investissements productifs et un élargissement du mandat de la Commission des prix et revenus.

## Donohue projette de construire une usine de sulfite au coût de \$6 millions à Clermont

QUEBEC (DJ) — La nouvelle usine de sulfite que la compagnie Donohue Brothers Ltd. projette de construire à Clermont, coûtera \$6 millions et servira à alimenter en pâte chimique traitée l'usine voisine où l'on fabrique du papier-journal. Elle sera auto-financée.

C'est ce que vient de faire savoir M. Percy Auger, vice-président et secrétaire-trésorier de Donohue Brothers.

Cette compagnie, qui ne dispose présentement d'aucune source locale d'approvisionnement en pâte de papier, utilisera toute la production de la nouvelle usine, de concert avec deux filiales, Charlevoix Paper Company Ltd., et Malbaie Paper Company Ltd. La production initiale, en 1971, pourrait être de 50,000 ou 55,000 tonnes.

Charlevoix Paper appartient à Donohue dans une proportion de 54 4/10 pour cent, le solde appartenant à l'Evening and Sunday Bulletin de Philadelphie et les Gannet Newspapers Inc., de Rochester. La production initiale prévue était de 92,500 tonnes par année mais atteint déjà près de 100,000 tonnes. M. Auger est confiant que cette quantité sera atteinte dès 1970.

### La production

M. Auger croit que, sans tenir compte de la production de Charlevoix où les opérations n'ont commencé qu'en août, la production de papier-journal devrait être quelque peu supérieure aux 118,328 tonnes de 1968. Le vice-président de Donohue souligne que la production générale, sur une base hebdomadaire de sept jours, n'a débuté qu'en juillet 1968.

Par ailleurs, Donohue a accepté récemment de former une nouvelle compagnie, la Malbaie Paper Co. Ltd., qui lui appartiendra dans une proportion de 65 pour cent; le New York Times détient le solde des actions.

## Molson se retire de la lutte pour le contrôle de Maple Leaf Mills

TORONTO (PC) — Neonex International de Vancouver, vient d'annoncer qu'elle avait obtenu le contrôle de Maple Leaf Mills, de Toronto, à la suite d'une lutte à coups de millions avec Molson Industries, de Montréal.

Au même moment, Molson annonçait qu'elle abandonnait sa tentative de prendre le contrôle de Maple Leaf parce qu'il serait impossible d'acheter 50 pour cent des actions de la compagnie.

La lutte pour le contrôle de Maple Leaf, l'un des plus importants manufacturiers de

produits de consommation au Canada, a débuté jeudi dernier alors que la Neonex a annoncé qu'elle projetait d'investir un important montant dans la compagnie.

Vendredi, Molson a fait une offre pour au moins 50 pour cent des actions de Maple Leaf. Neonex a annoncé plus tard la même journée qu'elle avait obtenu le contrôle de Maple Leaf.

Lundi, Molson a émis un communiqué disant qu'elle maintenait son offre et la Commission sur les valeurs mobilières d'Ontario suspendait la vente des actions de la Maple Leaf à cause d'un "manque d'information exacte".

La vente des actions reprendra le 29 décembre alors que la Bourse de Toronto ouvrira ses portes après le congé de Noël. Les actions de Maple Leaf valaient \$22.75 au moment de la suspension.

Fraser du N.-B. vend son usine de Newcastle à la Miramichi

(DJ-AFP) — Le Fonds monétaire international annoncerait au cours de la semaine prochaine, que les Etats-Unis et les autres pays en sont arrivés à une entente qui permettrait à l'Afrique du Sud de vendre près de \$200 millions d'or au FMI l'année prochaine.

D'autre part, à Londres, le ministre des Finances de l'Afrique du Sud, M. Diederichs, a déclaré qu'il est sur le point d'en arriver à une entente pour une vente d'or aux Etats-Unis. Le London Times, qui rapporte cette nouvelle, souligne également que le Fonds monétaire international étudie présentement les termes de l'entente.

Par ailleurs, à Washington, le représentant américain, M. Henry Reuss, a protesté auprès de M. Pierre Paul Schweitzer, directeur du FMI, contre l'intention prônée au Fonds d'acheter de l'or à l'Afrique du Sud pour soutenir le cours du métal.

Dans une lettre à M. Schweitzer qu'il a rendue publique, M. Reuss, qui préside la sous-commission de la Chambre sur les finances internationales, a indiqué qu'il était prêt à déposer un projet de loi donnant mission au représentant des Etats-Unis de défendre par tous les moyens le respect intégral du double marché de l'or.

On ne prévoit pas toutefois qu'un tel projet de loi, s'il était effectivement déposé devant le congrès, trouverait une majorité pour le soutenir.

**TRUST GENERAL DU CANADA**

Dividende numéro 163

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de \$0.30 par action privilégiée a été déclaré par le conseil d'administration, ainsi qu'un dividende extra de \$0.10 par action, lesquels seront payables le 15 janvier 1970 aux actionnaires privilégiés inscrits à la fermeture des livres le 31 décembre 1969.

Maurice Myrand, c.a.  
Trésorier

*Montréal, le 19 décembre 1969*



Transparent comme une éprouvette

Le nouveau laboratoire que les usines Alcan d'Arvida viennent d'inaugurer possède des murs intérieurs qui sont presque tous en verre ce qui permet un meilleur éclairage et de meilleures conditions de travail pour les employés. Un assemblage de dômes laisse pénétrer la lumière naturelle

sur une cour intérieure des plus décoratives. Les murs extérieurs sont entièrement recouverts d'aluminium de couleur foncée. Le laboratoire, d'une superficie de 50,000 pieds carrés, sert à la fabrication permanente de l'aluminium pour les usines d'Arvida.

**jerome**

J'ai voulu rester pour profiter de la fameuse vente de fin d'année à LA MAISON JÉRÔME

**SACS à MAIN**

De notre collection de cuir style sport et de ville

Ord. jusqu'à \$25	Ord. jusqu'à \$40	Ord. jusqu'à \$55
\$9.99	\$11.99	\$19.99

**GANTS DE CUIR**

doublés fourrure

Courts et longs 4 boutons.

Ordinairement \$13, \$14, \$15.

UN SEUL PRIX \$7.99

**VALISES**

Echantillons marqués réputés quantité limitée

**25%**

**PORTE-MONNAIE EN CUIR**

RENWICK Special Importations d'Italie

Ord. \$10 SPECIAL \$5.99

medium

Aussi nombreux autres spéciaux non-annoncés

**jerome**

• PLACE BONAVENTURE • FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE • 6846, PLAZA ST-HUBERT 274-6559

(CHARGÉ — DINER'S CLUB — AMERICAN EXPRESS — CARTE BLANCHE)

## INFORMATIONS ÉTRANGÈRES

## Le cœur et les poumons d'une femme greffés sur un homme

NEW YORK, (AFP) — Une équipe de chirurgiens du New York Hospital ont procédé, hier, à la transplantation du cœur et des deux poumons d'une femme qui n'a pas encore été identifiée, sur un homme qui souffre d'emphysème.

Un porte-parole a déclaré que c'est la première fois qu'une triple transplantation de ce genre était pratiquée sur un patient. L'opération, a-t-il dit, a duré 3 heures et 13 minutes.

Ni le donneur, âgé de 50 ans, ni le receveur, âgé de 43 ans, n'ont été identifiés. C'est le Dr C. Walter Lillehei, chirurgien-en-chef, qui dirigeait l'équipe de 12 chirurgiens qui ont participé à l'opération. Il était assisté du Dr Cranston Homan, chef des services du poumon, au New York Hospital.

## Les USA construiront 700 "F-15"

WASHINGTON (AFP) — Le nouveau chasseur "F-15" dont on s'attend qu'il atteindra une vitesse trois fois supérieure à celle du son, coûtera en moyenne 13,500,000 dollars l'exemplaire, c'est-à-dire que ce sera l'avion de chasse tactique américain dont le prix sera le plus élevé.

Au cours d'une conférence de presse, tenue mercredi après-midi, le secrétaire de l'Aviation, M. Robert Seamans, a déclaré que cet appareil sera supérieur aux avions russes les plus modernes au cours des 10 années commençant en 1975. Mais il a reconnu que les nouveaux modèles d'avions de chasse soviétiques exposés au Salon aéronautique de Moscou en 1967 "donnent toute indication qu'ils surclassent le F-4 (américain) en vitesse, rayon d'action et, plus important encore, en manœuvrabilité".

Quelque 700 exemplaires du F-15 seront construits par "McDonnell-Douglas Corp", a déclaré de son côté le général Benjamin Bellis, qui sera chargé du programme de construction.

Le "F-15" sera doté de missiles "AIM-82" air-air de conception nouvelle actuellement à l'étude.

## Charles Manson assurera sa propre défense

LOS ANGELES (AFP) — Après avoir tenté en vain pendant plus d'une heure de persuader Charles Manson, le chef de l'étrange "famille" hippie impliquée dans les meurtres du mois d'août dernier en Californie, d'accepter les services d'un avocat, le juge William Keene, de la Cour supérieure de Los Angeles a accordé à l'accusé le droit de se défendre lui-même.

Manson est accusé d'avoir participé au meurtre de l'actrice Sharon Tate, femme du meilleur en scène Polansky, et de six autres personnes.

En accordant à son désir de se défendre sans les conseils d'un avocat, le juge a déclaré à l'accusé qu'il commettait une "triste et tragique erreur". Ce à quoi, Manson a répliqué: "Je sais faire la différence entre innocence et culpabilité. Je ne me sens pas coupable et c'est ce qu'on verra au cours du procès".

Mercredi, il s'était entretenu longuement avec un avocat commis d'office pour se familiariser avec les problèmes que soulèverait sa défense et il avait déjà refusé les services de ce défenseur.

## Hanoi donne peu d'espoir aux femmes des prisonniers

PARIS (PA-AFP-UPI) — Après avoir fait la sourde oreille aux 58 Américaines et à leurs 93 enfants, les représentants du Nord-Vietnam les ont soudain fait venir de la cathédrale Notre-Dame, où ils assistaient à la messe de Noël, pour leur transmettre un faible message d'espoir au sujet de leurs maris portés disparus ou captifs des forces du Nord-Vietnam.

Les Nord-Vietnamiens ont promis aux trois déléguées du groupe transporté aux frais d'un riche citoyen du Texas qu'elles recevraient petit à petit des renseignements concernant le statut des prisonniers détenus par Hanoi.

"Pour quelques-unes d'entre nous, cette promesse, si mince soit-elle, constitue un espoir", a déclaré Mme Margaret Fisher, de Sebring, Floride.

Les représentants d'Hanoi ont déclaré aux femmes qu'elles étaient "dupes et exploitées" par les autorités américaines qui jouaient sur les sentiments des familles des militaires pour parvenir à leur "tragique rêve d'agression".

Le groupe d'Américaines est rentré à New York hier.

La directrice, Mme Kenneth Fisher, s'est efforcée de nier les allégations des diplomates d'Hanoi à Paris selon lesquelles les familles des prisonniers fussent des "dupes" de Washington.



Cette jeune Coréenne n'exprime-t-elle pas à la perfection le bonheur que lui procure le colis d'aliments et de friandises qu'elle vient de recevoir de l'organisation "Care" dans un centre d'orphelins à Séoul. Les colis ont été offerts par des Américains à l'occasion de Noël.

## Après l'échec de Rabat Que fera Nasser ?

D'après AFP

Deux jours après le sommet de Rabat, la consternation s'estompe hier au Caire où l'on estime que si une guerre pan-arabe de libération est impossible, la guerre d'usure déjà engagée contre Israël peut entrer dans une phase plus violente et efficace.

Mercredi, analysant les réactions égyptiennes, certains observateurs qualifiaient déjà le 5e sommet arabe de "débacle politique de décembre 1969", cette débacle étant l'équivalent politique de la catastrophe militaire de juin 1967.

Hier matin, la presse officielle du Caire changeait de ton. Elle estime que le sommet de Rabat n'est "ni un échec ni un succès" et elle relève certains aspects positifs de la réunion des chefs d'Etat arabes en mettant l'accent sur la décision de l'Algérie, de la Libye et du Maroc de participer à l'effort de guerre arabe.

En obligeant certains pays arabes à abattre leur jeu, le président Nasser pouvait enfin, estime-t-on au Caire, de concert avec ceux qui approuvent sa politique, établir ses plans en prévision de la nouvelle phase du conflit avec Israël, à la lumière des réalités amères qui se sont manifestées au sommet de Rabat.

L'autre terme de l'alternative pour Nasser serait de former un camp qui grouperait exclusivement des pays engagés dans la bataille, c'est-à-dire ceux qui luttent déjà sur le front oriental et ceux qui désirent se joindre à eux comme l'Algérie, la Libye, le Maroc et le Soudan.

Quelle que soit la voie choisie en définitive par Nasser, les observateurs orientent maintenant leur regard vers le petit sommet qui s'est ouvert à Tripoli entre les chefs d'Etat de la République arabe unie, du Soudan et de la Libye.

Ce petit sommet, qui suit une réunion à Alger entre le président Nasser, le général Nimery du Soudan et le président Boumediène, pourrait montrer, de l'avis des observateurs, de quel côté souffle le vent.

Mercredi, dès son arrivée à Tripoli, le colonel Mouammar Kaddafi, président du Conseil révolutionnaire libyen, prenait nominalement à l'Arabie saoudite. "Tous les Arabes doivent savoir que leurs dirigeants les ont empêchés de livrer la bataille de leur destin. Ceux qui soutiennent Israël face aux énormes potentialités des Arabes peuvent d'ores et déjà savoir que le pétrole arabe, notamment celui de l'Arabie saoudite, ne participera pas à la bataille, a-t-il dit.

Si l'Arabie saoudite est le seul pays contre lequel le colonel Kaddafi se soit

nommément élevé, le président libyen a dressé un violent réquisitoire contre l'esprit qui a régné au sommet. "La voix retentissante de Yasser Arafat n'a pas été écoutée par la conférence des rois et des chefs d'Etat arabes. Les propositions concrètes soumises au sommet par la Syrie, l'Irak et le Sud-Yemen n'ont pas été examinées", a déclaré le colonel Kaddafi.

Toutefois, le président libyen a rendu hommage à la générosité du Maroc, a affirmé que l'Irak s'était montré courageux et que l'Algérie n'a pas déçu la nation arabe.

L'absence d'un communiqué final à Rabat signifie, pour les observateurs, que la politique de chaque pays arabe reste inchangée. Ainsi, Nasser, tout en ayant opté pour une solution "par le feu et le sang" n'a pas fermé définitivement la porte à une solution pacifique de la crise du Proche-Orient. Il apparaît donc que les "Quatre Grands" sont invités à redoubler d'efforts en vue de parvenir à une solution politique du conflit.

La principale question demeure donc: "Que fera maintenant Nasser?"

Il pourrait s'engager dans la voie que les Syriens le pressent de prendre depuis longtemps: une action qui s'inscrit dans le cadre du camp arabe "progressiste", un camp qui comprend l'Algérie, l'Irak, l'Égypte, le Sud-Yemen et le Yémen et qui a été récemment renforcé par la Libye et le Soudan. Mais la présence sur la ligne de confrontation avec Israël d'une Jordanie royaliste et d'un Liban plutôt conservateur, pose de sérieux problèmes. A cela il faut ajouter les positions algériennes et syriennes et le fait que les deux Yemens ne peuvent fournir à la bataille ni hommes ni équipements.

De même, il semble évident que les principes établis à Khartoum en septembre 1967, lors du 4e sommet arabe, sont maintenant: pas de négociations, pas de traité de paix, pas de reconnaissance d'Israël et pas d'ingérence dans le problème palestinien. Ce dernier principe a été largement consolidé. Les Palestiniens ont reçu à Rabat un appui supplémentaire pour répondre à leurs problèmes de la manière qu'ils jugent la meilleure: la lutte armée. Plus que jamais les Palestiniens sont aujourd'hui le véritable pilier de la guerre d'usure.

A Jérusalem, certains milieux politiques israéliens, commentant hier l'échec de la conférence de Rabat, reconnaissent que les récentes prises de position américaines ont contribué à séparer les "modérés" de celui des "radicaux" et ont, de ce fait, créé une confusion qui a régné à Rabat.

## 111 accroc à la trêve

## Pas de dîner de Noël pour les GIs détenus au Nord-Vietnam

DAIGON (UPI, AFP) — Les autorités nord-vietnamiennes ont refusé à un milliardaire texan la permission d'envoyer à Hanoi deux Boeing 707 chargés de cadeaux de Noël pour les prisonniers de guerre américains; ils lui ont refusé également la permission d'aller expliquer l'affaire en personne à Hanoi, mais ont accepté d'étudier une "contre proposition" de ce milliardaire, H. Ross Perot, sur laquelle il n'a fourni aucune précision autre que son accord à lui pour que la précieuse cargaison soit laissée dans un pays neutre, où les autorités nord-vietnamiennes iraient la chercher.

A cette occasion les autorités nord-vietnamiennes auraient communiqué leur refus d'ouvrir les camps de prisonniers à une inspection quelconque, ainsi que de fournir aucun nom ni aucun chiffre concernant ces prisonniers.

C'est à Vientiane, la capitale du Laos, que M. Perot a fait sa démarche, auprès du chargé d'affaires du Nord-Vietnam, Bu Thien, avec qui il a eu un entretien de 90 minutes.

M. Perot est un industriel producteur de machines électroniques de Dallas âgé de 39 ans. Il a fourni le tiers, à lui seul, d'un montant de \$600,000 affecté à cette mission humanitaire.

Dans sa conférence de presse avec les journalistes il a mentionné que le principal facteur dans l'échec de sa tentative lui paraissait être le manque

de confiance et la suspicion à l'égard des intentions des promoteurs, et des Américains en général.

Il a toutefois exprimé son espoir de réussir quand même.

## Noël relativement calme

Cet incident est le fait le plus saillant d'une courte période de trêve observée — avec de nombreux accroc, à l'occasion des fêtes de Noël sur l'ensemble du front — trêve qui a pris fin dès ce matin à 5 heures par la reprise des hostilités.

Les autorités américaines signalent en effet quelque 111 actions, dont 58 constituaient des "engagements importants", et qui ont fait 12 morts et 25 blessés chez les Sud-Vietnamiens.

Par contre, 58 Vietcongs auraient été tués et dix autres capturés, en particulier, au cours des neuf attaques au mortier et à la roquette contre des positions sud-vietnamiennes.

Trois Vietcongs auraient été abattus au moment où ils approchaient de positions américaines.

La radio clandestine du Vietcong a accusé les Américains d'avoir poursuivi leurs bombardements à travers le Sud-Vietnam, mais cette assertion a été aussitôt réfutée par le haut commandement américain.

Le cardinal Terence Cooke qui a célébré la messe de Noël à la base de Long Binh, à 15 milles au nord-est de

Saigon, a déclaré dans son sermon qu'il y avait une certaine confusion dans l'esprit de plusieurs entre la guerre et le soldat: "La guerre est horrible, a-t-il affirmé, mais le soldat est un héros... Il se sacrifie pour la liberté".

Par ailleurs, Bob Hope et sa troupe ont donné un spectacle devant 15,000 militaires américains au campement de l'Aigle près de Hue.

## L'opposition proteste à Saigon

Sur la scène politique interne du Sud-Vietnam la trêve de Noël a été marquée par contre par une contre-offensive de parlementaires non gouvernementaux contre le président Thieu, à l'occasion de ses attaques contre trois députés qu'il avait accusés d'être communistes.

"C'est un complot pour détourner l'attention du cercle d'espionnage créé au palais présidentiel", a déclaré le président de l'Assemblée nationale Ngo Cong Duc, tandis que l'un des trois députés incriminés par Thieu, Tran Ngoc Chau, qui s'était caché aussitôt après les déclarations présidentielles, a reparu pour déclarer à des journalistes qu'il avait toujours été un nationaliste, et qu'il travaillait à un règlement pacifique dans l'esprit d'un pays libre et non sous un régime communiste... Les raisons de la colère du président sont: 1) que je suis de l'opposition et 2) que je préconise une réconciliation avec nos adversaires".

"Thieu devrait plutôt commencer par faire entrer au gouvernement des hommes comme Duong Van (Big) Minh, ancien président, et Pham Khac Suu, ancien chef de l'Etat"... a-t-il ajouté.

## Pas de trêve de Noël au Biafra

OWERRI, Biafra (AFP) — Raids nigériens sur Owerri, combats violents sur toutes les lignes de front, ont marqué au Biafra la nuit de Noël sans empêcher la population d'assister massivement aux offices religieux célébrés dans le pays.

Deux personnes ont été tuées et vingt-cinq autres blessées dans la région d'Owerri quand un appareil nigérien a lâché des bombes quelques minutes avant la messe de minuit alors que les fidèles se rendaient dans l'église. L'avion avait visé la route qui traverse un petit village au sud d'Owerri.

Un communiqué officiel du commandement biafrais a fait état hier de la destruction d'un dépôt de munitions et d'un camp d'entraînement nigérien mardi près d'Omishpa par l'aviation biafraise. 180 soldats de Laogs auraient également été tués au sud-ouest d'Owerri dans une bataille qui a duré six heures mardi. Le communiqué précise que les combats se poursuivent dans tous les secteurs où l'armée biafraise, "soumise à une forte pression de l'artillerie nigérienne, progresse modestement mais régulièrement".

La population biafraise, qui s'est retrouvée dans les églises mercredi soir et hier matin, a renoncé à son jour chômé pour se rendre dans les bureaux restés ouverts en raison de l'offensive nigérienne actuelle. Un prêtre français, député maire de Locmme, l'abbé Laurin, a notamment assisté à la messe de minuit au Biafra au cours de sa visite dans un camp de réfugiés.

## Un autre "F-111" s'écrase

WASHINGTON (PA) — Un porte-parole de l'armée de l'Air américaine a déclaré mercredi que l'écrasement d'un "F-111" au Nevada est attribuable au fait que l'une des ailes s'est détachée. Il s'agit du 15e écrasement d'un appareil de ce genre. A la suite du dernier accident, qui a fait deux tués, ordre a été donné de suspendre les vols de tous ces appareils jusqu'à ce que l'enquête en révèle les causes.

Au cours des 20 derniers mois, les autorités ont interdit les vols des "F-111" cinq fois.

Ce type d'appareil a été le sujet de controverses depuis 1962 lorsque le secrétaire à la Défense McNamara a donné le feu vert pour sa production en série. Il était connu alors sous le nom de "TFX".

Le dernier accident fera naître de nouvelles controverses aux Etats-Unis et en Australie où le gouvernement a passé une commande pour 24 appareils, dont le coût par unité s'élève à \$8,000,000.

## La faim: la meilleure arme contre le Vietcong

par Derek WILSON  
envoyé spécial de l'AFP

La faim est actuellement l'arme principale utilisée pour éliminer ce qui reste encore de Vietcong dans la région située autour de Kien et qui était, il y a six mois encore, un centre important de vacances, une base de ravitaillement et un centre médical pour les troupes nord-vietnamiennes.

En pleine période de récolte, un bataillon américain et un bataillon sud-vietnamien, ont pris des mesures draconiennes pour empêcher que le riz ne parvienne aux Vietcong. Les paysans sont contraints de réunir leur récolte dans des granges gardées militairement et ils ne peuvent se rendre aux champs sans permis. Le trafic ayant été interdit sur la route de Dau Tieng, située à 7 milles de là, les paysans ne peuvent plus se déplacer pour acheter des vivres pour le Vietcong.

Le riz est expédié au fur et à mesure à Dau Tieng où les paysans ont l'autorisation de se rendre une fois la semaine afin de toucher leur ration. Leurs huttes sont l'objet de nombreuses perquisitions.

Selon le capitaine sud-vietnamien Nguyen Ky Suong, les paysans cachent en effet le riz pendant le jour dans des récipients et vont la nuit le vendre au Vietcong.

## Le Pentagone dénonce les comptes secrets en Suisse

WASHINGTON (AFP) — Les comptes secrets dans des banques suisses viennent d'être accusés d'un nouveau crime, mais ils risquent de demeurer encore longtemps à la libre disposition des Américains.

Dans un rapport destiné à la commission bancaire de la Chambre des représentants, le Pentagone a révélé que le moyen le plus communément employé par les puissances étrangères pour rétribuer les services de ressortissants américains qui leur fournissent des renseignements est un versement sur un compte secret en Suisse.

Ce rapport avait été établi à l'intention de la commission bancaire qui étudiait au début du mois, un projet de loi visant à obliger les ressortissants américains à déclarer toutes les transactions qu'ils effectuent avec des banques suisses. Le projet de loi avait à l'origine le soutien du département de la Justice dont plusieurs hauts fonctionnaires avaient recommandé son adoption devant la commission.

Mais par la suite, l'administration Nixon fit volte-face, les additions de la commission furent renvoyées à l'année prochaine et le rapport du Pentagone, qui avait été envoyé d'avance à la commission, ne fut pas rendu public.

## Espionnage

Il a toutefois été révélé par des membres de la commission que le rapport cite des affaires d'espionnage dans lesquelles les comptes suisses furent utilisés pour payer des ressortissants américains. Ce fut le cas, par exemple, d'un sergent de l'armée américaine en Europe à qui des agents soviétiques versèrent \$25,000 sur un compte en Suisse pour des renseignements de valeur militaire.

"Les comptes numérotés à l'étranger constituent une menace pour la sécurité du département de la Défense

L'application du nouveau dispositif, selon les militaires, donne déjà de bons résultats. Le fait que des véhicules armés peuvent aujourd'hui emprunter la route qui conduit de Kien aux hameaux voisins, dont deux sont officiellement considérés comme "vietcongs" et un troisième comme "peu sûr", est considéré comme un succès.

Pour parvenir à ce changement, les Américains ont utilisé, outre l'arme de la faim, des moyens aussi draconiens que les bombardements de saturation par les B-52 transformant la région en paysage lunaire, ou le laminage de la jungle par les bulldozers géants, rasant les agglomérations de huttes, etc... Ils y ont installé même des "embuscades automatiques" qui déclenchent une grêle de shrapnels dès que les soldats vietcong heurtent un fil. Cet engin a déjà mis hors de combat 120 Vietcong en trois mois. Les officiers du bataillon américain estiment qu'ils ont éliminé au cours des six derniers mois près de 70 p. cent des Vietcong qui se trouvaient dans la région, laquelle avait servi de tremplin à l'offensive du Têt de 1968.

Toujours selon les officiers, si les Nord-Vietnamiens entraînent aujourd'hui dans cette région, ils s'y sentiraient dépayés, sans guides, sans ravitaillement et sans communications.

dans la mesure où ils peuvent être utilisés pour camoufler les paiements faits au personnel militaire américain recruté par les services de renseignement étrangers", ajoutait le Pentagone.

## Centaines de millions

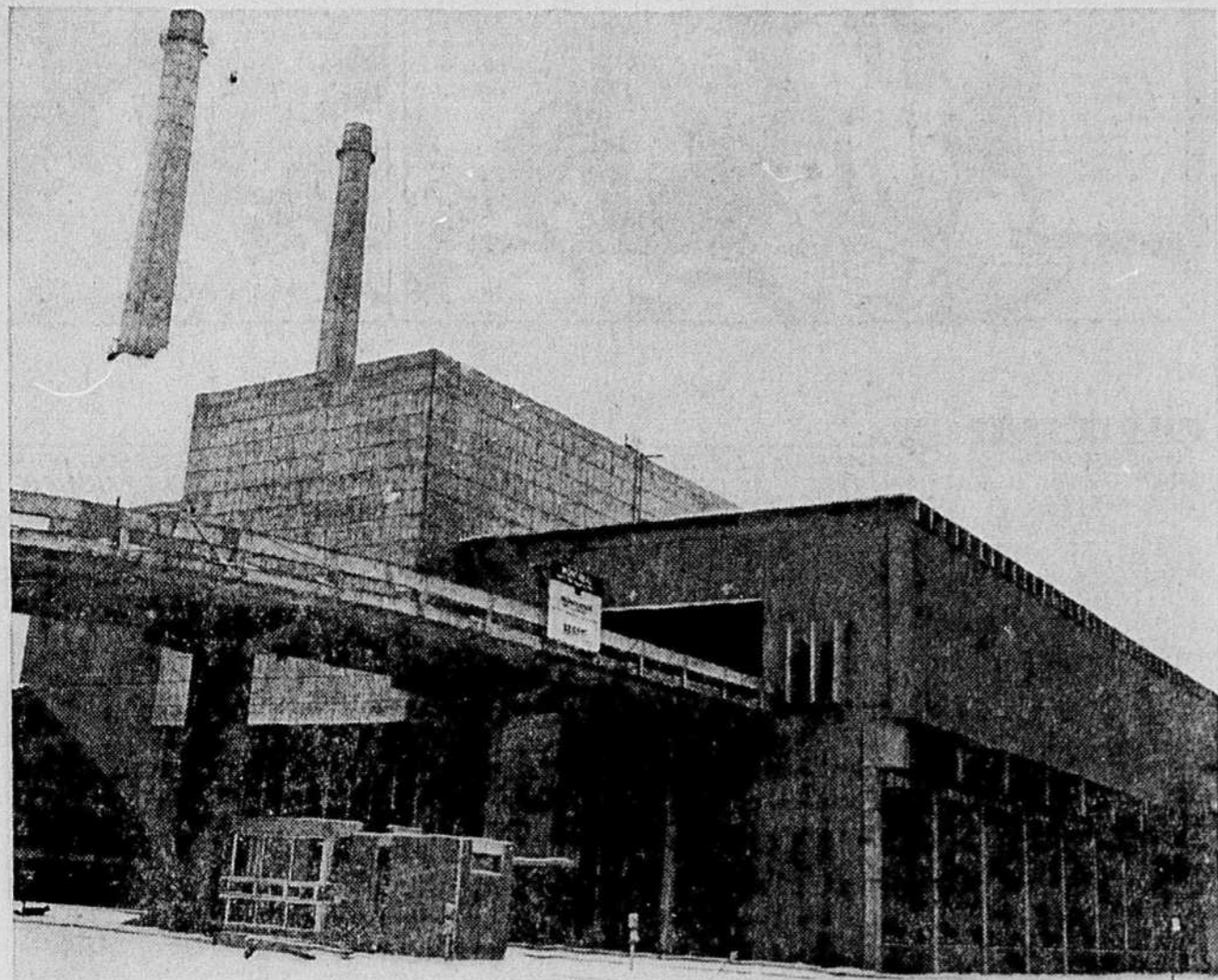
Il y a plus d'un an que les autorités américaines ont commencé à s'inquiéter sérieusement des facilités que les comptes secrets en Suisse donnent aux trafiquants et aux fraudeurs du fisc. M. Robert Morgenthau, qui vient d'être démis de ses fonctions de procureur du district de New York par le président Nixon, estime à plusieurs centaines de millions de dollars les profits illégaux qui vont se mettre chaque année à l'abri du secret des banques suisses.

## Négociations

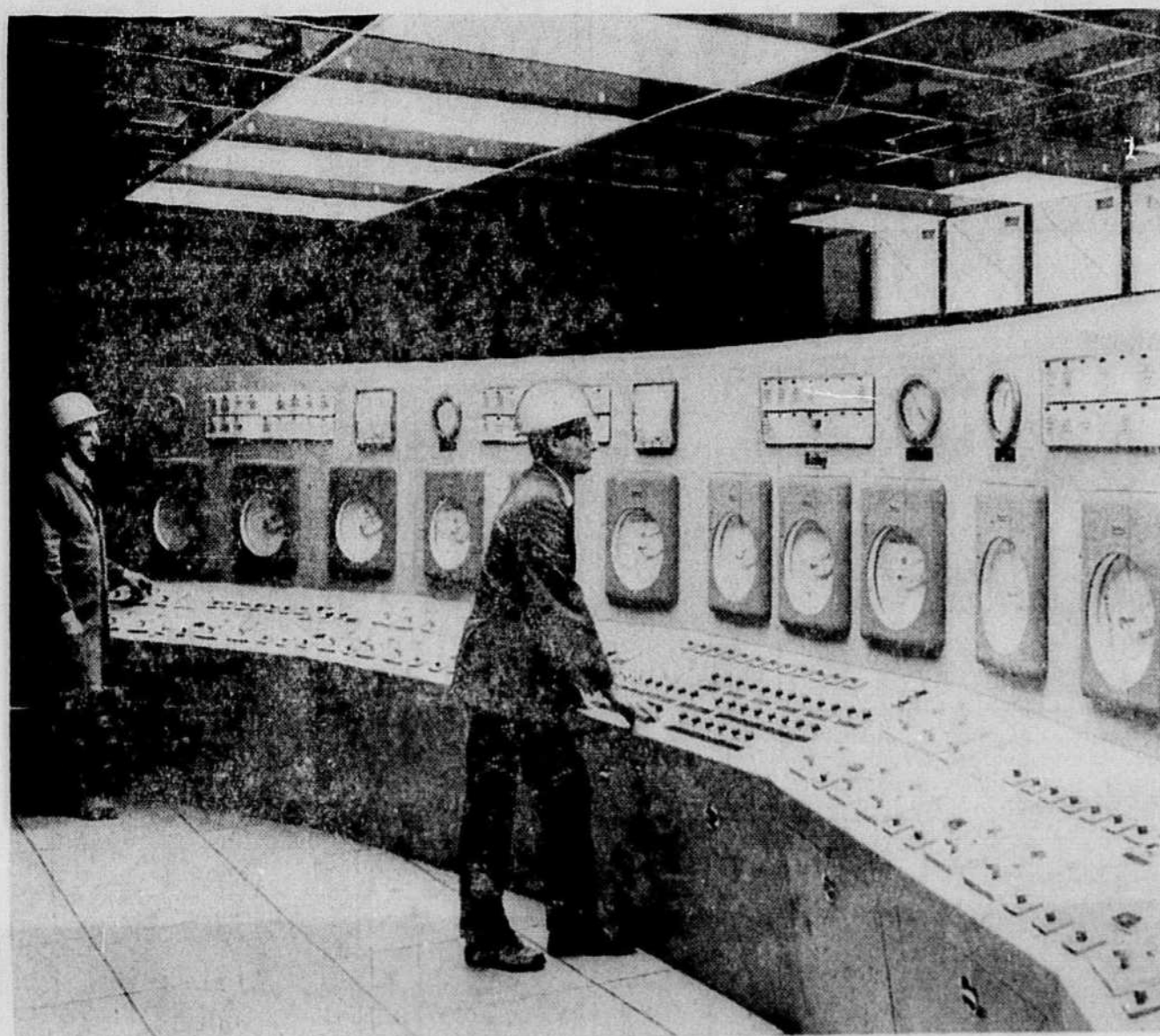
Des conversations engagées avec les autorités helvétiques pour lever partiellement le secret des banques suisses se heurtent à des obstacles juridiques et ne rencontreront qu'un succès limité. C'est pourquoi le département américain de la justice avait d'abord soutenu l'initiative du président de la commission bancaire de la Chambre, M. Weight Patman, pour faire adopter une loi contrôlant étroitement l'utilisation des comptes en Suisse par des ressortissants américains.

Mais les banques américaines, qui servent d'intermédiaires entre leurs clients et les banques suisses sont intervenues à plusieurs reprises auprès de l'administration. Le département du Trésor a informé la commission bancaire qu'il ne pourra pas donner son avis sur le projet de loi de contrôle avant deux ou trois mois. Mais il ne fait plus de doute maintenant que cet avis sera défavorable.

# L'incinérateur le plus moderne en Amérique sera inauguré à la mi-avril dans la métropole



En construction depuis plus de 19 mois, cette usine d'incinération coûtera environ \$15 millions.



Même pour "soigner" les rebuts il faut faire appel à la technologie et au modernisme; ça prend toute

Le plus considérable incinérateur jusqu'ici construit par la Ville de Montréal sera utilisable dès la mi-avril.

En construction depuis plus de 19 mois, cette nouvelle usine d'incinération coûtera environ \$15,000,000.

On a déjà commencé à procéder à la mise au point de l'équipement estimé à \$7,000,000.

Montréal disposera ainsi du plus moderne incinérateur de l'Amérique du Nord, affirme un haut fonctionnaire du service municipal de la voie publique dirigé par M. J.-V. Arpin, service qui comprend la division de la disposition des déchets.

Cette usine sera, précisément, la plus perfectionnée en Amérique du Nord aux points de vue puissance, propreté, automation, production de vapeur, rentabilité, contrôle du bruit et "non-pollution".

Situé au sud de la rue des Carrières (entre la rue de Normandville et la rue de Lanaudière), dans le quartier Saint-Edouard, l'incinérateur "des Carrières" pourra traiter de 350,000 à 400,000 tonnes de déchets par année et desservir ainsi 750,000 personnes. Une caractéristique d'importance: l'usine a été conçue de façon à permettre "un contrôle positif" de la pollution.

Selon M. Albert Leduc, ingénieur à l'emploi de Concordia, des mesures ont été prises en vue du "contrôle des poussières, des odeurs et du bruit".

On a prévu un quai de déchargement complètement fermé et on a créé une légère dépression pour empêcher les poussières et les odeurs de se répandre à l'extérieur.

"La combustion sera aussi parfaite que possible, de sorte qu'il ne reste aucune matière putrescible dans les résidus". "On contrôlera aussi la pollution de l'air en introduisant dans le circuit des gaz des précipitations électrostatiques de grande efficacité."

Il y aura même un contrôle remarquable de la pollution de l'eau "en traitant les eaux industrielles avant leur remise en circulation ou leur évacuation vers l'égout".

Cet incinérateur sera d'une conception telle que la vapeur produite (de 75 à 180 tonnes à l'heure) par la combustion des déchets servira d'abord à répondre aux besoins de l'usine même puis à alimenter les ateliers et les édifices de deux "cours municipales" avoisinantes, le reste devant être vendu à des industries situées dans les environs.

Incidentement, on apprend d'une autre source que ce ne sera toutefois pas la une inno-

vation, puisque l'équipement de l'incinérateur Dickson permet déjà à la Ville de chauffer l'incinérateur même et tous les bâtiments de la cour municipale Dickson, en plus de vendre de la vapeur à Canadian Steel Wheel Ltd.

Dans le cas de l'incinérateur Royalmount, la vapeur produite chauffe l'incinérateur même ainsi qu'un bâtiment municipal voisin.

Pourquoi une usine d'une conception aussi avancée et par conséquent d'un coût d'installation fort élevé, comparativement à celui d'un incinérateur conventionnel?

On a voulu construire un incinérateur conforme "aux hauts standards de performance requis dans une société qui évolue rapidement". On a fait en sorte que la nouvelle usine construite en tenant compte de "l'évolution rapide de la technologie de l'incinération" ne devienne pas désuète à brève échéance.

A l'appui, M. Leduc souligne: "Il semble que nos voisins du sud voient le problème du même oeil que nous, puisqu'ils viennent de mettre en chantier des usines d'un modèle aussi avancé que le nôtre et comportant les plus récentes données techniques. Il y a lieu de croire que cet exemple sera bientôt suivi par d'autres villes."

Le coût de \$15,000,000 comprend: bâtiment, équipement d'incinération, aménagement extérieur, frais d'ingénieurs et d'architectes, surveillance, administration, etc.

M. Leduc rappelle que lorsqu'il fut question de préparer les plans de la nouvelle usine, des techniciens de Concordia ont visité les grandes usines des Etats-Unis et d'Europe.

"C'est à la suite de ces visites que l'on a décidé d'opter pour une usine de conception

européenne qui avait fait ses preuves dans de nombreuses installations et pendant un nombre imposant d'années, chaque nouvelle installation comportant des améliorations notables sur la précédente. Des deux systèmes, d'ailleurs également acceptables — Martin et Von Roll — soumis à la Ville c'est ce dernier qui fut finalement choisi."

M. Leduc note en outre qu'à part quelques appareils bien spécialisés, tels que la commande des grilles "Hydro-Titan" et les tables vibrantes, "tout l'appareillage est de fabrication canadienne, la plus grande partie fabriquée d'ailleurs dans la région de Montréal".

Voici, selon M. Leduc, quelques autres caractéristiques du nouvel incinérateur:

1. — Un poste de pesée;
2. — Une rampe d'accès;
3. — Un quai de déchargement complètement fermé;
4. — Une fosse à déchets d'une capacité de 2,400 tonnes, soit l'équivalent de deux jours complets de fonctionnement normal;
5. — Quatre précipitateurs électrostatiques de grande efficacité;
6. — Quatre fours de marque Von Roll d'une capacité nominale de 12,5 tonnes-heures chacun; chacun des fours étant surmonté d'une chaudière pouvant produire de la vapeur au taux de 1,4 à 3,0 tonnes par tonne de déchets;
7. — Deux cheminées de 258 pieds de hauteur;
8. — Deux convoyeurs à résidus;
9. — Un poste d'évacuation des résidus;
10. — Un bassin de sédimentation et de traitement des eaux industrielles;
11. — Une salle centrale de contrôle d'où s'effectuera la commande de l'usine entière.

Somme toute, ajoute M.

Leduc, on s'est donné comme but de construire une usine modèle où l'on obtiendra les données techniques nécessaires pour la construction d'autres usines.

## Blâmes adressés à Bellemare à la suite du bill 81

QUEBEC (PC) — Les maîtres-mécaniciens en tuyauterie de la province blâment le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, "de ne pas avoir pris en considération les recommandations qu'ils ont faites récemment, et d'autres associations patronales, sur le bill 81".

Ce bill, sanctionné la semaine dernière par l'Assemblée nationale, confie à la Régie des rentes du Québec, l'administration des régimes supplémentaires de rentes établis en vertu de décret d'une convention collective.

Ces derniers, qui sont soumis au décret dans l'industrie de la construction, se demandent, dans une communication à la presse, "si le ministère du Travail n'a pas voulu tout simplement écarter les parties de l'administration de montants qui dépasseraient bientôt \$100 millions".

La corporation explique qu'avant l'adoption de cette loi, les comités administraient la sécurité sociale, régime qui comprenait une assurance-vie, un fonds d'assurance-maladie et un régime de rentes.

Le bill 81 ne confie que l'administration du régime de rentes à la Régie, ce qui force employés et employeurs à débours des sommes considérables en frais d'administration pour la balance des fonds de sécurité sociale.

## Le FMI achèterait \$200 millions d'or de l'Afrique du Sud

TORONTO (DJ) — Fraser Companies Ltd. s'est engagée à vendre son usine de Newcastle, au Nouveau-Brunswick, à Miramichi Timber Resources Ltd., qui groupe des intérêts allemands, italiens et américains.

Cette transaction, dont les modalités n'ont pas été divulguées, comprend la vente de la filiale Boiestown Lumber Ltd. qui possède une scierie à Boiestown, N.-B., et qui fournit également en copeaux l'usine de Newcastle.

Fraser n'a pas révélé si l'exploitation des deux entreprises est profitable et n'a pas indiqué comment cette transaction pourrait influencer sur les ventes. Elle estime toutefois que l'exploitation de l'usine de Newcastle et de Boiestown Lumber est incompatible avec son programme d'expansion à Madawaska et Edmundston.

Cette compagnie possède des usines de pâte à Atholville et Edmundston, N.-B., deux grandes usines de pa-

pier à Madawaska ainsi que des scieries à Plaster Rock et Kedgwick.

Miramichi Timber est une nouvelle compagnie groupant les associés allemands G. Handische Papier, riken, les entreprises italiennes Cartiere Ambrogio B. i. d. a. C.R.D.M. Cartiere Riunite, Danzell et Meridionali et l'usine De Tolmezzo e Pelpine, ainsi que la Boise Cascade Corporation.

La transaction doit être complétée avant le 15 janvier.

# CARRIÈRES et PROFESSIONS



Les camions apportent les milliers de tonnes de déchets au plancher de déchargements qui est vidé dans la fosse à rebuts puis de là des grues transportent ces restants dans quatre vibreurs d'alimentation pour déchiqueter le tout. Ce qui reste de l'opération tombe dans les fourneaux où tout est brûlé.

### Liaison entre la vente et la commercialisation

**LE POSTE:**  
La filiale canadienne d'un fabricant en plein essor d'outre-mer recherche un homme expérimenté dans la vente de porcelaine, verrerie et articles pour cadeaux. (En gros ou au détail).

Un bon niveau de débouchés sérieux au détail est déjà établi et le candidat choisi devra fournir des clients nouveaux tout en maintenant le service régulier aux clients actuels. Il bénéficiera d'une aide en français et en anglais dans la commercialisation, ainsi que de la coopération du siège social de la compagnie.

Territoire: le Québec et les Provinces Maritimes.

#### L'HOMME:

- Parfait bilingue.
- Ayant de l'initiative.
- Bonne instruction de base.
- Personnalité agréable.
- Grande intégrité.
- Facilité d'adaptation.

#### La REMUNERATION:

- Salaire à débattre.
- Programme de prime de rendement.
- Toutes dépenses payées.
- Auto fournie ou allocation payée.

Si vous êtes intéressé, faites-nous parvenir un résumé complet. Discretion assurée à toute réponse; des entretiens seront fixés à Montréal en janvier.

Le candidat choisi devra faire un stage de plusieurs jours au siège social de la compagnie à Toronto pour y suivre un programme intensif de familiarisation débutant au plus tard le 1er février 1970.

CASE 10,988, LA PRESSE

## EXPANSION

Nous désirons faire de l'expansion à Montréal. Pour ce faire, nous requérons les services d'un gérant de succursale.

Si vous croyez posséder les qualifications nécessaires en assurance-vie pour accéder à un tel poste, écrivez au:

Directeur des Ventes  
C.P. 386  
Ottawa, Canada

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

### RENSEIGNEMENTS:

Les annonces publiées dans cette section sont facturées au tarif uniforme de \$5 la ligne nette. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité. Le service de copies postales et du retour du courrier est \$5 pour la durée de l'annonce et strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à 2 jours avant la date de parution.

Téléphoner à  
874-7245,  
7246 ou 7258

Demandez  
Mlle Pierrette Lalumière  
ou écrivez à  
LA PRESSE,  
7, rue St-Jacques,  
Montréal

## COLLÈGE DE ROSEMONT (C.E.G.E.P.)

Le Collège sollicite candidatures au poste de:

### DIRECTEUR DES SERVICES PÉDAGOGIQUES

#### FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS

- 1.—diriger les services pédagogiques et appliquer les règlements pédagogiques de la Direction générale de l'enseignement collégial.
- 2.—voir à l'application des programmes d'études du Collège, de leur implantation et des méthodes pédagogiques.
- 3.—diriger le personnel pédagogique, voir à ce qu'il soit évalué et établir les horaires et les aménagements nécessaires.
- 4.—remplacer le directeur général en cas d'absence de celui-ci.
- 5.—aviser le Conseil d'Administration sur l'organisation et le développement de l'enseignement et sur les nominations aux fonctions pédagogiques avec la Commission pédagogique.

Le directeur des services pédagogiques est membre du Conseil d'Administration et de la Commission pédagogique en vertu des dispositions de la Loi organique.

#### QUALIFICATIONS ET EXPERIENCE

Formation universitaire au niveau de la licence dans l'une ou l'autre des disciplines enseignées au Collège ou l'équivalent.  
Expérience dans l'enseignement et dans l'administration scolaire.  
Connaissance des programmes d'études de l'enseignement général et professionnel et de leur organisation.  
Expérience du travail de groupe en pédagogie.

#### TRAITEMENT

Selon les normes du Ministère de l'Éducation compte tenu de la formation et de l'expérience.

#### PRESENTATION DES DEMANDES D'EMPLOI

Le curriculum vitae des candidats doit être présenté sous double enveloppe cachetée à l'adresse du secrétaire général du Collège et l'enveloppe intérieure doit porter la mention:

"Candidature au poste de directeur des services pédagogiques"

Les demandes doivent être reçues avant 17:00 heures le 5 janvier 1970.

Bureau du secrétaire général  
Collège de Rosemont  
6400, 16ième Avenue  
Montréal (408e)

## HOPITAL POUR MALADES CHRONIQUES

(390 LITS)  
demande  
UNE PREMIERE LICENCE pour le poste de surveillant sur l'horaire de nuit.  
Expérience nécessaire. Salaires avantageux.  
S'adresser à

BUREAU DU PERSONNEL  
RESIDENCE ST-GEORGES INC.  
1105, rue LABELLE, MONTREAL  
849-1357

## REPRESENTANT EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Un fabricant canadien de matériel de plomberie et chauffage demande un vendeur bilingue expérimenté pour Montréal et les Cantons de l'Est. Le candidat doit avoir terminé au moins le cours secondaire ou avoir complété un cours technique. Déplacements de voyage payés, allocation pour auto, avantages médicaux.

CASE 10989, LA PRESSE

## La Palestre sera seule à organiser les Gants dorés

La boxe amateur thermine une année bien remplie au Québec et on songe déjà au programme de 1970. De nombreux projets sont à l'étude de façon à rendre ce sport encore plus intéressant pour les amateurs.

Ainsi, le 7 janvier, les dirigeants de plus de 20 clubs de boxe amateur du Québec se réuniront à Montréal pour élire les dirigeants de leur nouvelle corporation.

On étudiera également le calendrier des matches du tournoi des Gants dorés de 1970. Ce tournoi doit débiter vers le début du mois de février et la Palestre Nationale en sera la principale organisatrice pour la première fois depuis de nombreuses années.

Une conférence de nouvelles doit d'ailleurs être tenue vers le mi-janvier afin de dévoiler le programme de ce tournoi et la pesée officielle de tous les boxeurs de la classe ouverte ou de la classe novice, aura lieu vers la fin du mois de janvier.

Après ces championnats provinciaux, la Palestre envisage, avec l'appui de la fédération nationale de boxe amateur, d'organiser les championnats de l'Est du Canada ou mieux encore, soit les championnats canadiens, à Montréal.

Enfin, on espère également tenir dans la métropole trois ou quatre réunions de boxe internationale au cours de la prochaine année. On se souvient que contre les Italiens à Toronto, le Canada s'est incliné 11-0; contre les Soviétiques à Montréal, il a perdu 10-1 tandis que contre une équipe neworkaise, les Montréalais ont triomphé 5-0, en 1969.

Enfin, la relève des pugilistes amateurs au Québec semble sur la bonne voie et les organisateurs prévoient de meilleurs succès qu'en 1969, alors que quatre des 11 champions canadiens étaient des Québécois.

## Paduano et Foreman au même programme

NEW YORK (AP) — Le promoteur de boxe de New York, Teddy Brenner, a annoncé que le champion canadien des mi-moyens, Donato Paduano, et le champion olympique des lourds, George Foreman, seront les têtes d'affiche du programme de boxe qui aura lieu le 26 janvier à Madison Square Garden.

Paduano, vaincu en 16 combats chez les professionnels, se mesurera à l'Irlandais Pat Murphy, qui est aussi vaincu. Murphy a une fiche de 25 victoires en autant de matches, dont 15 par mise hors de combat. Il s'agit d'un match prévu en dix rounds.

Foreman, qui lui aussi est vaincu depuis son début chez les professionnels, a remporté 15 victoires dont 13 par knockout. Il sera opposé dans un match prévu en dix rounds à Jack O'Halloran, un géant de six pieds et six pouces qui pèse 240 livres. Le dossier de O'Halloran est de 19 victoires, quatre défaites et deux matches nuls.

## Joe Zaleski avec Edmonton

EDMONTON (UPI) — Joe Zaleski, instructeur en chef des Blues Bombers de Winnipeg congédié, a été embauché mercredi comme assistant-instructeur des Eskimos d'Edmonton, de la ligue Canadienne de football.

Zaleski s'est joint aux Eskimos ayant 12 années d'expérience comme instructeur, dont deux avec Winnipeg comme instructeur en chef, au cours des deux dernières années.

### AVIS PUBLIC

#### GAZ METROPOLITAIN, INC.

AVIS PUBLIC est donné par les présentes par Gaz Métropolitain, Inc. à l'égard de la Régie de l'Électricité et du Gaz d'autoriser l'émission, la mise en circulation et la livraison à Northern and Central Gas Corporation Limited de \$15,200,000 d'obligations première hypothèque, portant intérêt au taux de 8 1/2% par année, payable en devises des États-Unis d'Amérique, échéant le 15 décembre 1990, en remboursement partiel de prêts au montant de \$43,300,000 dus à Northern and Central Gas Corporation Limited.

TOUTE PERSONNE désirant obtenir une copie de la demande ou ayant des représentations à faire au sujet de ladite demande devra s'adresser à la Régie de l'Électricité et du Gaz, 2100, rue Drummond, Montréal 107, dans les 7 jours de la date de publication des présentes.

MONTREAL, ce 17ème jour de décembre 1969.

GAZ METROPOLITAIN, INC.

Par C. Antaki, Secrétaire.



## VILLE DE MONTREAL

### SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS

La ville ouvrira des soumissions pour :

PEINTURE le 14 janvier 1970  
BROSSES DE CANIVEAUX ET BALAIS RAMASSEURS le 21 janvier 1970

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement reçue, être sous pli cacheté et se trouver physiquement entre les mains du secrétaire administratif, à son bureau, chambre 202, hôtel de ville, 275 est, rue Notre-Dame, Montréal, aux dates mentionnées plus haut, avant l'heure de midi indiquée par l'horloge qui se trouve à la vue du public dans le bureau du secrétaire administratif et sera ouverte immédiatement après au bureau du greffier, chambre 120.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un dépôt présenté sous forme de chèque fait à l'ordre de la Ville de Montréal. Ce dépôt doit être équivalent à cinq (5) pour cent du montant total de chaque soumission.

Les formulaires de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 29 décembre 1969, par monsieur Jean-L. Renaud, directeur du service des achats et magasins, 9515 rue Saint-Hubert, Montréal 353, HÔTEL DE VILLE, Le Greffier de la ville, Montréal, le 26 décembre 1969.

MARC BOYER, C.R.

## Appel d'offres

### Ministère de la Voirie

**Projet 1269-69** — Construction de deux viaducs en béton armé dont un avec poutres préfabriquées, terrassement, gravillage et drainage sur une section de l'autoroute No 540 (prolongement du boulevard Charost-Ouest) et les carrefours et chemins de service s'y rattachant, dans la ville de Sainte-Foy et les paroisses de l'Anctienne-Lorette et Saint-Augustin-des-Desmaures, comtés de Louis-Hébert, Chauveau et Port-neuf, Longueur de 5.10 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.  
Un versement de \$75.00 non remboursable, à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: \$575,000.00.  
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.), mercredi, le 28 janvier 1970.

**Projet 1279-69** — Construction d'un mur de soutènement et déplacement d'un égout pluvial à l'échangeur nord du pont Frontenac, dans la ville de Sainte-Foy, comté de Louis-Hébert.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Lévis, Lotbinière, Jean-Talon, Chauveau, Limoulin, Louis-Hébert, et Saint-Sauveur.  
Un versement de \$10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: \$2,600.00.  
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.), mercredi le 14 janvier 1970.

**Projet 5238-69** — Terrassement, gravillage et revêtement en béton bitumineux sur une section de la route no 8, dans le village de Quyon et les cantons de Onslow sud et Bristol, comté de Pontiac, Longueur de 4.955 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.  
Un versement de \$10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: \$75,000.00.  
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.), mercredi le 21 janvier 1970.

Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-ministre,  
EDDY MONETTE, ING.

GOVERNEMENT DU QUÉBEC



Les meilleurs Québécois

Un quatuor du club de golf Mont-Bruno a récemment participé à la 17e édition du tournoi de golf de la Bonne Entente, aux Bermudes. Ce quatuor a été le meilleur représentant du Québec dans cette compétition, prenant la cinquième place avec un compte combiné de 253 coups. De gauche à droite on reconnaît le professionnel Norm Hunt et les amateurs John Dobson, Hugh Hallward et John Tyler.

## Appels d'offres lancés pour le projet de rénovation Emile-Journault

L'Office municipal d'habitation, en vertu des autorisations qui lui ont été données par la Ville de Montréal et la Société d'habitation du Québec, lançait le 12 décembre dernier, des appels d'offres pour le projet Emile-Journault. Les soumissions seront ouvertes le mercredi 21 janvier, à midi, aux bureaux du Service de l'habitation.

Le projet Emile-Journault est situé entre les rues Laflamme au nord, Saint-Denis à l'est, Farley au sud et Henri-Julien à l'ouest, dans le quartier Villeray. L'emplacement d'une superficie brute

de 2.16 acres est axé sur l'avenue Emile-Journault où il occupe 35 espaces intérieurs de deux îlots situés de part et d'autre de cette avenue et bornés par des ruelles de service. Une des particularités de ce projet est que tout le centre des îlots sera gardé en espaces verts.

Les bâtiments au nombre de 24 — groupés par quatre — ont 2 étages et sont répartis en "maisonnettes" (unifamiliales), duplex et triplex.

Le projet comprend 48 logements. L'occupation prévue est de 208 personnes. La répartition des logements selon

le nombre de chambres à coucher est la suivante: 16 logements de 1 chambre; 16 logements de 2 chambres; 8 logements de 3 chambres; 8 logements de 4 chambres. 28 unités de stationnement en surface sont prévues; on aura accès à ces espaces de stationnement par les ruelles de service.

Le présent projet fait partie du programme de logement à loyer modique connu sous le nom d'opération 300. Ce programme vise à créer une réserve de logements sur des terrains, propriété de la Ville. A la séance du Conseil municipal

tenue le 19 juin dernier, les conseillers, sur recommandation du Comité exécutif, ont approuvé une résolution autorisant la Ville de Montréal à vendre à l'Office municipal les terrains requis pour le projet Emile-Journault. Et lors de cette même séance, le Conseil municipal confiait à l'Office la réalisation et l'administration du programme d'opération 300.

L'Office procède à la mise en oeuvre du projet Emile-Journault selon le programme et les plans préparés par le Service de l'habitation de la Ville de Montréal.

## Au CNA, "I Do! I Do!" prend la défense de la vie conjugale

OTTAWA. — Le programme de la saison des Fêtes au Centre national des Arts met à l'affiche une comédie musicale de Broadway considérée comme une oeuvre de propagande lyrique en faveur du mariage. En effet, c'est à compter du lundi 29 décembre jusqu'au samedi 3 janvier que Phil Ford et Mimi Hines seront en vedette dans "I Do! I Do!", opérette adaptée de l'oeuvre de Jan de Hartog "Ciel de lit", et qui a connu le plus grand succès au cours de son engagement de près de deux ans à New York.

Cette revue n'est évidemment pas une simple oeuvre de propagande en faveur du mariage; elle consiste plutôt en l'affirmation que la vie conjugale est saine et que le simple fait de vivre est agréable en soi. En d'autres mots, il s'agit d'une oeuvre remplie d'optimisme, contraste assez frappant avec les oeuvres musicales, pièces, films et romans d'un pessimisme cynique qui inondent le monde du spectacle de nos jours. Le message de cette oeuvre est aussi énergique que son titre est positif: la vie conjugale vaut d'être vécue en dépit des problèmes et déceptions qu'elle peut apporter.

Ce sont deux jeunes Texans, Tom Jones et Harvey Schmidt, qui ont développé cet accent positif, le premier en ayant écrit le livret et le texte des chansons mises en musique par son partenaire.

La mise en scène est de Lucia Victor, adjointe du célèbre chorégraphe Gower Champion, responsable de la mise en scène originale de l'oeuvre à New York. Cette présentation à Ottawa est inscrite dans une tournée nord-américaine organisée par David Merrick; il a assuré des succès aussi retentissants que "Hello Dolly", "Promises, Promises", "Forty Carats", "Play It Again, Sam", "Carnival", "Oliver" et "Cactus Flower".

Deux comédiens fort populaires à la télévision et dans le circuit des boîtes de nuit, Phil Ford et la Canadienne Mimi Hines, partagent l'affiche de cette comédie qui déroule le fil des événements d'un mariage heureux au soir de son jubilé d'or. Ce choix et d'autant plus approprié que les deux vedettes sont précieusement mari et femme dans la vie privée; ils s'étaient connus alors que chacun d'eux présentait un spectacle à la même boîte de nuit. On a pu les voir à l'oeuvre récemment dans "Funny Girl" et "The Roar of the Greasepaint".

La partie musicale de la pièce comprend non moins de 20 chansons dont plusieurs ont été rendues populaires par le disque. Freddy Wittop a créé les costumes qui rappellent les grandes modes de la période 1890 à 1940 de façon à accentuer le cours des années de ce mariage heureux.

Les représentations en soirée débutent à 8 h 30, à compter du lundi 29 décembre jusqu'au samedi 3 janvier. Il y aura aussi deux représentations en matinée à 2 h 30 le jeudi 1er janvier et le samedi 3 janvier.

## Rénovation urbaine \$3,281,592 à Hull et au CEGEP de Rouyn-Noranda

par André BEAUVAIS

La Société d'habitation du Québec vient d'accorder deux prêts totalisant la somme de \$3,281,592 à la municipalité de Hull pour la construction d'habitations à loyer modique et au CEGEP de Rouyn-Noranda pour la construction d'un édifice destiné à loger des étudiants qui fréquentent cette institution.

Par ailleurs, la Société d'habitation du Québec a également accordé un prêt de \$27,000 à la ville de Montréal pour la mise en oeuvre du programme de rénovation des îlots Campbell, dans le complexe d'aménagement de la Petite Bourgogne.

Cette nouvelle a été communiquée conjointement par le ministre des Affaires municipales du Québec, le Dr Robert Lussier, et M. Robert Andras, ministre fédéral responsable de l'habitation.

Le prêt de \$27,000 fait à la ville de Montréal couvre la participation des gouvernements fédéral et provincial à ce programme de mise en oeuvre qui, au total, exigera des déboursés de \$36,000.

Dès le début de 1970, l'Office d'habitation de la ville de Montréal procédera donc à l'étude complète du territoire des îlots Campbell, dans Saint-Henri, en vue d'établir

le plan final de rénovation dans ce secteur.

A Hull, c'est un prêt de \$1,781,502 qui a été consenti à la municipalité par la Société d'habitation du Québec.

Ce prêt sera utilisé pour la construction de maisons à loyer modique destinées à loger 125 familles à revenus faibles.

Soulignons enfin que la Société d'habitation a accordé un prêt de \$1,500,000 au Collège d'enseignement général et professionnel de Rouyn-Noranda.

Les autorités du CEGEP avaient sollicité cette aide du ministère des Affaires municipales pour permettre la construction d'un édifice qui abriterait les étudiants qui fréquentent cette institution et qui demeurent dans des régions éloignées.

Ces prêts et la subvention sont accordés par la Société d'habitation du Québec avec la participation financière de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, en vertu de l'entente conclue entre les deux gouvernements relativement aux programmes d'habitation entrepris dans le Québec, selon les termes de la Loi nationale sur l'habitation et de la Loi de la Société d'habitation du Québec.



Pilotes pour le Grand Nord

Le capitaine Herbert Osborne (à gauche) observe alors que Michael Kusogak pilote un hélicoptère d'entraînement, au cours d'un vol simulé, en présence de ses deux compagnons, Moses Tookto (à l'arrière-plan) et Thomas Suluk. Les trois

Esquimaux suivent un cours de mécanique aéronautique à la base de Borden, en Ontario, dans le cadre d'un programme dont le but est de former des pilotes esquimaux pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

## Cité Concordia pourra fermer des ruelles mais...

QUEBEC — L'Assemblée nationale a adopté en troisième et dernière lecture la loi permettant à la compagnie Cité Concordia Limitée de fermer des ruelles du quadrilatère formé par les rues Hutchison, Milton et Sainte-Famille, ainsi que par l'avenue des Pins, à Montréal.

Le bill initial a toutefois été amendé de façon à permettre le droit de passage dans les ruelles en question jusqu'à ce qu'elles aient été remplacées à la satisfaction du directeur du Service des travaux publics de la ville de Montréal.

A la demande de l'Opposition, le gouvernement a également consenti à amender le projet de loi de façon à ac-

corder durant un an un droit d'action aux personnes qui pourraient avoir subi des dommages à la suite de la fermeture des ruelles.

L'adoption de la loi était l'une des étapes prévues dans la réalisation du projet de \$250 millions qui a déjà nécessité des investissements de \$18 millions et auquel Ford Foundation collabore dans une proportion de 40 pour cent.

Cité Concordia prévoit aménager au centre de Montréal un nouveau centre commercial et remplacer 255 logis existants par 300 logis pour étudiants, 400 logis pour personnes âgées et 150 logis pour familles à faibles revenus.

## Réduction dans l'usage des insecticides recommandée

WASHINGTON (UPI) — Un panel de scientifiques a recommandé mardi, une réduction draconienne dans l'usage des insecticides, ajoutant que des poisons de ce genre pourraient éventuellement priver l'homme de l'air qu'il a besoin de respirer.

La commission gouvernementale sur les insecticides et leurs effets sur l'environnement a déclaré que les insecticides pourraient réduire la capacité des plantes de produire de l'oxygène.

Ce procédé, connu sous le nom de photosynthèse, a une efficacité réduite de 94 pour cent durant les tests d'insecticides.

Des concentrations minimes de DDT réduisent l'efficacité de la photosynthèse dans des tests de laboratoire; ainsi, des tests effectués sur quatre plantes marines côtières et de phytoplancton océanique ont démontré que 100 milliardièmes diminuaient la production d'oxygène de 50 pour cent.

Le phytoplancton, organisme végétal du plancton dans toutes les plantes aquatiques, produit environ 40 pour cent des besoins terrestres en oxygène.

En recommandant une réduction importante de l'usage des insecticides, les savants ont admis que l'on manque de renseignements de base sur ces substances.

Mais ils ont précisé que la pénétration des insecticides est si envahissante que même les nouveau-nés sont atteints.

C'est le DDT qui est l'insecticide le plus coupable, à travers le monde, dans tous les pays, qu'ils soient développés ou non, et dans toutes les classes sociales.

## En bref

STOCKHOLM — Un centre international de mathématiques a récemment été inauguré à Djursholm dans la banlieue de Stockholm. On ne connaît dans le monde que deux centres semblables.

Le centre, consacré à l'étude des mathématiques pures; invitera des experts du monde entier à séjourner auprès de l'institut durant des périodes pouvant atteindre un an. Les experts recevront, lors de leur séjour, leur salaire habituel.

téléphoto PC

# Huit heures de raids israéliens sur l'Égypte

d'après AFP, UPI, AP

Des avions israéliens ont fait subir durant huit heures à l'Égypte hier les pires raids depuis la guerre de six jours en 1967. Revenant ce matin le long du canal et aux abords de la ville de Suez, les jets d'Israël ont pinné des positions égyptiennes durant un autre trois heures.

Les autorités militaires d'Égypte ont annoncé en conséquence qu'une série d'exercices d'alerte auront lieu sur toute l'étendue du territoire égyptien en janvier en vue de préparer la population aux attaques aériennes.

Par ailleurs, les avions israéliens ont établi une sorte de record en allant aussi effectuer de brèves sorties au-dessus des camps arabes, en bordure du Jourdain. Il s'agissait de raids de représailles à la suite d'opérations de guérilleros contre les kibboutz Guecher. Les camps visités par les bombardiers israéliens sont situés sur les monts de Guïlad.

Les terribles raids aériens effectués en territoire égyptien hier par les avions israéliens ont duré plus de huit heures. Les pilotes israéliens ont surtout visé les bases de missiles soviétique de fabrication soviétique.

«Les bases de SAM avaient été touchées dans des raids aériens précédents mais les Égyptiens avaient recommencé à les réparer et nos avions sont allés miner leurs efforts», a dit un porte-parole militaire israélien. Le même porte-parole affirme que tous les appareils israéliens sont rentrés sans encombre à leur base, cependant qu'un porte-parole égyptien dit que quatre d'entre eux ont été descendus.

Sur le front politique, on annonce que le président Nasser s'est arrêté à Tripoli, en Libye, en rentrant du sommet arabe qui vient d'avoir lieu à Rabat, au Maroc. Le président a conféré avec le général Jaafar el Numairi, chef de l'Etat soudanais, et le colonel Muammar Kadhafi, chef de la junte libyenne.

A Alger, une commission qui supporte les guérilleros palestiniens entreprend deux jours de réunions internationales, mais on n'indique pas quels pays y participeront. Le chef des guérilleros palestiniens, Yasser Arafat, se trouve présentement à Alger et on croit généralement qu'il assistera aux rencontres.

On sait que le président Nasser et le général Numairi ont également fait escale à Alger pour rendre visite au président Houari Boumediene lequel, rapporte-t-on, a eu un accrochage avec le chef de l'Etat égyptien durant le sommet de Rabat au sujet des engagements financiers que l'Algérie refuse de prendre pour le bénéfice du Caïre.

Même si Nasser a déclaré au journal semi-officiel égyptien "Al Ahram" que la conférence de Rabat n'avait "rien donné du tout", le journal rapporte que la Libye et l'Algérie se sont mises d'accord pour fournir des troupes aux armées arabes engagées dans le conflit avec Israël.



photo Robert Nadeau, LA PRESSE

Archevêque à gogo

L'archevêque de Montréal, Monseigneur Paul Grégoire, a volé la vedette au Père Noël durant la nuit de Noël en chantant quelques chansons de son cru. La scène se passait au sous-sol de l'église Saint-Joseph dans la Petite Bourgogne à l'occasion du réveillon communautaire des paroissiens.

— Nos informations page 3

## Triste bilan du congé de Noël: 40 morts

Le long congé de Noël est déjà assombri par 40 pertes de vie accidentelles au Canada, la majorité à la suite d'accidents routiers. La moto-neige a également réclaté sa part de victimes alors qu'on en dénombre trois au Québec seulement.

Comme toujours, le Québec s'est accaparé le premier rang dans le domaine des tragédies alors qu'on

compte 18 victimes dont 13 dans des accidents de route.

Aux États-Unis, la liste des victimes continue également de s'allonger. À 9 h. ce matin, une compilation de l'agence United Press International donnait le résultat suivant: 212 tués sur les routes, 36 dans des incendies et 16 dans diverses tragédies, pour un total de 264 morts accidentelles.

Le Conseil canadien de la sécurité routière avait prédit qu'au moins 45 personnes perdraient la vie durant la semaine du congé de Noël qui prendra fin à minuit, dimanche. L'année dernière, en 54 heures, 36 personnes avaient perdu la vie de façon accidentelle au Canada. Le record remonte à 1966, où en quatre jours, 86 personnes étaient mortes dans des accidents.

**Pierre Fradette**, 17 ans, du 1409, rue Gosselin, à Plessisville, **Jacques Godbout**, du 2254, rue Dionne, à Plessisville, **Pierre Morin**, 1325, rue Saint-Edouard, à Plessisville, **André Pinette**, 23 ans, de Saint-Ferdinand d'Halifax, ont été tués, peu avant minuit mercredi soir, dans une collision frontale impliquant deux automobiles, survenue sur la route no 49, à la sortie de Saint-Ferdinand d'Halifax, à environ 12 milles de Theford Mines.

**M. Georges P. Adams**, 21 ans, du 25, boulevard Poitras, à Hamilton, Ontario, **Mlle Catherine Adams**, 22 ans, du 7328, rue Rondeau, à Anjou, et **Mlle Lizette Davis**, 19 ans, également d'Hamilton, ont perdu la vie, vers 11 h., mercredi soir, lorsque leur auto est entrée en collision avec un camion-remorque.

Voir MORTS en page 6

Le cœur et les poumons d'une femme greffés sur un homme

NEW YORK. (AFP) — Une équipe de chirurgiens du New York Hospital ont procédé, hier, à la transplantation du cœur et des deux poumons d'une femme qui n'a pas encore été identifiée, sur un homme qui souffre d'emphysème.

Un porte-parole a déclaré que c'est la première fois qu'une triple transplantation de ce genre était pratiquée sur un patient. L'opération, a-t-il dit, a duré 3 heures et 13 minutes.

Ni le donneur, âgé de 43 ans, ni le receveur, âgé de 43 ans, n'ont été identifiés. C'est le Dr C. Walter Lillehei, chirurgien-en-chef, qui dirigeait l'équipe de 12 chirurgiens qui ont participé à l'opération. Il était assisté du Dr Cranston Homan, chef des services du poumon, au New York Hospital.

## Une tornade sème la terreur en Louisiane

KAPLAN, Louisiane (UPI-PA) — Au moins une personne a été tuée et huit autres ont été blessées hier, fête de Noël, à Kaplan, en Louisiane, après qu'une tornade qui n'a duré que trente secondes, se fut abattue sur une bonne partie du sud-est des États-Unis.

Une dame Trahan, blessée à la suite de la tempête, a déclaré qu'elle s'était levée de bon matin, jeudi, afin de faire cuire sa dinde de Noël. «J'ai cru un instant», a-t-elle dit, en entendant le grondement de la tornade, «qu'il s'agissait d'un train». Elle a expliqué que demeurant à proximité d'une voie ferrée, elle n'a pas été étonnée outre mesure d'entendre ce bruit «qui ressemblait à celui d'un train filant à vive allure».

Cependant, en y réfléchissant bien, elle trouva anormal qu'un train passe à cette heure, alors que la voie ferrée est déserte à cette heure matinale. Selon elle, il était entre 4 h 30 et 5 h du matin.

Elle n'eut pas le loisir de réfléchir bien longtemps puisque, quelques instants plus tard, le cône tourbillonnant passait juste au-dessus de sa demeure et emportait la toiture comme s'il se fut agi d'une simple feuille de papier. Violamment projetée au sol, elle fut

légèrement blessée par les débris qui se sont rabattus à l'intérieur. Le tout se fit si rapidement qu'elle eut à peine à comprendre ce qui se passait.

Une centaine de pieds plus loin, d'autres maisons étaient réduites en pièces par la tornade qui gagnait de l'intensité et une femme devait y perdre la vie. On a d'ailleurs trouvé son cadavre à 300 pieds de sa maison.

Quelques aemps après le passage de la tornade à Kaplan, une autre tornade, si ce n'est pas la même, faisait de lourds dégâts matériels dans le centre commercial de la ville de Bayou Sorrel. A cet endroit, cependant, on ne rapporte aucune perte de vie.

On a estimé qu'à Kaplan seulement, les pertes matérielles se chiffraient à plus de \$250,000. La situation est la même à Pensacola, en Floride.

Par ailleurs, la Martinique et la Guadeloupe ont connu des tremblements de terre majeurs, mais le préfet de police guadeloupéen a précisé qu'il n'y avait pas eu de victimes.

La secousse sismique inscrivait 7.8 à l'échelle Richter et l'après-chose se chiffrait par 6.4 à la même échelle. Lors du tremblement de terre de 1964, en Alaska, la secousse avait inscrit 8.4 à l'échelle Richter.

Le plus grand quotidien français d'Amérique

# la presse

Montréal, vendredi 26 décembre 1969, 85e année, no 300, 52 pages, 4 cahiers

10¢

## Noël est fêté malgré la guerre

par l'Agence France-Presse

Un peu partout dans le monde, dans les pays en guerre comme dans ceux qui jouissent de la paix, chacun s'est efforcé de célébrer la fête de Noël dans les meilleures formes de la tradition.

Malgré des raids nigériens sur Owerri, des raids biafrais sur Onitsha et des combats violents sur toutes les lignes de front, la population biafraise s'est rendue en masse aux offices religieux célébrés dans le pays.

En Israël même, la nuit a été qualifiée de parmi les plus "calmes" malgré les bombardements sur l'Égypte. A Bethléem ou, comme à Nazareth, l'atmosphère était calme et détendue, un groupe de jeunes américains a chanté des airs "pop", des chansons israéliennes en hébreu, et même des refrains de "hair". "Noël, époque de paix et de bonne volonté: "Message que nous pouvons tous faire nôtre", déclarait, mercredi soir, M. Abba Eban, ministre israélien des Affaires étrangères.

En République arabe syrienne, seules des cérémonies religieuses ont marqué la fête de Noël, car les chefs religieux chrétiens avaient demandé à leurs fidèles de s'abstenir de toute manifestation bruyante de joie en raison de la situation dans le monde arabe.

A Saïgon comme à Hanoï, les Vietnamiens ont oublié la guerre pendant 24 heures. La messe de minuit a été célébrée dans toutes les églises de Hanoï en présence d'une foule considérable de fidèles. Les rues de la capitale nord-vietnamienne ont connu une animation exceptionnelle jusque tard dans la nuit, et tous les hôtels et restaurants étaient brillamment illuminés.

Dans tout le pays, la journée de Noël est fériée.

Saïgon

L'atmosphère était la même, mercredi soir, dans les rues de Saïgon, transformées en une immense kermesse. D'importantes mesures de sécurité avaient été prises et à chaque carrefour des soldats armés munis de paquets de pansements de premiers secours montaient la garde. A la base aérienne de Tan Son Nhut, plus de 1,500 soldats ont assisté à la messe célébrée par le cardinal Torrence Cooke, archevêque catholique de New York.

A Prague, comme à Sofia, Noël a été célébré dans le calme et dans une atmosphère avant tout familiale. Les messes de minuit ont été supprimées dans le centre de Prague, où des messes de la Nativité ont été célébrées

dans l'après-midi. En Bulgarie, où la majorité de la population est orthodoxe, Noël est célébré le 7 janvier et la messe de minuit n'a été célébrée mercredi que dans trois églises de Sofia.

A l'exception de la Bavière, l'Allemagne de l'Ouest n'a pas connu de Noël blanc, la température ayant subi une baisse assez forte depuis le début de la semaine. Partout de nombreux fidèles ont assisté à la messe de minuit.

A l'église Kaiser Wilhelm Geoaecht-nis de Berlin, l'office a été accompagné par des formations rythmiques de jeunes qui ont interprété de la musique "beat".

En Suisse, les pères Capucins du couvent de Sion ont eu l'idée de rem-

Voir MONDE, page 6

## 5 enfants meurent dans un incendie

Cette année, comme à tous les ans les réjouissances à l'occasion de Noël, dans la région métropolitaine, ont été assombries par de nombreux incendies tragiques.

La veille de Noël, une famille a été presque anéantie lorsque cinq jeunes enfants ont trouvé la mort dans l'incendie qui a détruit la demeure familiale; hier après-midi, deux familles ont été jetées sur le pavé par les flammes; mercredi soir, par un temps très froid, près de 125 pompiers ont lutté durant plusieurs heures contre un violent incendie qui a détruit une fonderie.

A Brookline, petite localité située à environ cinq milles de Saint-Hubert, cinq jeunes enfants ont été brûlés vifs dans l'incendie qui a détruit la maison de leur parents. Les parents, M. et Mme Albert Dow, ont passé Noël à l'hôpital Charles-Lemoyne, à Greenfield-Park. Quatre autres enfants du couple ont réussi à échapper aux flammes.

Les victimes sont: Diane, 13 ans, Gerry, 12 ans, Johanne, 6 ans, Lora, 5 ans, et Cathy Dow, 4 ans.

Les flammes, qui ont pris naissance vers 7 h 30 mercredi matin, ont vite envahi la toiture répandant ainsi une fumée dense. Quelques instants après le début de l'incendie, il était impossible de pénétrer à l'intérieur de la maison pour aller porter secours aux enfants.

Toutefois, M. et Mme Dow ont réussi à sauver quatre de leurs neuf enfants. Ils ont par la suite été transportés à l'hôpital Charles-Lemoyne, à Greenfield Park. Le père et la mère étaient encore hospitalisés ce matin.

Le père, qui est concierge dans une école voisine, s'était levé à 4 h., et s'apprêtait à emballer les cadeaux des enfants lorsque l'incendie s'est déclaré.

A LaSalle

Hier après-midi, un violent incendie a complètement détruit une maison de deux étages, située au 7610, rue Broadway, à LaSalle. Personne n'a été blessé mais deux familles ont été jetées sur le pavé par les flammes.

Devant l'ampleur des flammes, une alerte générale a été donnée et des

pompiers de Lachine sont venus aider leurs confrères de LaSalle à circonscire l'élément destructeur.

D'autre part près de 125 pompiers ont été tenus en haleine durant plusieurs heures, la veille de Noël, par un incendie qui a complètement détruit la fonderie Beloeil, rue Saint-Georges, à Beloeil.

Les flammes auraient pris naissance vers 6 h 55, à la suite d'une explosion survenue dans le laboratoire de l'immeuble et à l'arrivée des premiers pompiers le feu faisait rage à la grandeur du toit.

Vu la ténacité des flammes, le directeur Paul Perreault, de Beloeil, a fait appel aux pompiers de McMasterville, de Saint-Hilaire, d'Otterburn Park et de Saint-Basile.

Deux pompiers ont été légèrement blessés en combattant les flammes qui ont causé des dégâts de près de \$170,000.

## Onze morts dans l'incendie d'un hôtel près de Londres

SAFFRON WALDEN (PA) — Onze personnes ont perdu la vie et plusieurs autres ont été grièvement blessées lorsqu'un incendie a dévasté, tôt ce matin, un hôtel vieux de 400 ans, le "Rose and Crown", à Saffron Walden, dans l'Essex, à quelque 45 milles au nord-est de Londres.

Une quarantaine de personnes habitaient l'hôtel quand les flammes ont commencé à faire rage dans la salle de télévision.

Le sinistre ayant pris naissance peu après minuit, la plupart des clients ont été surpris dans leur sommeil.

Voir INCENDIE en page 6

## De 6 à 12 pouces de neige sur Montréal

Si les Montréalais n'ont pas beaucoup utilisé leurs pelles depuis le début de l'hiver, ils auront de quoi faire de l'exercice au cours des prochains jours parce qu'une tempête Atlantique, la première de la saison, qui a durement frappé hier et ce matin les États de la Nouvelle-Angleterre, commençait légèrement à envahir nos régions ce matin.

Le centre de la dépression se trouvait au-dessus de New-York et le déplacement s'effectuait en direction nord-est. Ce centre devrait passer au-dessus de Montréal en fin de soirée ou durant la nuit prochaine.

La précipitation anticipée est de six à 12 pouces, le tout accompagné de vents et de rafales de 20 à 30 milles à l'heure.

Et ce n'est pas fini! Les tempêtes "Atlantique" ayant cette particularité de se développer à la chaîne, on doit s'attendre encore à quelques autres tempêtes se suivant à quelques jours d'intervalle.



Cette femme ramasse parmi les débris de sa maison ce qui reste des cadeaux de sa famille. Quinze maisons ont été détruites le jour de Noël par une tornade éclair qui a balayé la petite ville de Kaplan en Louisiane.

AUJOURD'HUI

• Hockey : la Russie terrasse le London

— page 27

• Message de Noël du pape

— page 6

## sommaire

- Annonces classées / 46 à 49
- Arts et Spectacles / 36 à 39
- Bandes dessinées / 44
- Cinéma / 36
- Courrier "Que faire?" / 23
- Décès, naissances, etc. / 51
- Editorial / 4
- Etes-vous observateur? / 47
- Finance / 41
- Horoscope / 25
- Informations étrangères / 42
- Informations nationales / 2, 15 à 19
- Loisirs et récréation / 44
- Mots croisés / 47
- "Mot-mystère" / 44
- Radio et télévision / 27 à 30
- Tribunaux / 8
- Vie féminine / 20 à 25
- Vie mondaine / 22
- Votre médecin / 25

Météo: nuageux, neige commençant ce soir. Un peu moins froid.

Min. 0° Max. 15° • Détails page 6.

# Mgr Grégoire a fêté la Noël avec ses ouailles

par Daniel MARSOLAIS

"Un archevêque, y faut que ça plonge!"

C'est ce que disait l'archevêque de Montréal, monseigneur Paul Grégoire, dans la nuit de Noël, surpris de se retrouver avec une guitare électrique dans les mains...

La scène, on le devine, ne se passait pas à la cathédrale de Montréal, mais au sous-sol de l'église Saint-Joseph, dans la Petite Bourgogne, où le Pasteur de l'Eglise catholique romaine du diocèse de Montréal s'était rendu à l'occasion du réveillon communautaire des paroissiens.

Arrivé avec une heure de retard, monseigneur Grégoire n'a pas tardé à s'adresser aux quelque 250 citoyens de cette modeste paroisse, venus réveiller tous ensemble à la dinde et à la tourtière, après avoir assisté à la messe de minuit. Il a tout d'abord rappelé qu'à l'époque où il était évêque auxiliaire, il allait chaque année célébrer la messe de minuit dans les paroisses du quartier Saint-Henri, mais que depuis sa nomination comme archevêque, il lui était devenu impossible de le faire.

Heureux de l'invitation qui lui a été adressée, il a encouragé les citoyens à fêter: "Je vous félicite de fêter a-l'il dit. Vous avez l'occasion de vous con-

naître et de vous aimer. Si partout dans le monde, on faisait une telle chaîne de l'amitié, il y aurait moins de haine et de violence". Le prélat a ensuite invité les paroissiens de Saint-Joseph à faire en sorte que Noël dure toujours, de sorte que l'esprit des Fêtes subsiste à longueur d'années.

Puis, devenant moins sérieux, il lança: "Je ne voudrais pas vous scandaliser en disant que je suis un archevêque à gogo!" Comme les applaudissements fusaient, il leur raconta comment une serveuse de restaurant de la rue Ste-Catherine l'avait qualifié ainsi en apercevant la chaîne en or qu'il portait à son cou. Cette petite histoire terminée, l'assistance pouffa de rire, mise en confiance par ce chef spirituel qui sait se faire comprendre d'eux, et qui s'exprime dans un langage qu'ils comprennent bien. On veut le faire chanter. Il chantera.

Mais avant, il aura le temps de leur dire que le projet d'animation sociale mis de l'avant par l'archevêché de Montréal et financé en partie par les biens de ce même archevêché "est la preuve que l'Eglise de Montréal veut que les gens puissent se développer et qu'ils prennent leurs responsabilités".

Puis vient le temps de chanter. En premier lieu, il entonne une chanson que chantait son père à l'occasion du réveillon. Ensuite, une chanson que son frère dédiait à sa mère. On lui glisse en sourdine une guitare électrique dans les mains. Le sourire aux lèvres, il l'empoigne et recommence à chanter alors que le Père Noël vient de monter sur la scène. Il chante une autre chanson de son jeune frère pour enfin "réciter son morceau". Il ajoute que dans sa famille, sa chanson terminée, il lui arrivait d'avoir un rappel. Les paroissiens applaudissent bien fort et le prélat entonne alors "Les cloches du hameau".

Avant de quitter toutes ces braves gens, l'archevêque distribue aux enfants les bonbons que le Père Noël a apportés, tout en serrant quelques mains ici et là.



Dans une cellule de l'ancien poste de police, converti en local que les jeunes ont baptisé "Le Blouson", on discute de tout et de rien. On reconnaît, parmi les

jeunes gens, le policier Pierre Généreux (debout à gauche) causant avec eux.

## Une nuit de Noël fructueuse pour les voleurs, à Montréal

Pendant que des milliers de personnes se préparaient à fêter la Noël, les voleurs n'ont pas chômé. Plusieurs vols ont été perpétrés à Montréal et dans la région.

A Saint-Pierre-Baptiste, comté de Mégantic, deux individus se sont introduits, vers 1 h., dans la nuit de Noël, dans une maison privée et après avoir assommé une femme de 70 ans, ils ont pris la fuite avec une somme de \$23,000 en obligations d'épargne et en chèques négociables.

Dans la métropole, au moins six vols à main armée ont été commis en fin d'après-midi et dans la soirée du 24 décembre.

Vers 4 h. 45, au magasin de chapeaux Jeanne Rose, au 1350, rue Mont-Royal, un individu, armé d'un revolver, s'est emparé de \$60. Il s'agirait du deuxième hold-up à cet endroit, en une semaine, à être commis par le même individu.

A l'épicerie Harel et Frères, au 1563, rue Ontario, quatre cagouleurs, armés de carabines à canon coupé, ont pris la fuite, vers 5 h 25, avec \$225.

Le propriétaire de la pharmacie Mayrand, située au 4419, rue Bélanger, s'est fait enfermer dans la cave de son établissement, vers 6 h 40, par deux cagouleurs armés de revolvers.

Les bandits ont ensuite pris la fuite en direction inconnue en emportant avec eux \$2,000.

Un individu qui venait de commettre un hold-up, armé d'un revolver chargé à blanc, est tombé face à face avec des policiers armés alors qu'il tentait

de prendre la fuite à la succursale du comptoir laitier Perrette, au 7891, rue Saint-Denis.

A la pharmacie Beaudoin, située au 2089 est, boul. Gouin, deux individus, dont l'un armé d'un revolver, se sont emparés de \$50.

Une autre succursale des comptoirs laitiers Perrette a été visitée par les voleurs.

En effet, vers 11 h 15, deux individus, dont l'un armé d'un revolver, ont fait descendre dans la cave les quatre personnes qui se trouvaient à la succursale située au 162, rue Fermonth. Ils ont ensuite pris la fuite avec \$175.

D'autre part, vers 11 h. 20 de l'avant midi, quatre cagouleurs, armés de mitraillettes, ont fait irruption à la Caisse populaire Saint-Ambroise, au 30, rue Saint-Antoine-Sud, à Granby.

Avant de prendre la fuite avec \$30,000, les bandits ont fait voler les vitres en éclats en plus de tirer des coups de feu.

## Les motards ont eu leur messe de minuit et leur réveillon

par Daniel MARSOLAIS

Au moins 96 jeunes, garçons et filles, habitant le secteur du poste no 4 et, pour la plupart, faisant parti de clubs de motards, ont pu passer la nuit de Noël à réveillonner dans "leur local", grâce à une initiative des policiers de la Section de l'aide à la Jeunesse.

La plupart d'entre eux qui faisaient parti de clubs tels: "les Cobras", "les Anges de la route" et "les Filles du soleil", se sont donc réunis un peu avant minuit à l'ancien poste de police qui a été mis à leur disposition par la police de

Montréal, rue Craig, "Le Blouson".

A cet endroit, l'aumônier de la MUQ (Motocyclistes Unis du Québec) l'abbé Luc Roger, a célébré la messe du minuit à leur intention.

Immédiatement après, ce fut le réveillon, auquel assistait les sept policiers de la SAJ du poste no 4. Le repos de Noël terminé, l'aumônier et tous les policiers, sauf un, l'agent Pierre Généreux, ont quitté ce local laissant les jeunes s'amuser une bonne partie de la nuit.

L'agent Généreux est demeuré

avec eux jusqu'à 4 h du matin, heure à laquelle tout le monde devait avoir quitté les lieux. Les jeunes se sont bien amusés, dansant entre eux sur les airs à la mode.

Ils ont bien aimé cette petite fête qui les a réunis en cette nuit de Noël, et, malgré que certains aient eu les traits légèrement tirés, tous semblaient avoir goûté particulièrement cette nuit passée entre copains du même âge. La plupart d'entre eux sont d'ailleurs prêts à recommencer l'année prochaine.

## Six pannes d'électricité dans la région de Montréal

Le froid et une demande accrue d'électricité en raison des décorations des Fêtes seraient à l'origine de six pannes d'électricité survenues dans la région de Montréal au cours de la journée d'hier.

La plus importante de ces pannes s'est produite à Saint-Laurent alors que des fils se sont brisés à deux endroits différents, privant quelque 1,500 familles d'électricité.

La panne s'est produite vers 8 h. 55 hier soir et ce n'est que vers 11 h. 30 que les circuits étaient complètement rétablis.

A 6 h. 30 hier matin, une situation identique privait d'électricité les résidents d'un secteur du quartier de Chomedey, à Laval. La panne, qui a duré une heure, touchait le secteur compris entre la 88e et la 92e Avenue.

Un poteau brisé par un véhicule à la suite d'une collision survenue sur la rue Desaulniers, entre les intersections Marquette et Duvernay, à Longueuil est à l'origine d'une panne d'électricité qui a duré environ une demi-heure, hier matin.

Les villes de Saint-Bruno, Laprairie et Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, sur la rive sud, ont également connu des pannes d'une durée d'une demi-heure environ au cours de la journée d'hier. Ces pannes ont été engendrées, selon un porte-parole de l'Hydro-Québec, par une surcharge des transformateurs en raison d'une demande accrue d'électricité pour alimenter les décorations lumineuses.

Par ailleurs, mercredi soir, quelque 5,000 familles de Saint-Hubert et des environs avaient été privées d'électricité pendant près de deux heures par suite du bris de deux conducteurs, à l'angle des rues Maricourt et Robilard.

## Augmentation des salaires à la RCMP

OTTAWA. (PC) — Les 8,500 membres de la force régulière de la Gendarmerie canadienne touchant des majorations de salaires variant entre 11 et 15 pour cent à compter du 1er avril prochain, a-t-on annoncé, mercredi.

Cette hausse sera répartie dans une majoration de 8 à 10 pour cent qui sera accordée dès le premier janvier 1970, et une nouvelle augmentation qui entrera en vigueur le premier avril. Un informateur a souligné que les membres les moins payés bénéficieront des plus grandes majorations. Il a ajouté que ces hausses sont destinées à porter les salaires des constables et des membres réguliers de la force au même niveau des traitements que reçoivent les Sûretés provinciales et municipales.

## Washington: vol de \$382,000

WASHINGTON. (AFP) — Trois inconnus, dont deux étaient armés et le troisième déguisé en postier, ont mis la main, mardi, à Washington sur un sac postal contenant \$382,000 en vieux billets qui allaient être rendus au Trésor pour être brûlés, a rapporté, mercredi, un porte-parole de l'administration des Postes. L'argent provenait de la poste militaire américaine en Allemagne fédérale et il se trouvait dans un fourgon postal stationné devant le siège central de la Federal Home Loan Bank. Le chauffeur, sous la menace des deux hommes armés, fut enfermé à l'arrière du fourgon cependant que le complice déguisé en postier prenait le volant et conduisait le véhicule dans une rue d'un quartier résidentiel. Les bandits n'ont pris que le sac contenant l'argent.



En amour avec Montréal

Selon l'hôtesse de sept marins déserteurs, Mme Casimir Stanczykowski, la métropole canadienne est tombée dans l'oeil des marins polonais. Notre photo représente les déserteurs en train de partager un repas de Noël avec la famille montréalaise.

## Des réfugiés polonais fêtent "la Pasterka" dans une famille de Montréal

par Daniel MARSOLAIS

Grâce à la station radiophonique polylgote CFMB, de Montréal, sept marins polonais ayant déserté leur navire dans le port d'Halifax afin de demander l'asile politique au gouvernement du Canada, ont pu passer le réveillon de Noël dans une famille d'origine polonaise, de Montréal.

Six d'entre eux, qui sont tous âgés entre 21 et 32 ans, étaient membres de l'équipage du navire "MS Pomorz", et, le septième, d'un autre bateau non identifié. Tous venaient du port de Gdynia, port de la mer Baltique, au nord de la Pologne.

Arrivés le 19 décembre dernier à Halifax, les marins, s'il faut en croire leur protecteur, M. Casimir Stanczykowski, président de la station CFMB, étaient désireux de quitter leur navire depuis longtemps.

Cependant, la chose n'était pas facile puisqu'ils étaient surveillés constamment.

Il leur était défendu de quitter le navire, à moins d'une permission spé-

ciale du capitaine. Invoquant divers prétextes pour mettre pied à terre, ils ont finalement réussi à quitter leur bateau respectif pour se retrouver, libres.

Leur liberté fut éphémère puisque s'étant rendus au poste de police de la ville d'Halifax, ils ont aussitôt été remis entre les mains du ministère de l'Immigration à qui ils ont demandé l'asile politique.

Le président de la station CFMB, poste de radio montréalais diffusant en 26 langues, fit les démarches nécessaires auprès du ministère de l'Immigration et demanda au juge en chef du ministère, à Halifax, la permission de prendre les sept réfugiés polonais à sa charge pendant 48 heures, le temps de fêter "la Pasterka" (réveillon de Noël des Polonais) avec une famille polonaise de Montréal. Le juge consentit et M. Casimir Stanczykowski fit lui-même les arrangements pour que les sept marins puissent être amenés à Montréal.

La station qu'il dirige fit les réservations d'avion et à 8 h., mercredi soir, le groupe débarquait à Montréal.

Tous se sont immédiatement rendus chez Mme Maria Minkiewicz, elle-même directrice au poste CFMB, où ils ont pris leur dîner. Ils ont demandé à assister à la messe de minuit, une tradition qu'aucun Polonais digne de ce nom, ne néglige, et ont vu leur désir comblé en se rendant à l'église Sainte-Marie de Pologne, à l'intersection des rues Gascon et Hochelaga, à Montréal.

Au cours de la journée d'hier, ils ont visité la ville de Montréal en compagnie de M. Stanczykowski et un de ses employés. Emervillés par la métropole, ils ont exprimé le désir de vivre à Montréal et d'y apprendre le français.

Ils sont tombés en amour avec Montréal", de dire M. Stanczykowski. Hier soir, soirée de Noël, ils ont passé leur réveillon en compagnie de Mme Minkiewicz qui les recevait, avant de se reposer pour leur départ pour Halifax, prévu ce matin à 6 h.

### MESSIEURS LES ANNONCEURS

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE :

le mercredi 31 décembre,

**la presse**

ne publiera qu'une seule édition,

vers 9 h. le matin

le 1er janvier, Nouvel An, pas de journal

Les bureaux sont fermés

Voici les heures limites en vigueur à cette fin :

annonces	parution	limites
grandes	ven. 2 lun.	5 h.
"	sam. 3 mar.	5 h.
Classées	vend. 2 merc.	5 h.
"	sam. 3 vend.	5 h.
classées illustrées	vend. 2 lun.	5 h.
avis de décès	comme d'habitude	
cahier arts et lettres	sam. 3 lun.	5 h.

### SOULIERS POUR DAMES

MARQUES REPUTÉES. VASTE CHOIX.

Valeurs de \$17.95 à \$24.95

**\$12.95**

A DEUX PAS DE LA SORTIE DU METRO JEAN-TALON OU MONT-ROYAL

Louis Deslauriers Ltd

H. Giroux et Fils Inc.

6914, rue Saint-Hubert 1500 est, rue Mont-Royal  
4029 est, rue Ontario

# Paul VI s'émeut à la vue des bidonvilles

CITE DU VATICAN (AFP) — "Voilà le miracle de Noël: La naissance du Christ devient notre naissance", a déclaré, durant la nuit de Noël, Paul VI à l'issue de la messe de minuit qu'il a célébrée à la chapelle sixtine devant le corps diplomatique. Il avait passé, l'an dernier, la nuit de Noël avec les "mé-tallos" de Tarente, dans le Sud de l'Italie.

"Le mystère de la vie divine, a dit le Pape, jaillie du Christ, l'Homme-Dieu, se communique par voie de participation, non plus seulement par la foi, mais également par la grâce, à tous ceux qui l'auront accueilli, lui le premier-né parmi nous tous.

"Et vous, les laïcs, qui vivez dans le siècle, qui revendiquez pour la sphère temporelle son autonomie, vous spécialement, messieurs les diplomates, qui représentez une puissance absolue dans son ordre, indépendante de toute autre autorité terrestre, fut-elle même celle de l'Eglise qui, elle, est au service de l'ordre surnaturel, ne craignez point pour votre souveraineté temporelle, car il ne prend pas les royaumes de la Terre, celui qui donne le royaume du Ciel" hymne de l'Épiphanie. Il n'est pas venu pour prendre, mais pour donner. Craignons et exultons en même temps: Il est venu apporter un feu sur la Terre, le feu de la charité. Et que désire-t-il, sinon que ce feu s'allume dans le monde, le feu de l'amour et de la paix", a conclu le souverain pontife.

### Sept langues

Auparavant, Paul VI avait célébré, devant près de deux mille fidèles, venus des cinq continents, dans la basilique St-Pierre, la dernière et plus solennelle des trois messes traditionnelles de Noël. Au cours de l'office, essentiellement en latin, sept langues furent utilisées: Le français, le chinois, l'allemand, l'espagnol, l'anglais, le portugais et l'italien. Un diacre chinois invita l'assemblée à prier "pour tous les peuples, pour tous les hommes, pour toutes les familles, pour dépasser les divisions et les haines". Un Allemand, monté, à son tour, à l'autel de la confession, pour faire prier pour les affaiblis, les malades, les solitaires.

Mais c'est la première messe de la matinée, dans le bidonville de St-Agapit, une banlieue sud de Rome qui avait le plus ému le Pape. Dès son retour dans son appartement privé du Vatican, Paul VI envoyait un télégramme au maire de Rome, M. Dardida dans lequel il demandait instamment "les solutions que la conscience humaine et chrétienne impose, avec urgence et gravité, au lamentable problème des bidonvilles". Cet appel pressant, a-t-il souligné, "venait du fond de son cœur, alors qu'il avait encore devant les yeux l'image des conditions douloureuses dans lesquelles vit cette partie très chère de la population de son diocèse".

La catholicité et les travailleurs avaient été les témoins des deux messes de la matinée. La nuit de Noël, c'est pour le monde, représenté par le corps diplomatique que le Pape avait célébré le premier office de Noël, à minuit, à la Chapelle Sixtine. Un nouveau pays est représenté cette année: le Canada, tandis que les États-Unis sont toujours absents. Il est possible, d'autre part, que la Yougoslavie élève sa représentation au niveau d'ambassade dans un avenir rapproché. Au total, 68 pays ont actuellement des missions au Vatican.



## MORTS

SUITE DE LA PAGE 1

morque sur la route qui conduit à Murdochville, comté de Gaspé-Sud.

**M. Eugène Racine**, 64 ans, de Maniwaki, a perdu la vie vers 10 h. 50 hier soir lorsqu'il a été renversé par une automobile dans une rue de Maniwaki.

**Mme René L'Heureux**, 58 ans, du 281, boulevard Marie-Victorin, à Verchères, comté de Rouville, est morte mercredi après-midi, lorsque l'auto dans laquelle elle voyageait est allée donner contre un train, dans le rang l'Achigan, à L'Assomption.

**Albert Rosaire**, 18 ans, de Lejeune, comté de Témiscouata, s'est tué vers 6 h. 30 hier soir quand sa moto-neige est venue heurter l'arrière d'une automobile en stationnement à Lejeune. Les deux véhicules ont pris feu à la suite de l'impact.

**Christian Gingras**, 16 ans, de Saint-Marc, est mort, tôt hier matin, lorsque la moto-neige qu'il conduisait est allée donner contre un arbre, à Saint-Gilbert, comté de Portneuf.

**M. Raymond Gagné**, 47 ans, de Larouche, comté Jonquière, a perdu la vie, hier après-midi, lorsque sa moto-neige a été happée par une auto, dans le rang no 4, à Larouche.

**M. Denis Hébert**, 32 ans, du rang no 10, à Saint-Valère, comté Artabaska, est mort, vers 6 h. 30, mercredi soir, écrasé sous son automobile, "he" lui.

**Richard Dubuc**, 18 ans, du 102, rue Cockburn, à Drummondville, est mort, vers 4 h., dans la nuit de Noël, lorsqu'il a fait une chute dans l'escalier de son domicile.

no 2, à Cap Santé, comté de Portneuf.

**Mme Marguerite Ashley**, 29 ans, du 105, rang des Trentes, à Saint-Jean-Baptiste, comté de Rouville, est morte mercredi après-midi, lorsque l'auto dans laquelle elle voyageait est allée donner contre un train, dans le rang l'Achigan, à L'Assomption.

### Moto-neige

**M. Raymond Gagné**, 47 ans, de Larouche, comté Jonquière, a perdu la vie, hier après-midi, lorsque sa moto-neige a été happée par une auto, dans le rang no 4, à Larouche.

**M. Denis Hébert**, 32 ans, du rang no 10, à Saint-Valère, comté Artabaska, est mort, vers 6 h. 30, mercredi soir, écrasé sous son automobile, "he" lui.

**Richard Dubuc**, 18 ans, du 102, rue Cockburn, à Drummondville, est mort, vers 4 h., dans la nuit de Noël, lorsqu'il a fait une chute dans l'escalier de son domicile.

### Accidents divers

**M. Denis Hébert**, 32 ans, du rang no 10, à Saint-Valère, comté Artabaska, est mort, vers 6 h. 30, mercredi soir, écrasé sous son automobile, "he" lui.

**Richard Dubuc**, 18 ans, du 102, rue Cockburn, à Drummondville, est mort, vers 4 h., dans la nuit de Noël, lorsqu'il a fait une chute dans l'escalier de son domicile.

## MONDE

SUITE DE LA PAGE 1

placer la crèche traditionnelle par une bouche de métro reconstruite, de 12 à 15 mètres carrés. Hier matin, dans la chapelle du couvent, l'office a été accompagné d'airs de Noël interprétés sur un rythme de jazz.

Au Portugal, une messe de Noël souterraine a été célébrée dans un gouffre de 600 mètres de long de l'île de Terceira. Cette messe insolite a été organisée sur l'initiative d'une société de spéléologues.

Le traditionnel Noël britannique s'est déroulé dans une atmosphère très familiale à grand renfort de puddings et d'œufs, que les Anglais préfèrent à la dinde du continent.

### Message de la reine

Un seul fait nouveau a marqué le Noël des Anglais: pour la première fois depuis le début de son règne la reine Elizabeth n'a pas adressé un message radiotélévisé de vœux à la nation et s'est contentée d'un simple communiqué diffusé dans les journaux britanniques. Cette innovation n'a pas satisfait toute la population et la reine a reçu de nombreuses lettres de personnes qui regrettaient de ne pas entendre sa voix le jour de Noël.

Comme de coutume, la naissance du Christ a été célébrée à Rome, capitale de la chrétienté, avec ferveur et dans la liesse. Les Italiens ont été nombreux à écouter le Pape lancer, dans son message de Noël, un appel à la

paix et la réconciliation dans le monde.

En France, le froid et la neige n'étaient pas au rendez-vous pour les fêtes de Noël célébrées, là aussi, en famille le plus souvent. Mercredi soir, les Français ont pu suivre les messes de minuit retransmises par les radios et la télévision. Ils ont également pu suivre la première soirée œcuménique réalisée dans le monde, sur les antennes d'un poste périphérique. Cette soirée, qui s'est déroulée dans le centre commercial et résidentiel de Parly II, dans la banlieue ouest de Paris, était dirigée par un prêtre catholique et un pasteur protestant. Les assistants ont pu entendre la lecture de textes religieux, en alternance avec des chants religieux sud-américains interprétés par un groupe mexicain venu spécialement de la célèbre chapelle de Cuernavaca.

## Nixon retarde son départ pour la Californie

WASHINGTON (Washington Post) — Le président Nixon a décidé hier de retarder son départ pour la Californie qui était prévu à l'origine pour aujourd'hui. Il a donc passé Noël à la Maison Blanche au milieu de sa famille.

Le chef de l'exécutif américain a retardé son départ pour être en mesure d'examiner avec ses conseillers les dossiers du budget de l'exercice financier 1970-1971. Il partira pour la Californie mardi prochain et ne retournera à Washington que le 10 janvier.

L'attaché de presse de la Maison Blanche, M. Ronald Zeigler, a précisé que M. Nixon a jugé qu'il serait plus facile de communiquer avec ses conseillers à Washington qu'en allant en Californie. Il a ajouté que le président examinera en profondeur la loi de finances adoptée au début de la semaine par le Congrès.

On sait que M. Nixon avait menacé d'opposer son veto à cette loi, si le Congrès décidait de maintenir les allègements fiscaux, considérés comme excessifs aux yeux de l'administration. Toutefois, le Congrès a échelonné ces mesures d'allègement afin de ne pas trop grever le budget.

## INCENDIE

SUITE DE LA PAGE 1

Le propriétaire d'un pub voisin, M. Jack Delee, a révélé que les sinistrés se tenaient tous à la fenêtre et demandaient du secours. Il a ajouté que seulement une ou deux personnes pouvaient être secourues à la fois.

Il a dit avoir vu un pompier secourir un homme dont la femme qui se trouvait à une fenêtre voisine, s'est affaissée à l'intérieur avant que l'on ait réussi à la rejoindre.

Un autre homme a cherché refuge sur le toit de l'hôtel mais il a été rapidement rejoint par les flammes et il a trouvé la mort à cet endroit.

Un couple a réussi à fuir le brasier à l'arrière de l'hôtel, la femme en utilisant une échelle de fortune faite avec des draps et l'homme en descendant le long d'une gouttière.

Quelques 75 pompiers ont combattu le sinistre. Il manquait cependant des échelles pour combattre efficacement les flammes et pour procéder rapidement au sauvetage des sinistrés.

Un ouvrier qui était monté sur le toit d'un immeuble voisin pour effectuer des réparations est demeuré deux heures et demie sur l'immeuble parce que les pompiers avaient pris son échelle.

## le TEMPS qu'il fera

Maximum aujourd'hui : 15  
Maximum la nuit prochaine : 10

Prévisions officielles par le bureau météorologique de Montréal.

Régions de Montréal, Laurentides au sud de Ste-Agathe, Ottawa, Cantons de l'Est et Québec: Avertissement de condition de routes dangereuses causée par la neige et la poudrière.

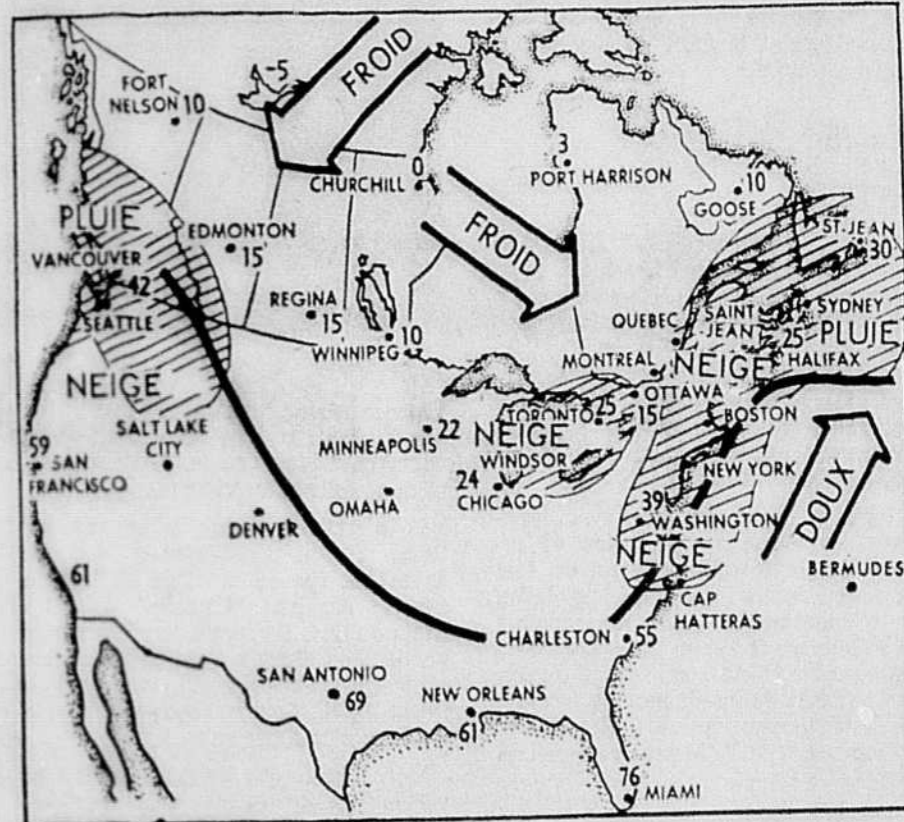
Neige légère mais modérée par moment aujourd'hui et la nuit prochaine se changeant en chutes de neige locales demain matin. Précipitation de neige prévue de six pouces à un pied. Un peu moins froid. Vents du nord-est de 15 milles avec relâces accompagnés de poudrière. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Ste-Agathe, Ottawa, Montréal, Québec et Sherbrooke 15 et 10.

Régions d'Abitibi, Pontiac-Témiscamingue et Laurentides au nord de Ste-Agathe: Nebulosité croissante aujourd'hui. Neige légère intermittente en soirée et samedi. Un peu moins froid. Vents de l'est de 15 milles se changeant en vents du nord de 15 milles avec relâces demain. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Val-d'Or, Rouyn-Noranda 19 et 5, Témiscamingue 15 et 19.

Régions du St-Laurent et du Lac St-Jean: Avertissement de condition de routes dangereuses causée par la neige et la poudrière.

Nebulosité croissante. Chutes de neige légères mais modérées par moment commençant vers midi se changeant en chutes de neige locales demain après-midi. Précipitation de neige prévue de 4 à 8.

FETE : saint Etienne



## Noël derrière le rideau de fer

# Les Etats tolèrent les célébrations religieuses héritées de l'histoire

par Richard C. Longworth

VIENNE (UPI) — Dans la nuit de Noël, les églises des pays communistes d'Europe orientale étaient bondées de fidèles pour la messe de minuit. Des centaines de milliers de familles ont célébré Noël dans leur foyer décoré d'icônes et d'images — dont un bon nombre acheté dans les magasins de l'Etat.

Ce ne fut là, cependant, que tolérance de la part des gouvernements et des partis communistes officiellement athées, qui semblent avoir abandonné, pour le moment du moins, les affrontements contre la religion et les Eglises. Ceux-ci étaient monnaie courante dans la vie de l'Europe de l'Est, il y a un peu plus de dix ans.

Mais, de leur côté, les principales Eglises ont renoncé à exercer tout prosélytisme agressif et toute influence politique. Elles ont aussi juré loyauté aux gouvernements qui, au moins en théorie, se consacrent à leur élimination.

C'est cette coexistence difficile entre les deux puissances, religieuse et politique, que met en évidence aujourd'hui un tour d'horizon des correspondants d'UPI en Pologne, en Hongrie, en Roumanie, en Bulgarie, en Yougoslavie et en Tchécoslovaquie. Les conclusions générales qu'ils en tirent sont les suivantes:

L'Eglise et l'Etat ont décidé que l'une et l'autre sont probablement bien en place et y demeureront. Mais le portrait religieux varie d'un pays à l'autre.

La radio et la télévision présentent des chants de Noël en Pologne, mais non en Roumanie. Dans la plupart des pays — mais non en Pologne, — l'Etat paie entièrement ou partiellement le salaire des prêtres.

En Pologne, l'intransigence du vieux cardinal Stefan Wyszynski a maintenu l'institution puissante de l'Eglise. En Hongrie, l'intransigence semblable du cardinal Jozsef Mindszenty a probablement causé certains dommages à l'Eglise en bloquant la normalisation de ses relations avec l'Etat.

L'Albanie se proclame "le premier Etat athée"; alors que dans le pays voisin, des Yougoslaves viennent d'élire un prêtre à un conseil municipal.

Nulle part en Europe orientale, l'Eglise principale — qu'elle soit catholique romaine ou orthodoxe — n'est aussi faible qu'en Russie. On peut attribuer cela au plus grand respect dont jouissaient ces Eglises même avant l'avènement des communistes dans les autres pays; ou encore, on peut attribuer cette situation au fait que, contrairement à l'Eglise orthodoxe russe, les autres Eglises jouissent de la protection d'Eglises-mères en dehors du bloc communiste.

Où encore, comme l'indiquait un membre de l'Eglise roumaine, c'est peut-être parce que les Eglises, implantées depuis 1,000 ans, ont des racines plus profondes que le communisme implanté depuis 25 ans seulement.

"C'est la religion, oui, dit-il. Mais, c'est plus. C'est la tradition. C'est du nationalisme. Nous voulons notre Noël et nos églises. Appelez cela du défi. Nous voulons nos traditions!"

Ce cri fait contraste avec la situation de 1950, alors que les régimes communistes ont tenté d'éliminer les Eglises par la force, inondé les régions de propagande, fermé ou pillé les églises, emprisonné des milliers de prêtres et de moines, persécuté les fidèles.

Les Eglises font encore face à des problèmes et à des restrictions. Mais, les violentes campagnes anti-religieuses des années '50 ont cessé, partiellement grâce aux influences modératrices de deux hommes, Nikita Khrushchev et le pape Jean XXIII.

En outre, la plupart des chefs communistes d'Europe orientale tentent d'établir un certain degré d'indépendance de Moscou. A cette fin, ils ont besoin de l'appui populaire chez eux; ce qui a contribué à développer une certaine fierté nationale, un certain patriotisme, qui s'appuie surtout sur l'histoire individuelle de chaque nation.

Dans la plupart des cas, cette histoire est intimement liée à l'Eglise. Entre avoir une histoire nationale liée à la religion et ne pas avoir d'histoire du tout, les chefs des partis font leur choix et ont tendance à rendre à la divinité ce qui lui revient.

### 90% des Polonais sont catholiques

C'est en Pologne que l'Eglise catholique romaine est la plus forte. L'Eglise

compte dans ses rangs 90 pour cent des 32 millions de Polonais. Elle a ainsi plus de membres que n'en a le parti communiste.

Elle est la seule Eglise des pays derrière le rideau de fer à avoir maintenu une grande influence; et ce, à cause de l'entêtement de ses chefs, comme le cardinal Wyszynski, à défendre leurs droits énergiquement, malgré la persécution, la propagande et les restrictions qui ont empêché le primat de Pologne de voyager de 1965 à 1968.

L'Eglise polonaise compte 13,200 églises ou chapelles (elle en avait 7,257 avant la guerre), 13,000 prêtres et 7,700 moines répartis dans 569 monastères. On enseigne la religion dans les églises, qui sont remplies pour les offices religieux. En 1966, le cardinal Wyszynski a parlé devant une foule de 150,000 personnes lors d'un pèlerinage à Czestochowa.

Contrairement à la plupart des Eglises d'Europe orientale, l'Eglise polonaise s'autofinance et entretient elle-même 48 grands séminaires. Les familles affichent le crucifix dans leur foyer et même les dirigeants du parti sont enterrés dans les cimetières catholiques.

Des boutiques privées vendent des articles religieux, fournis dans le gros par l'Association catholique Pax, un groupement laïc controversé et condamné par le cardinal Wyszynski. Pax appuie le régime, paie le salaire de plusieurs milliers de "prêtres patriotes" et publie le seul quotidien catholique du pays. Le mouvement est dirigé par Boleslaw Piascecki, l'un des rares millionnaires de la Pologne communiste.

Les relations entre l'Eglise et l'Etat en Pologne restent tendues. Le primat se plaint que l'Etat n'autorise pas la construction de nouvelles églises en nombre suffisant et les catholiques se plaignent encore de certaines incursions policières.

### L'Eglise tchécoslovaque a connu des jours meilleurs

La constitution de la Tchécoslovaquie garantit la liberté religieuse. Comme dans d'autres pays, l'Etat subventionne et contrôle l'Eglise, par le

truchement d'un bureau chargé des affaires religieuses.

Pendant la réforme d'Alexandre Dubcek, l'an passé, les relations entre l'Eglise et l'Etat s'étaient améliorées rapidement. La religion était enseignée dans les écoles et l'Office des Eglises, était dirigé par une femme à l'esprit libéral, Erika Kadlecova, qui était d'avis qu'il fallait "protéger les croyants".

Puis il y a eu la purge. L'enseignement religieux a été relégué dans les églises et les diplomates tchécoslovaques admettent qu'ils sont encore "à préparer l'amélioration des relations avec le Vatican".

Néanmoins, l'Eglise compte dans ses rangs 65 pour cent de la population et au moins la moitié des catholiques sont pratiquants. Les journaux du parti ne font plus de propagande athée mais commencent à accuser les chefs religieux d'avoir joué un rôle actif dans la réforme de Dubcek.

Il semble qu'on ait fermé des églises non sous la pression gouvernementale, mais à cause du manque de prêtres. On en compte 3,000, comparativement à 7,000 en 1948. Le pays n'a que deux séminaires qui reçoivent une vingtaine de nouveaux étudiants par année. Onze des 14 diocèses tchécoslovaques n'ont pas d'évêque, faute d'entente avec le Vatican.

Quoi qu'il en soit, les Eglises survivent et l'Etat paraît satisfait. Après tout deux des grands héros nationaux, honorés tant par les communistes que les non-communistes, ne sont-ils pas Jan Hus, un martyr protestant du 15e siècle et saint Wenceslas, qui a donné sa vie pour sa foi.

### En Hongrie, le cas Mindszenty complique la situation

La situation de l'Eglise catholique romaine en Hongrie est compliquée par le cas du cardinal Mindszenty qui vit en exil à l'ambassade américaine depuis la répression soviétique du soulèvement hongrois de 1956.

Le vieux cardinal a refusé d'aller vivre à l'étranger, malgré les instances du gouvernement hongrois et du

Vatican, qui, apparemment, ont finalement décidé de l'oublier.

Il en est résulté, depuis 1964, d'importantes ententes vaticano-hongroises qui ont ouvert un nouveau type de relations entre l'Eglise et l'Etat en Hongrie. Le régime est fier d'avoir été le premier pays d'Europe de l'Est à avoir conclu une entente concernant la nomination des évêques hongrois. On a ainsi nommé deux nouveaux archevêques, quatre évêques et cinq administrateurs apostoliques.

Soixante-dix pour cent de la population hongroise est catholique. Les églises sont ouvertes et prospères et l'on affiche des images religieuses dans les foyers. Mais, comme ailleurs, il existe aussi un groupe de "prêtres de la paix" qui collaborent cordialement avec le gouvernement et dont l'Eglise se méfie.

L'Etat a cessé sa propagande athée et a étendu ses subventions jusqu'en 1974. Mais les journaux du parti continuent leur "œuvre antireligieuse", mais "à un niveau plus scientifique".

### Noël est un jour comme les autres en Bulgarie

C'est l'Eglise orientale orthodoxe qui prévaut en Bulgarie et en Roumanie; mais les attitudes varient considérablement dans les deux pays.

En Bulgarie, une coexistence pacifique entre l'Eglise et l'Etat a succédé aux campagnes antireligieuses des années '50; mais l'Etat, profitant d'une apparente apathie populaire envers la religion, garde un certain contrôle. Et la Bulgarie est l'un des quelques pays de l'Est où Noël est un jour de travail comme les autres.

Les 5,100 municipalités du pays comptent 3,200 églises, dont deux douzaines seulement construites sous le régime communiste, et seulement 2,000 prêtres. A Sofia, deux magasins vendent des icônes. Mais, ce sont en général, les femmes d'un certain âge qui fréquentent l'Eglise régulièrement. Si on ne l'encourage pas, on tolère la pratique religieuse.

En Roumanie, l'Eglise est contrôlée par le Département des cultes, qui paie le salaire des prêtres, imprime les Bibles et maintient les églises mais

ne permet pas ni le prosélytisme ni les écoles sous l'égide de l'Eglise.

Selon les autorités, il y a 8,568 paroisses en Roumanie et 365 églises dans la seule ville de Bucharest. L'Etat conserve les églises à cause de leur valeur historique plutôt que religieuse. L'Etat n'encourage pas la pratique religieuse sans cependant s'y opposer ouvertement; et, certaines pratiques, comme le mariage religieux gagnent en popularité.

Et même, on constate un certain retour à la religion chez les jeunes Roumains. A une récente cérémonie religieuse, le tiers des participants était formé de jeunes couples.

### Un prêtre yougoslave élu au conseil municipal

L'Albanie et la Yougoslavie occupent une place spéciale dans toute enquête religieuse.

Les communistes d'Albanie, toujours hostiles à la religion, ont entrepris une grande campagne antireligieuse il y a deux ans et se proclament aujourd'hui "le premier Etat athée au monde".

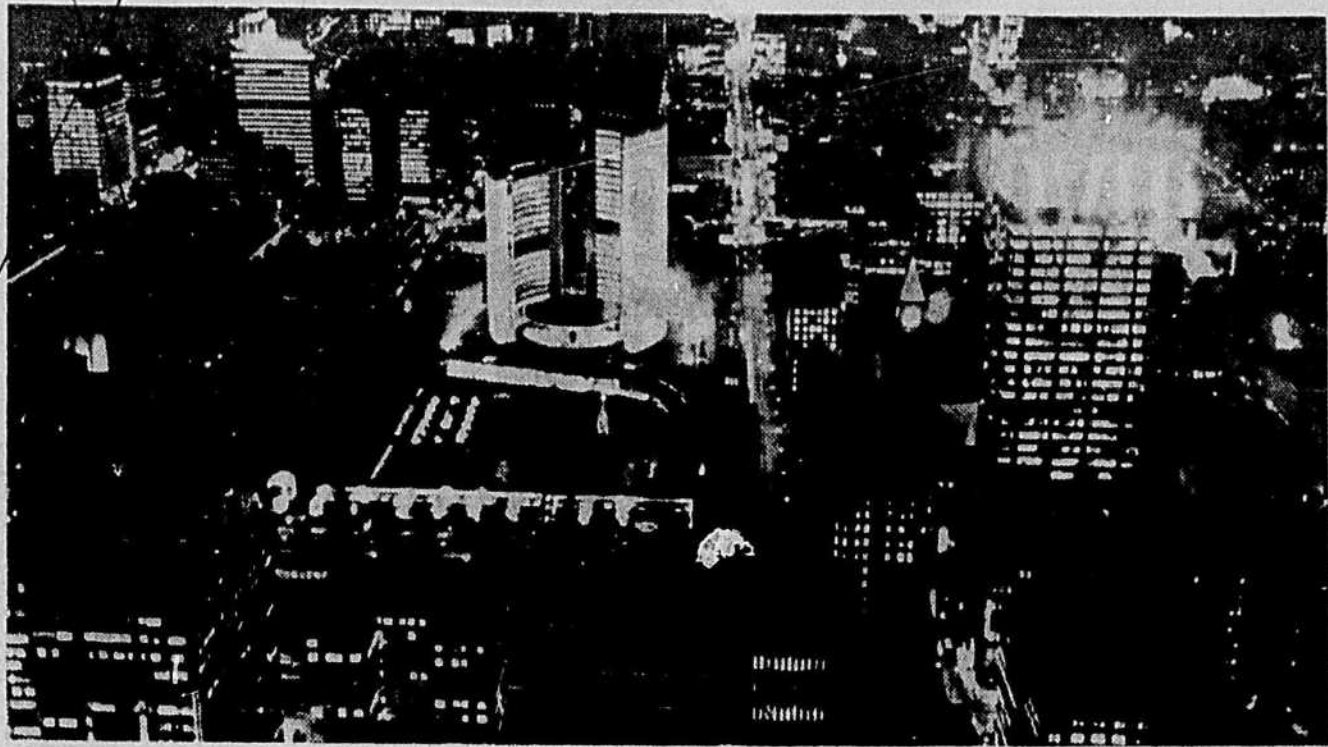
Ils ont fermé des milliers d'églises, de mosquées et de monastères, en transformant plusieurs en centres pour la jeunesse communiste.

En Yougoslavie, la situation religieuse est très complexe. Trois Eglises chrétiennes se partagent les diverses régions du pays avec l'Islamisme. Ce sont: l'Eglise orthodoxe de Serbie, l'Eglise orthodoxe de Macédoine et l'Eglise catholique romaine.

Le premier pays communiste à le faire, la Yougoslavie a établi des relations avec le Vatican en 1968. Mais au début de cette année, elle a critiqué fortement l'Eglise catholique pour sa prise de position contre l'avortement.

Un sondage indique que moins de la moitié des Yougoslaves sont croyants. C'est peut-être à cause de cela que le gouvernement se montre tolérant envers la religion, au point de permettre à un prêtre catholique d'être élu à un conseil municipal.

Ce prêtre, l'abbé Stefan Vares, soutient que son rôle de prêtre ne lui cause aucun ennui politique avec les dirigeants du parti. "Je n'ai aucun ennui, dit-il. De toute façon, je les vois tous les dimanches".



**Toronto en oeuvre d'art**

L'éclat de l'hôtel de ville, les gratte-ciel tout illuminés, les décorations et les lumières, font de la ville de Toronto, froide et sans âme à proprement parler, une oeuvre d'art issue de l'esprit de créativité de l'Homme. Cette photo a été prise du toit du centre Toronto-Dominion.

**Pris entre deux portes... il se retrouve au pénitencier**

Une figure fort généralement connue du quartier du Palais de justice, Gaston Cinq Mars, a terminé l'une de ses aventures judiciaires par... condamnation.

Et une condamnation au pénitencier, par surcroît. Devant le juge Maurice Johnson, en effet, le rougeaud et rondetel Gaston, qui avait débordé de ses activités nor-

males pour "faire" dans le vol par effraction, par exception, a été déclaré coupable du cambriolage du domicile d'un vieillard de la rue Laval. Cinq Mars, qui avait déjà fracturé l'une des portes des logis de la victime, avait été incidemment surpris alors qu'il tentait de briser également la serrure de la porte intérieure du vestibule.

Un voisin, qui savait que le locataire des lieux était à l'hôpital depuis quelques jours, avait appelé la police et le prévenu avait été pris entre deux portes, c'est le cas où jamais de le dire.

**Fin de la trêve des assassinats**

SAO PAULO (AFP) — L'escadron de la mort a rompu hier soir la trêve qu'il avait annoncée à l'occasion de Noël en assassinant à Sao Paulo deux personnes non identifiées qui, selon la police, étaient des délinquants.

La semaine dernière, Lirio Blanco, qui s'attribue le titre d'agent de presse de l'escadron de la mort, avait fait savoir aux journaux locaux que les exécutions de délinquants seraient suspendues jusqu'à l'an prochain à l'occasion de Noël.

Ces assassinats, qui selon "O Journal" s'élevaient à 250 pour les premiers onze mois de l'année, sont attribués à des membres de la police des états de Rio de Janeiro, de Sao Paulo et de Guanabara. L'escadron de la mort affirme ainsi vouloir lutter contre la corruption de la justice. Cependant les autorités policières brésiliennes affirment ne pas connaître l'existence de cette organisation et attribuent les exécutions à des règlements de comptes entre malfaiteurs.

**Que réserve l'avenir aux fruits de mer comme industrie secondaire?**

par Boris MISKEW

SEPT-ÎLES, Qué. (PC) — Le maire Donald Gallienne travaille sans répit à établir une industrie secondaire sur la Côte Nord, et il croit à l'avenir des fruits de mer, sur le plan industriel.

En fait, il y croit tellement qu'il a lui-même l'intention d'ouvrir une usine de poissons et de fruits de mer, après avoir acquis du gouvernement provincial un entrepôt actuellement inoccupé.

Cette installation avait été construite il y a plusieurs années afin de stimuler l'industrie de la pêche, à Sept-Îles, mais l'entreprise avait échoué

et l'entrepôt était resté vacant.

"Mais la pêche est en train de revivre, et j'y vois beaucoup de promesses pour l'avenir", de déclarer M. Gallienne.

Pendant longtemps, la pêche a continué de se faire sur une échelle modeste, le long des rives du golfe Saint-Laurent, mais elle a disparu graduellement à mesure que les industries principales comme le minerai de fer, l'aluminium et la pulpe ont apporté la prospérité sur la Côte Nord.

M. Gallienne vise un double objectif en ouvrant cette

usine de fruits de mer, présumément le printemps prochain.

**Une nouvelle route**

En effet, il veut, tout en apportant à Sept-Îles une industrie secondaire, procurer aux Indiennes de la région la chance de gagner leur vie. Il veut également, par la même occasion, voir réunis par une route les villages épars le long de la rive nord du golfe, depuis Sept-Îles jusqu'à Blanc-Sablon, à la frontière Québec-Labrador, face à Terre-Neuve. Selon lui, la création d'un parc national par le gouvernement fédéral, quel-

que part entre Sept-Îles et Blanc-Sablon, encouragerait la construction de cette route et amènerait des touristes dans la région.

"Cette route permettrait aux habitants de Terre-Neuve et à ceux des villages de la Côte Nord de se rendre en automobile jusqu'à Montréal."

Cependant, le maire de Sept-Îles envisage la construction de cette route comme un projet à long terme. Pour le moment, sa principale préoccupation, lorsqu'il n'est pas à son bureau de l'hôtel de ville, est de faire avancer le projet d'une usine de fruits de mer.

**GRANDE VENTE FINALE DE FIN D'ANNEE**

CHEZ *Essa & Saad* LTD.

**ROBES...**  
Ord. 14.95 à 19.95  
POUR **8<sup>00</sup>** ET **10<sup>00</sup>**

**ROBES...**  
Ord. 24.95 à 39.95  
POUR **12<sup>00</sup>** ET **15<sup>00</sup>**

**MANTEAUX (tout-aller) ou CUIRETTE**  
Ord. jusqu'à 39.95  
POUR **10<sup>00</sup>**

Tirage de bons d'achats de \$10.00 et \$20.00

*Essa & Saad* LTD.  
Confections pour dames

Allez chez Essa & Saad où tout est plus beau et moins cher...

**6805, PLAZA ST-HUBERT**  
Tél. 271-1482

A930 Ampoules en sus Ord. \$36. PRIX FIN D'ANNEE **\$16**

A930 Plafonnier colonial à 3 lanternes, beau fini cuivre émaillé orné de motifs véritable, cheminée en verre de poli. Idéal pour salle de loisirs. PRIX FIN D'ANNEE **\$525**

A9810 Applique murale coloniale, fini cuivre émaillé, garniture noyer, conçue pour ampoule de 60 watts, cheminée en verre de poli. Ord. \$11.70. PRIX FIN D'ANNEE **\$395**

A473 Plafonnier à 3 globes. Rép. \$26.20 PRIX FIN D'ANNEE **\$1095**

A471 Plafonnier à un seul globe. Rép. \$9.80 PRIX FIN D'ANNEE **\$395**

1925 — MALAXEUR ALIMENTAIRE 3 vitesses. Attache murale sur demande. Prix rég. \$14.95 PRIX FIN D'ANNEE **\$888**

No 1210 MAGNIFIQUE CHANDELIER. 10 lumières. Valeur comparable à \$270. Notre spécial régulier: \$135. AMPOULES EN SUS. PRIX FIN D'ANNEE **\$7500**

P. 4312 — Les Abnétistes experts ont donné toute l'élegance caractéristique de la vieille Europe à ce lustre en fruitwood finement ciselé, au coloris miel fini main, à apparence de bronze coulé et délicatement teinté or antique. Six lampes de forme bougie. Largeur: 27 1/2"; hauteur du corps: 18"; hauteur totale: 42". Prix ord. \$232.00. NOTRE PRIX **\$5000** SPECIAL ETAIT LE \$116.70 PRIX FIN D'ANNEE

QUANTITE LIMITEE — AMPOULES EN SUS

1926 — MALAXEUR, trois vitesses, à socle, avec bol 8". Malaxeur mobile pour usage portatif. Prix régulier \$21.50 PRIX FIN D'ANNEE **\$1299**

20% SUR ABAT-JOUR

HUMIDIFICATEUR AIRKING avec ultra-filtre de type à tambour, beau cabinet genre stéréo, sorties d'air exclusives cachées à 3 réglages, contrôle 3 vitesses à boutons-poussoirs, humidistat automatique, disjoncteur automatique et lampe-témoin du niveau d'eau, moteur double, remplissage facile. Humidifiera adéquatement un local de 30,000 pi. cu. Ord. \$149.95 PRIX FIN D'ANNEE **\$8995** Autres modèles à partir de \$49.95

H0303 VENTILATEUR CHARBON DE BOIS. Fini cuivre antique, 30" de largeur. Vitesse variable. Rép. \$97.00 PRIX FIN D'ANNEE **\$4995**

**RADIATEURS ELECTRIQUES MODELES DE PLINTHE**

WESTINGHOUSE, avec thermostat PH10, haut. 9", long. 40", 1,000 watts	PRIX FIN D'ANNEE <b>\$2295</b> Ord. \$39.95
PH15, haut. 9", long. 52", 1,500 watts	PRIX FIN D'ANNEE <b>\$2795</b> Ord. \$49.95

CHAUFFERETTE DE LUXE. Modèle C41. No M.F. 27. Silencieuse, thermostat, contrôle automatique. Grande de 11" x 15" x 12" x 5". 1320 watts. Rép. \$49.95 PRIX FIN D'ANNEE **\$1395**

1855 — SECHECHEVEUX, type professionnelle avec contrôle à distance. Prix rég. \$46 PRIX FIN D'ANNEE **\$2900**

No 123 — ARMOIRE PHARMACIE, FINI CHROME, grandeur extérieure 31 7/8 x 21 1/8. Ord. \$33 — SPECIAL **\$1995**

1010 — MISE EN PLUS: 10 bigoudis, avec mallette à fermeture-éclair. Prix régulier \$19.50 PRIX FIN D'ANNEE **\$999**

LA VENTE COMMENCE AUJOURD'HUI VENDREDI LE 26, A 1 HEURE P.M.

Souhaits de Bonne Fête aux mamans et à leurs petites familles

MAMANS, ECONOMISEZ!

**GRANDES RÉDUCTIONS**

sur tous les vêtements AUTOMNE-HIVER: MANTEAUX, ROBES, COSTUMES DE NEIGE ETC.

Venez vite pour profiter de notre choix immense. Spécialiste en vêtements de qualité, de la naissance à l'adolescence. Visitez la boutique de la jeune demoiselle, 12 à 18 ans.

MAISON *Calonge* INC. chez les jeunes

7088, rue ST-HUBERT — 273-3329

Station de métro Jean-Talon

MAISON CANADIENNE FRANÇAISE ÉTABLIE EN 1921

OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'AU JOUR DE L'AN

Stationnement facile et gratuit

**CLOVIS** LTÉE

6924, RUE ST-HUBERT 276-2621

1126, MT-ROYAL EST 527-1261

5001, RUE WELLINGTON 766-4333

# Conseiller municipal depuis un demi-siècle, M. Ernest Chartrand a dû "endurer" 14 maires

par Florian BERNARD

Ernest Chartrand est conseiller municipal depuis 50 ans.

En avril 1918, alors que le scrutin municipal se faisait à main levée, il était élu pour la première fois. Il ne devait jamais subir la défaite par la suite. Cette première victoire du conseiller Ernest Chartrand s'était déroulée à Montréal-Est.

Aujourd'hui, le conseiller Chartrand siège au conseil municipal de Montréal-Nord où, élection après élection, il remporte une victoire éclatante.

Cet homme à l'allure encore jeune malgré ses 82 ans raconte ses souvenirs avec un chaleur que seuls les "Anciens" peuvent encore exprimer. L'interrogé fut non seulement un plaisir, mais un véritable plongeon dans le passé et dans la petite histoire municipale de la région métropolitaine. Et ce n'est pas sans une certaine pointe d'humour piquée d'un tantinet d'orgueil qu'il déclare, entre deux clins d'oeil, qu'il a enduré quatorze maires différents!

### Montréal-Est en 1918

Lorsque le "jeune" Chartrand s'est présenté à l'échevinage de Montréal-Est, en avril 1918, cette municipalité noyée dans le pétrole n'était encore que champs en culture. Lui-même cultivateur, Ernest Chartrand ne dédaignait pas le progrès. Il revendique aujourd'hui l'honneur d'avoir été du nombre des échevins qui ont décidé des grandes compagnies d'huile à s'installer dans ce secteur de l'île de Montréal. La première compagnie à s'installer dans le coin, l'Imperial Oil, obtint une exemption de taxes pour dix ans.

De cette ancienne équipe municipale, un seul sauf Chartrand est encore vivant, le sénateur Viens, conseiller juridique de la ville.

Après avoir vendu sa ferme à Saint-Léonard (qui faisait partie de Montréal-Est à cette époque), le conseiller Chartrand déménagea à Montréal-Nord. C'était en 1939, an 1 de la guerre. Le maire de Montréal-Nord était Archambault Désy. Il possédait une équipe complète. Le candidat Chartrand fut ainsi forcé de se présenter sous la bannière de l'opposition... et il fut élu.

### Une taxe de 40 cents

C'est avec une certaine nostalgie que le conseiller Chartrand rappelle que la taxe foncière de Montréal-Nord ne dépassait pas 40 cents par \$100 d'évaluation au début de la guerre. Elle était encore moins élevée à Montréal-Est.



M. Ernest CHARTRAND

Lors de son premier mandat — en 1918 — Montréal-Est ne possédait même pas de réseau d'eau potable. Chaque citoyen s'alimentait au moyen d'un puits artésien ou d'un réseau local défrayé par les cultivateurs d'un certain secteur particulier. En 1919, grande innovation, l'installation de lumières de rues! Du coup la taxe foncière grimpa d'au moins 5 cents...

Côté incendie, c'était encore la bonne vieille méthode de la corvée, des sapeurs volontai-

res et de la citerne tirée par des chevaux. Un peu plus tard, Montréal-Est eut un camion motorisé. Le chef de police Meunier était en même temps chef des pompiers. Le pauvre homme avait tellement à faire qu'il oubliait parfois certains détails importants.

Ainsi, à la suite d'un incendie, on l'avait photographié avec ses hommes. Le chef, encore tout accablé par le dur labeur qu'il venait d'accomplir, avait oublié de boutonner la partie "essentielle" de son pantalon. La malheureuse photo devait attirer au chef Meunier de nombreux quolibets...

### Montréal-Nord en 1939

A l'époque où M. Chartrand est arrivé à Montréal-Nord, la ville ne comptait qu'une population d'environ 3,000 âmes. Deux rues seulement, Saint-Vital et l'Archevêque, étaient pavées sur toute leur longueur. A l'est de Sainte-Gratude, c'était la véritable forêt qui s'étendait jusqu'aux fermes du bout de l'île.

"A Montréal-Est, les assemblées étaient sages, mais à Montréal-Nord, il y en avait qui ruaiant dans l'attelage", de commenter M. Chartrand. Il raconte ensuite les prises de bec qu'il a eues avec le maire Désy. "On s'injurait au conseil, mais on se donnait la main sitôt sortis de l'hôtel de ville."

### Un veuf paisible

Marié à une dame Poitras de l'Épiphanie, M. Chartrand eut deux enfants seulement, un garçon et une fille. Son épouse décédée, il vint habiter avec sa fille à Montréal-Nord. Cette dernière l'entoure de soins attentifs, au point de lui préparer régulièrement les plats de sa prédilection, soupe au chou, ragoût de pattes de porc avec boulettes, lard salé

aux légumes. Une autre recette qu'il affectionne: les "grand-père", c'est-à-dire des pommes tranchées, enrobées de pâte à tarte et parfumées à la cannelle.

Peu sportif, sauf en ce qui touche le croquet, il préfère les soirées "tranquilles" à jouer aux cartes. Pourtant, il affectionne les joutes de hoc-

key... à la télévision. Il avoue n'avoir "jamais embarqué sur des patins", ni essayé une paire de skis. M. Chartrand ajoute également n'être jamais allé au cinéma et n'avoir jamais fréquenté une taverne. A 82 ans, il mange ce qu'il veut, ne souffre d'aucun malaise, possède un esprit extrêmement vif.

### Son secret d'élection

Depuis 50 ans, le conseiller Ernest Chartrand se fait réélire sans même mener de véritable campagne. Comment fait-il? Il affirme ne jamais dépenser plus de \$1,000 pour une élection. Son secret consiste à ne jamais demeurer silencieux aux requêtes de ses

électeurs. Tout appel téléphonique est assuré d'une réponse. Toute demande est assurée d'une intervention au conseil... "Je suis disponible 24 heures par jour", dit-il.

Faut-il le dire? Le conseiller Ernest Chartrand est actuellement dans l'opposition à Montréal-Nord! Ce fait étant exposé, nous lui avons de-

mandé ce qu'il pensait du maire au pouvoir, M. Yves Ryan. "Écoutez; avec Ryan c'est pas pareil. C'est le meilleur maire que Montréal-Nord a eu et pourtant, j'en ai connu plusieurs. Ryan me respecte, même si je suis dans l'opposition. Moi, je fais mon devoir. Il faut de l'opposition. Ryan le sait bien."

## DEBUTEZ L'ANNEE DU BON PIED

JUSQU'À

# 50%

DE RABAIS



**Profitez de cette aubaine**

Souliers dernière mode pour hommes et femmes, marqués à bas prix très spécial. Achetez-en plusieurs paires!



**Thom McAn**

6649 SAINT-HUBERT — Tél. 272-5469

Armand Boudrias

# SPÉCIAUX FIN D'ANNÉE

Armand Boudrias

À NOS 2 MAGASINS

600 COMPLETS  
RÉDUCTIONS  
20% À 50%

---

PALETOTS D'HIVER  
RÉDUCTIONS  
20% À 50%

---

CHEMISES TOILETTE  
RÉDUCTIONS  
20% À 50%

---

SOULIERS & CHAPEAUX  
RÉDUCTIONS  
20% À 50%

À NOTRE MAGASIN DE  
LA PLAZA ST-HUBERT SEULEMENT

100 COMPLETS

MOITIÉ  
PRIX

300 CHEMISES  
LOT SPÉCIAL

RÉG. \$5.00 à \$7.00     \$1<sup>89</sup> ch.

---

"CAR COATS"

MOITIÉ  
PRIX

1,500 CHANDAILS  
RÉDUCTIONS  
20% À 50%

---

PANTALONS  
RÉDUCTIONS  
20%

---

500 "T-SHIRTS"  
\$6<sup>89</sup> ch.

---

VESTES MILANO  
RÉDUCTIONS  
20% À 50%

6818 PLAZA ST-HUBERT  
273-2851

Armand Boudrias

1 PLACE BONAVENTURE  
875-2013

# Ces poupées jaillies du rêve de toutes les petites filles...

par Michèle Bouva

Alissa... Alice au pays de merveilles... Pourquoi pas? Une petite fille jaillie du rêve de toutes les autres petites filles... Une poupée! De jabots, de rubans, de volants.

Alissa... Une collection new-yorkaise signée Helen Lee pour les "grandes" de demain. Pardon! D'aujourd'hui. Elles ont deux, trois... sept... et même quatorze ans.

Depuis plusieurs saisons elles n'en finissent plus d'imiter maman. L'été '70

ne les trahira pas. Le tailleur à longue jaquette et mini-jupe plissée comme la petite robe à corsage étiré et jupe valisante s'adaptent aux silhouettes écolières.

Organdis, toiles et batistes plaisent bien, mais les imprimés ici aussi s'emparent jalousement du royaume des brocards de coton, des popelines et des piqués! Qui ne rira pas avec eux? Ils sont si joyeux pour célébrer le soleil: pastilles, anneaux, rayures, fleurs stylisées ou romantiques!



Une grande sœur qui se marie? Il faut être aussi jolie qu'elle! Ensemble robe et manteau en jersey bleu, blanc et rose vibrant. Signés Helen Lee (comme ces autres créations) pour le printemps '70, la robe est sans manches et le manteau possède un col droit et des boutons de cuivre.



Des volants et des pois pour un été ensoleillé! Mini-robe de coton ceinturée haut par un ruban rouge.



L'influence japonaise s'est fait sentir tout au long des collections new-yorkaises pour le printemps prochain. On la remarque même dans les vêtements pour enfants: ici, un tailleur pantalon mandarin à motif floraux blancs sur blanc.

**marché ACTION market**

"PRIX MYSTÈRE!"

27 DECEMBRE

**DETERGENT TIDE**

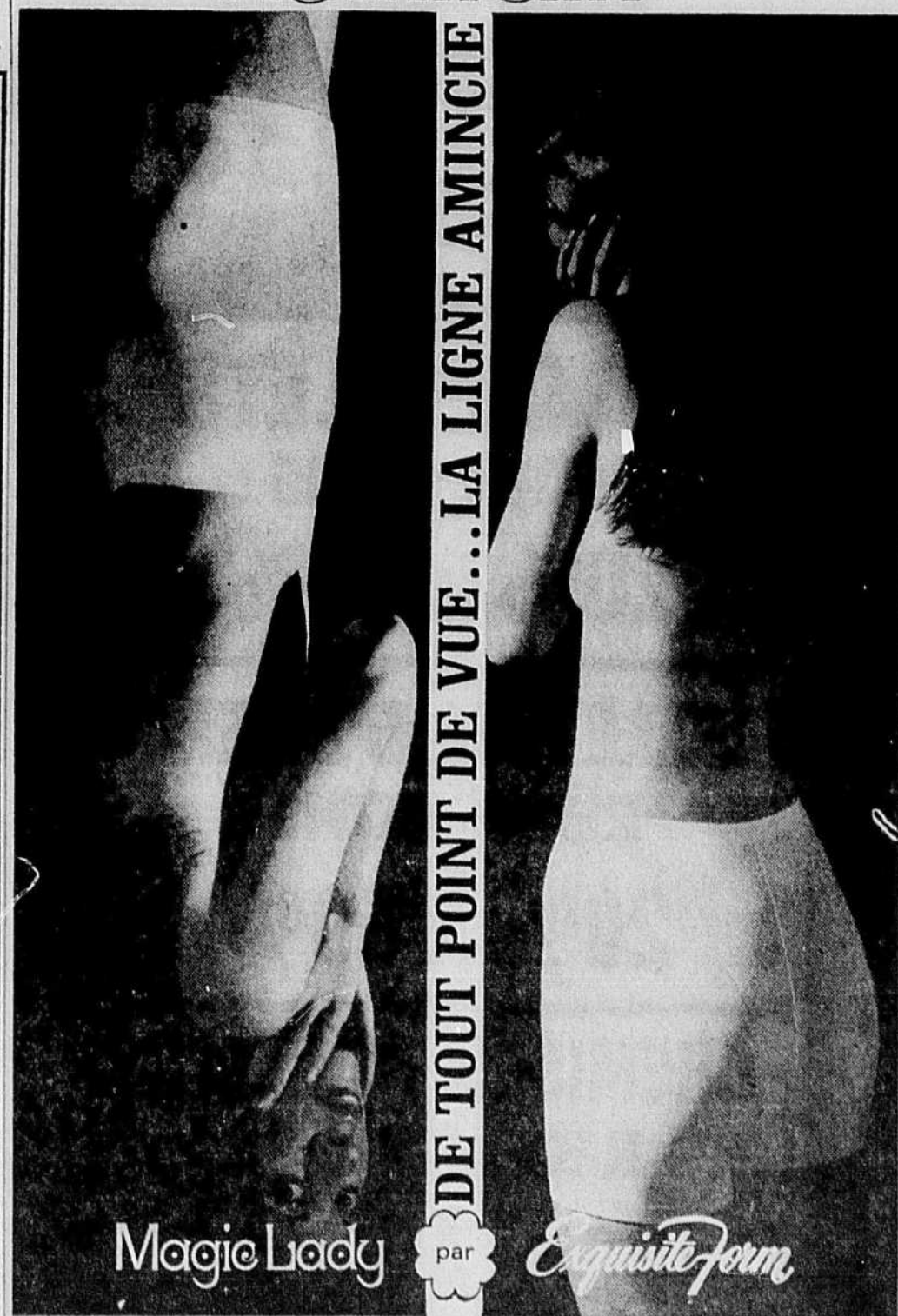
RABAIS 10¢

FORMAT GEANT **88¢**

... Consultez LA PRESSE de samedi pour la suite

Liste des MARCHÉS ACTION...  
 EPICERIE MILANO GROCERY, 2960 est. rue Fleury, Montréal  
 MARCHÉ L.P. INC., 1245 est. boul. Gouin, Montréal  
 SCHAFFER'S FRUIT & PROVISIONS, 259, boul. Alexis-Nihon, St-Laurent  
 C. MARCHESE FOOD STORE, 1911 rue Centre, Pointe-Claire  
 QUALITY GROCERY, 5157 boul. St-Laurent, Montréal  
 KEMI PASTRY, 6933 avenue Fielding, Côte-St-Luc  
 AOSONIA SUPER MARKET, 8358 boul. St-Laurent, Montréal  
 POMERBLANCE GROCERY, 130 est. rue Roy, Montréal  
 POMERBLANCE GROCERY, 115 est. rue Rachel, Montréal  
 CASA BENEFITO, 4257 avenue Hôtel-de-Ville, Montréal  
 DULUTH MEAT MARKET, 174 est. rue Duluth, Montréal  
 TOBIN FRUIT MARKET, 4138 rue Souvenir, Laval  
 MARCHÉ GRANDE ÎLE, 61, Chemin Grandville, Valleyfield  
 CONSUMER COOPERATIVE LAC-DES-DEUX-MONTAGNES, 124, Be Avenue, Lac-Des-Deux-Montagnes  
 MIRO-MATT, 6880 chemin Côte-St-Luc, N.D.G.  
 SWEETWAY SUPERMARKET CO., 3751, boul. St-Laurent, Montréal  
 NEWTON FRUIT STORE, 3076 boul. Cartier, Chomedey, Laval

LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES  
**Reitman's**



DE TOUT POINT DE VUE... LA LIGNE AMINCIE

Magie Lady par Esquise Form

EN VENTE **3.95** RÉG. 4.95 — ÉCONOMISEZ 1.00

C'est le confort qui ne gêne pas mais procure cette ligne élancée. Une touche de "Magic" suffit pour amincir sans comprimer. Culottes et briefs avec menues jarretelles amovibles. En blanc; noir aussi pour la culotte seulement. P.M.G. Non illustrées, la culotte et le "brief" en Spandex, disponibles dans la plupart de nos magasins. EN VENTE 4.95 RÉG. 5.95

CHARGEX

PLUS DE 225 MAGASINS D'UN OcéAN À L'AUTRE POUR MIEUX VOUS SERVIR  
IL Y EN A UN PRES DE CHEZ VOUS

OGILVY

Vente Une — Fois — l'An

Manteaux et Complets pour Hommes

Ord. \$105. à \$175.

**\$84. \$140.**

- 1. Complets deux-pantalons**  
Vestons droit avec 2 ou 3 boutons et vestons croisés; revers crantés et fente simple ou double. Drap pure laine en gris, bleu, brun ou vert-olive. 36 à 46 pour carrures minces, moyennes et fortes.
- 2. Manteaux d'hiver**  
Devants droits ou croisés; manches montées ou réglan, boutonnage apparent ou dissimulé. Choix de tweed et drap de laine ou de cachemire mélangé à de la laine. Tailles 36 à 46 pour carrures minces, moyennes et fortes.

Ord. \$125. à \$145. Vente **8450**

S.V.P. Pas de commandes postales ou téléphoniques  
OGILVY — Boutique pour hommes au rez-de-chaussée

OGILVY

**Morgan**  
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

Oyez!  
Oyez!

Le centre d'appareils auditifs

Beltone

de chez

Morgan est déjà ouvert

Vous pouvez prendre rendez-vous sur place ou par téléphone pour faire examiner votre ouïe gratuitement au Centre Beltone de chez Morgan par des spécialistes hautement qualifiés.

Si vous préférez, vous pouvez prendre rendez-vous sans obligations de votre part, pour un examen à domicile par ces mêmes spécialistes.

Téléphone 844-1515, poste 418

Le centre d'appareils auditifs Beltone de chez Morgan est situé au 5e étage du magasin du centre de la ville. Vous y trouverez un assortiment complet de piles et d'accessoires. N'oubliez pas que vous pouvez faire porter vos frais à votre compte Tout-Achat ou à tout autre compte Morgan. Vous trouverez les excellents appareils auditifs Beltone chez Morgan.

# D'une génération à l'autre, les fêtes évoluent



par Lily TASSO

Mme Albertine Fortin était petite fille à la fin du siècle dernier. Noël, c'était alors la course en carriole habillée de peaux. "L'église était à deux milles de la maison. On partait à quatre ou cinq. Mon père conduisait les chevaux. Et l'on avait hâte de revenir pour ouvrir ses cadeaux. Les plus petits étaient dans les bas suspendus autour de l'arbre; et les plus gros tout à côté."

Louis Tremblay, le père d'Albertine, était cultivateur dans la région de Roberval. Sa grand-mère, la veuve Roy, était propriétaire du premier magasin général de Roberval; et son oncle Auguste, le premier photographe de la ville. Si bien, que les récits de notre interlocutrice sont illustrés de photos prises à cette époque éloignée.

"J'ai été une petite fille gâtée; j'ai eu une enfance heureuse," reconnaît Mme Fortin. "Les épreuves ne sont venues que plus tard."

## Son premier chagrin

C'est néanmoins le jour de Noël que Mme Fortin connut son premier chagrin, "mais pas le dernier," souligne-t-elle. "J'avais reçu une magnifique poupée et mon petit frère l'a cassée le jour même. J'en ai pleuré."

En ce temps-là, les enfants ne venaient pas du Père Noël. C'est au petit Jésus qu'ils demandaient ce qu'ils désiraient.

Le Jour de l'An était davantage une fête gastronomique. "Pendant une partie du mois de décembre on préparait des beignes et des tourterelles. Et la dinde qu'on rôti-sait était élevée sur la ferme."

Mme Fortin n'oubliera jamais la grosse cruche à vin empailée, élément indispensable à la fête. Avec ce qu'il fallait pour festoyer, tout le monde était gai. Les voisins venaient offrir leur vœux, de même que la parenté, grand-maman Roy ayant eu 14 enfants.

La petite fille, d'autrefois à elle-même été mère 11 fois (neuf enfants sont vivants), grand-mère 45 fois et arrière-grand-mère huit fois.

## L'esprit de Noël a évolué

D'une génération à l'autre, l'esprit de Noël semble évoluer. M. Albert Fortin, né avant la première guerre mondiale, ne voit pas les choses tout à fait comme sa mère:

"Autrefois, Noël était rempli de sentiments et même de sentimentalité. Tout est plus réel aujourd'hui. Les jeunes sont plus évolués que nous n'étions à leur âge. Ils sont plus renseignés aussi et

voient le monde tel qu'il est. Ce qui ne les empêche pas d'avoir un idéal.

"Quand j'étais enfant", poursuit M. Fortin, "nous étions moins gâtés que ne le sont nos propres enfants. Nous recevions des cadeaux plus pratiques: du linge chaud, quelques friandises..."

Noël, c'est pour les magasins Pierre, le fils de M. Albert Fortin, lui aussi pense autrement que son père sur le même sujet:

"Noël est maintenant très commercialisé. Noël n'est plus pour les enfants, mais pour les magasins. La pression pour vendre est très forte et les commerciaux à la

télévision s'adressent directement aux petits."

Il se souvient de son plus beau cadeau de Noël. "J'avais cinq ans; toute la famille réveillonnait chez mes grands-parents. J'ai reçu un camion rouge, une vraie surprise que je n'oublierai jamais. On croyait réellement au Père Noël."

Maintenant qu'il a fondé lui-même une famille et qu'il a un fils Philippe, âgé de quelques mois, M. Pierre Fortin tient à passer le Jour de l'An avec "sa" famille. Mais à Noël, il a retrouvé "le plus de Fortin possible" chez une de ses tantes, soucieuse de maintenir les traditions familiales.

Et l'arrière-grand-mère du petit Philippe, chez qui ira-t-elle? Malgré l'embarras du choix, Mme Albertine Fortin s'est fait tant d'amis à la Résidence Angélica où elle habite depuis sept mois. L'atmosphère y est tellement gaie avec les décorations des Fêtes, les banquets prévus, le programme de réjouissances, qu'elle essaiera de partager son temps entre ses amis et sa famille. Il est vrai qu'elle a déjà fêté Noël chez une de ses filles qui a réuni tout le monde.

Ce jour-là, il n'existe pas de fossé entre les générations. La paix et l'amour doivent régner sur le monde.

## Le drame du troisième âge, en France

PARIS. (PC) — Les citoyens âgés du Canada se plaignent souvent de recevoir une pension insuffisante.

Le drame est encore plus aigu en France.

On compte ici quelque six millions de personnes âgées, celles qui ont plus que 65 ans, et une peu plus du tiers, soit environ 2,400,000, n'ont pas 4,000 francs par année (\$600) pour vivre.

Un livre blanc publié ces jours-ci par la secrétaire

d'Etat à l'Action sociale et à la Réadaptation, Mlle Marie-Madeleine Dienesch, indique que le drame va continuer, que la situation n'a pas de raison de s'améliorer. Au contraire, au cours des dix prochaines années, le nombre de personnes âgées de plus de 65 ans va augmenter de 19 pour cent et celui des plus de 75 ans, de 34 pour cent.

"Le problème social de la vieillesse, dit-elle, est aussi grave que celui de la jeu-

nesse mais s'il cache autant et plus d'infortunes, il fait couler moins d'encre. Les vieux, on les oublie."

Il n'est pas facile d'augmenter les ressources de ces déshérités. La population active qui en supporte les charges est, en France, de cinq à dix pour cent plus faible que dans les autres pays d'Europe.

Toute allocation supplémentaire n'est donc pas sans poser de problèmes à l'ensemble de la collectivité.

Bien des personnes ne parviennent pas non plus à revendiquer ces subsides auxquels elles ont droit à cause des formalités, des démarches, des lenteurs administratives.

Mlle Dienesch estime que, de toute façon, l'action sociale ne saurait se résumer à une aide matérielle pour les moins favorisés.

"Elle doit viser à améliorer les conditions d'existence, à lutter contre le désert de solitude qui s'étend devant de nombreux vieillards, à leur apporter des raisons de vivre".

## Semi-activité

Ainsi, croit-elle, il faudrait envisager une révision de l'emploi afin de donner la possibilité à bien des gens retraités, mais valides, de trouver une semi-activité qui leur apporte revenus et sentiment d'utilité.

"Le vieillissement est un stade de la vie comme les autres, dit encore Mlle Dienesch. Tous les membres de la société doivent en prendre conscience. Il faut supprimer la ségrégation entre les géné-

## Mme Culhane et les massacres au Vietnam

(PC) — Le prétendu massacre du village vietnamien de song My n'est pas un cas isolé, "mais plutôt une procédure normale", a affirmé hier Mme Claire Culhane, présidente de la Voix des Femmes du Québec.

Mme Culhane a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse donnée à son retour de Paris, où elle a témoigné devant le tribunal des crimes de guerre sur les incidents qu'elle aurait vus en visitant des villages sud-vietnamiens en 1967 et 1968.

La conférence de Paris, sous la présidence de l'écrivain Jean-Paul Sartre, consistait en une journée de rencontres organisées par le Comité franco-vietnamien d'assistance médicale et le Centre international de dénonciation des crimes de guerre.

Mme Culhane a rapporté le témoignage fourni à Paris

par une jeune fille, seule survivante d'un massacre à Binh Chau, au Sud-Vietnam.

Selon Mme Culhane, James Weeks, déserteur américain vivant au Canada, aurait rapporté qu'il avait été témoin de plusieurs massacres de ce genre. Il aurait également vu quatre jeunes Vietnamiens être jetés en bas d'un hélicoptère en juin 1967.

D'autre part, selon Mme Culhane, une personne sur sept au Sud-Vietnam souffre de tuberculose. Plusieurs bébés sont nés avec des difformités semblables à celles que causait la thalidomide, parce que les femmes enceintes boivent de l'eau contaminée par des émanations.

La conférence de Paris n'est qu'un prélude, a expliqué Mme Culhane, et des séances d'étude se tiendront en janvier et en février pour découvrir d'autres faits.

Et faire un effort toujours croissant de solidarité, en sachant que nous en aurons peut-être besoin, nous aussi, un jour..."

Pour Mlle Dienesch, ce qui importe, c'est de supprimer le spectre de l'hospice en assurant aux personnes âgées capables de mener une vie indépendante, la protection efficace et suffisamment souple qui leur laisse la liberté de rester chez elles.

Elle voit également la nécessité de créer des maisons de retraite à l'échelle humaine, de promouvoir des établissements hospitaliers, de développer les recherches gérontologiques et de créer aussi des centres d'information qui aideraient les personnes âgées à résoudre leurs nombreux problèmes quotidiens.

"Ce fameux troisième âge qui, avec les progrès gérontologiques, a des chances de s'étaler maintenant sur un quart de siècle, c'est pour beaucoup la rupture, voire le néant."

"Il faut apporter aux vieillards des raisons de vivre".



Quatre générations se rencontrent à l'occasion des fêtes: Mme Albertine Fortin tient sur ses genoux son arrière-petit-fils Philippe; à sa gauche, M. Albert Fortin, grand-père de ce dernier; à sa droite, son père, M. Pierre Fortin.

## GRAND EVENEMENT ANNUEL H.R.

**La vente de janvier de belles fourrures est maintenant en cours rabais jusqu'à 50%**

Toutes les fourrures provenant de notre stock régulier des derniers modèles de la saison, et les nouvelles versions des modèles classiques les plus recherchés doivent être vendues à prix d'épargnes extraordinaires, en accord avec notre politique d'écouler nos stocks avant la nouvelle saison. Cette vente annuelle offre la meilleure occasion de l'année d'acheter vos fourrures à prix remarquables; venez donc tôt pour le meilleur choix dans ce groupe de superbes fourrures de qualité H.R. dans toute gamme de prix. Ces valeurs ne seront pas répétées.

Conditions de paiement faciles

Toutes les ventes sont finales!

## HOLT RENFREW

Sherbrooke et de la Montagne

Sélections chez Renfrew à Fairview et Anjou

Vente de services à dîner

Birks

**50% de RABAIS**

Une quantité limitée de services à dîner en porcelaine provenant de fabricants britanniques renommés:

- ✳ AYNLEY
- ✳ WEDGWOOD
- ✳ COALPORT
- ✳ MINTON
- ✳ ROYAL WORCESTER

Nous suggérons de venir tôt afin d'avoir un meilleur choix

A NOTRE MAGASIN DU CARRE PHILIPPE SEULEMENT

## Marinette Cerdan décrit le vrai visage de son mari

— On a dit et écrit tant de choses sur Marcel. Il fallait bien mettre les choses au point et rétablir la vérité. Sans aucune pointe de revanche dans la voix, celle qui parle ainsi est Marinette Cerdan, la veuve du grand champion de boxe, disparu voici 21 ans, au cours d'un dramatique accident d'avion.

Dans son appartement d'Alfortville, au quatrième étage d'un immeuble très simple, Marinette Cerdan parle du livre qu'elle publie sur Cerdan, où elle rétablit, après le livre sur Piaf de la demi-sœur de la chanteuse, la vérité sur son mari.

A ses côtés, son fils, René, qui a écrit lui-même toute une partie du livre:

— Je n'avais que trois ans à la mort de mon père, explique René 24 ans, qui est maintenant marié et père d'un petit Olivier de sept mois. Depuis l'âge de 16 ans, je veux écrire un livre sur lui, sur sa carrière de boxeur.

Derrière ces mots, transparent sur le visage de René Cerdan, le second des trois fils de Marinette et Marcel Cerdan, l'adoration qu'il lui a vouée, bien qu'il ne l'ait presque pas connue.

Mais ce n'est que récemment que Marinette et René Cerdan se sont mis réellement au travail: la femme du grand champion a écrit la première partie, consacrée à la vie privée de Marcel Cerdan, tandis que son fils retraçait sa carrière.

Sans hargne, avec la douceur qui les caractérise, Marinette Cerdan a raconté dans ces pages l'épisode le plus douloureux de sa vie avec Marcel Cerdan: lorsqu'elle lut, à la "une" des journaux "l'idylle" de Marcel Cerdan et d'Edith Piaf, à New York. — Les caractères dansaient devant mes yeux une sarabande effrénée, raconte dans

son livre Marinette Cerdan. Je m'enfuis d'un pas rapide". Rentrée chez elle, Marinette décide de partir, et avertit par télégramme Cerdan de sa décision: moins de 24 heures plus tard il était là, dans leur maison de Casablanca, expliquant tout... c'est-à-dire qu'il n'y avait rien entre lui et Edith Piaf.

— Deux jours plus tard, dit Marinette Cerdan, je recevais une longue lettre d'Edith ou elle me jurait que seule l'amitié les unissait.

Marinette Cerdan a fait confiance à son mari et à Edith Piaf, et ne l'a jamais regretté. Seule la mort devait lui enlever Marcel Cerdan.

Et il a fallu la publication

de "Piaf", le livre que Simone Bertheau, sa demi-sœur, a consacré à la grande chanteuse, pour que Marinette Cerdan quite sa réserve et publie elle aussi ses souvenirs. Pourtant jamais elle ne fait allusion à Simone Bertheau, qui retrace dans son livre la vie et surtout les amours d'Edith Piaf.

21 ans après la disparition du grand champion, Marinette Cerdan revit, à travers son fils, ses angoisses d'épouse d'un boxeur: Marcel Cerdan junior a mis toute sa volonté à devenir à son tour un grand boxeur.

Et puis pour quelques jours Marinette dont le dernier fils Paul, tient à Toulouse le res-

taurant de Marcel, joue les grands-mères gâteaux: René, qui a écrit avec elle "Cerdan", est venu avec sa femme, Françoise, et son fils, de Casablanca, ou il vit, et s'est installé chez elle.

Chez elle, où son salon est un véritable musée Marcel Cerdan: au mur, sur les meubles, des photos des trophées, rappellent à tout instant le grand champion, trop tôt disparu, dans cet accident d'avion, un jour de 1948, et qui est toujours resté inexplicable.

— Seule manque ici, explique Marinette Cerdan, la ceinture de champion du monde de Marcel: c'est notre fils Marcel, qui en a fait son porte-bonheur.



L'épouse de Marcel Cerdan et son fils René

Aidée de son fils René, Marinette Cerdan publie un livre consacré au grand champion de boxe Marcel Cerdan, mort dans un accident d'avion il y a 21 ans. Le livre a été écrit par réaction contre celui qu'a publié la demi-sœur d'Edith Piaf.

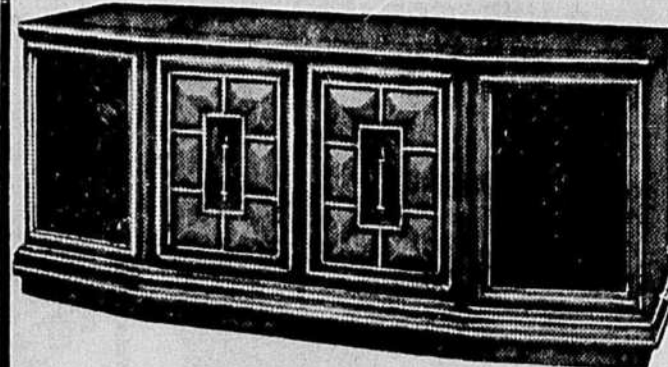


ROLAND FAUCHER

## SOLDES SPÉCIAUX de la SEMAINE de GRATITUDE

de R. FAUCHER envers sa clientèle

★ FACILITES DE PAIEMENT



Combiné radio-phonotélé en couleurs RCA

MODELE CR819 DE LA SERIE MARK I — Meuble de style espagnol en contre-plaqué de pacanier au fini antique de la Sierra. Dim.: H. 28"; L. 68"; P. 25 1/2". Châssis entièrement à transistors. Récepteur de radio AM, FM et FM stéréo. Récepteur de télé à écran de 25 po. Tourne-disque Garrard 2025 à quatre vitesses et changeur automatique. Commande "Instant-Pic" au téléviseur qui permet l'obtention de l'image et du son sans délai. Espace pour ranger les disques. Maintes autres caractéristiques de luxe.

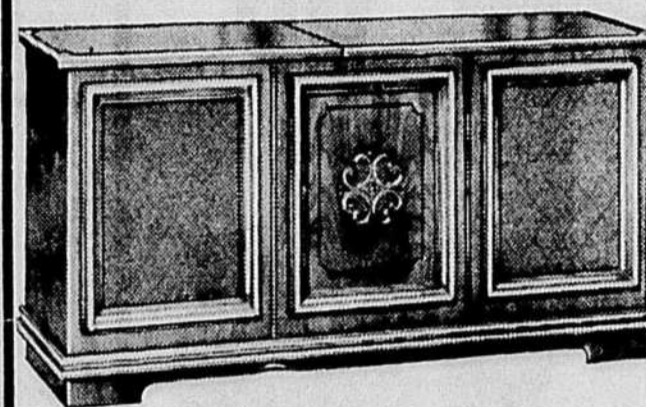
A PRIX DE SOLDE SPECIAL DE FAUCHER



Combiné radio-phonostéréo RCA

Modèle "Balaars" SFA4584 — Le style captivant de ce meuble en noyer satiné souligne l'influence mauresque sur le style espagnol. Synthesiseur sensible pour la gamme FM stéréo ainsi que pour les gammes d'ondes FM et AM. Tourne-disque Garrard 2025-T. Amplificateur tout à transistors avant une puissance de crête de 50 watts.

A PRIX DE SOLDE SPECIAL DE FAUCHER



Combiné radio-phonostéréo PHILIPS

de haute fidélité

Modèle R378 — Bloc d'accord radio FM-AM avec réglage de fréquence automatique. FM stéréo avec le multiplex. Tourne-disque avec changeur automatique et à 4 vitesses. Deux haut-parleurs de 8 po. pour les sons graves, deux de 3 1/2 po. pour les sons aigus.

PRIX DE SOLDE SPECIAL DE FAUCHER

\$339



Combiné radio-phonostéréo RCA

Joli meuble contemporain en noyer qui est d'un style presque classique. Système de haut-parleurs capable d'égaliser en rendement celui du châssis de 50 watts de la "série stylée" de RCA. Dispositif d'accord pour la radio AM-FM et FM stéréo.

PRIX DE SOLDE SPECIAL DE FAUCHER

\$239

## Grande vente spéciale après Noël chez Renfrew

### Chaussures pour dames

\$18

Se vendaient \$30 à \$42

Une occasion opportune de choisir des chaussures pour toutes occasions durant cette vente. Souliers tout-aller en cuir noir, brun ou marine. Chaussures sport en cuir verni noir ou brun. Souliers de toilette en cuir ou en cuir verni. Bottes-pantalon en cuir ou en cuir verni noir ou brun.

Bottes

\$24

Se vendaient \$32 à \$34

Cuir noir, brun ou os, ou en suède noir, brun ou taupe.

Chaussures au troisième

Choix chez Renfrew à Anjou

### Cachemires sport

#### Ballantyne et Munrospun

\$25 à \$40

Une belle occasion de vous procurer des chandails en cachemire réputés d'Écosse. Modèles discontinués et tailles désassorties. Teintes nouvelles.

D'Écosse chandails Juupes et pantalons

en tricot

\$15 à \$20

Modèles unis ou Fair-Isle: laine Shetland ou "lambswool".

en laine

\$18 à \$27

De teintes assorties ou coordonnées en tailles et couleurs désassorties.

Vêtements sport, au deuxième

Pas de commandes postales ou téléphoniques

Choix offert à toutes les succursales Renfrew y compris la nouvelle boutique Calèche à Dorval.

### Modèles du Salon de la robe

Réductions de 1/3 à 1/2

De notre collection, somptueuses robes du soir et pour réceptions, dans les plus beaux tissus, y compris modèles importés.

ROBES DU SOIR

ROBES COCKTAIL

ROBES D'APRES-MIDI

Salon de la robe, au troisième

Pas de commandes postales ou téléphoniques

### Derniers styles d'hiver du Salon du manteau et du tailleur, comprenant modèles importés et locaux

Tailleurs, ensembles

\$65 à \$175

Se vendaient \$95 à \$285

Cette sélection comprend tailleurs, ensembles robe et veste en tissus importés de qualité.

Manteaux et tailleurs, au troisième. A toutes les succursales Renfrew, y compris la nouvelle boutique Calèche à Dorval.

Manteaux, ensembles

\$65 à \$295

Se vendaient \$85 à \$410

Manteaux, certains garnis de fourrure; ensembles manteau et robe; tailleurs; ensembles robe et veste. Quelques manteaux-maxi. Tous en magnifiques tissus importés.

### Solde de corsèterie

#### Soutien-gorge-jupons

\$5 à \$11.50

Se vendaient \$10 à \$23

Sélection de modèles de fabricants canadiens et américains renommés dont: Bali, Glamorise, Hollywood-Vasarete, Warner's, Wonder-Bra. Pas toutes les tailles dans tous les modèles.

Corsèterie, au quatrième

### Solde de

#### vêtements pour enfants

Réductions de 1/3 à 1/2

Notre assortiment complet de vêtements d'hiver pour garçonnets, fillettes 2-14 et garçons 2-12

MANTEAUX — VÊTEMENTS DE LAINE

ROBES DE CHAMBRE — VÊTEMENTS

DE SKI — ROBES — "T-SHIRTS"

"DUFFLES" — VÊTEMENTS SPORT

COSTUMES DE NEIGE

Les bébés, garçonnets, fillettes, jeunes filles... au cinquième

Rockland, Fairview, Anjou

Toute vente est finale!

HOLT RENFREW

Sherbrooke et de la Montagne

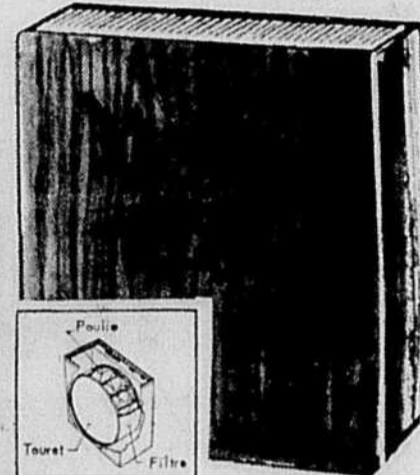


Combiné radio-phonostéréo compact

Modèle L-21M — Coffret en noyer à finition riche. Récepteur de radio AM et FM. Tourne-disque avec changeur automatique et à 4 vitesses. On peut y empiiler jusqu'à 12 disques à la fois. Cellule de lecture en céramique dotée d'un véritable saphir. Dimensions: 13 po. de haut (sans les pieds), 23 po. de large, 15 po. de profond.

PRIX DE SOLDE DE FAUCHER

\$119<sup>95</sup>



Humidificateur Electrohome

A ROUE HYDRAULIQUE

Modèle H99 — Très silencieux. Régulateur 3 vitesses. Évaporation de 10.5 gallons d'eau par jour.

PRIX DE SOLDE DE FAUCHER

\$52<sup>50</sup>



Téléviseur portatif à écran de 12 po.

PRIX DE SOLDE DE FAUCHER

\$98<sup>50</sup>

★ LIVRAISON GRATUITE

Synchronisation UHF et VHF

Téléviseur portatif RCA

A ÉCRAN DE 12 PO.

Modèle TP-2913U — Circuits de cuivre solide garantis pour la vie. Tube à image à foyer profond. Dispositif d'accord précis.

PRIX DE SOLDE DE FAUCHER

\$117<sup>95</sup>

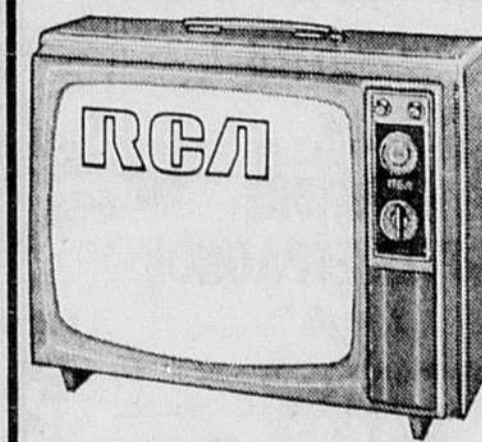


TELEVISEUR EN COULEURS PORTATIF

Modèle à écran de 19 po. de réputation internationale

PRIX DE SOLDE DE FAUCHER

\$387<sup>50</sup>



Téléviseur portatif

RCA

à écran de 19 po.

Châssis à fonction de 24 lampes. Antenne bipolaire incorporée. Poignée pliante.

PRIX DE SOLDE SPECIAL DE FAUCHER

\$149<sup>95</sup>



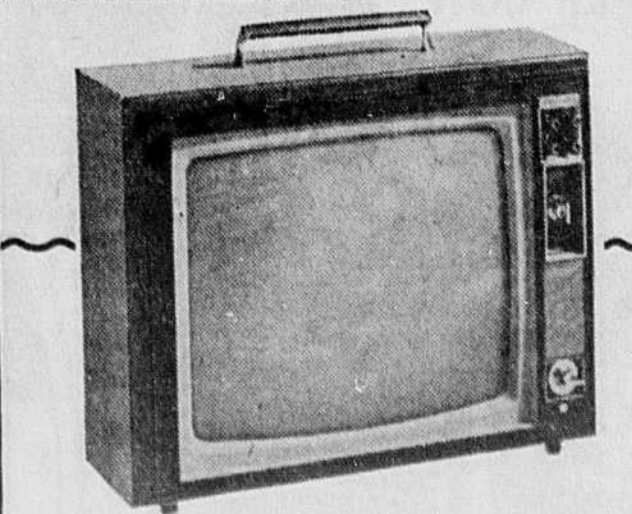
TELEVISEUR EN COULEURS WESTINGHOUSE

A Écran de 25 po. Modèle "Hastings" CK36

Meuble en noyer de style contemporain.

PRIX DE SOLDE SPECIAL DE FAUCHER

\$519<sup>95</sup>



Philips 20" — Modèle T019 — Coffret en bois recouvert d'un beau vinyle. Ce téléviseur de 20" est probablement le plus petit appareil construit pour un tube-image de cette dimension. Les divers automatismes permettent aux téléspectateurs de goûter, sans interruption, aux joies de la télévision.

\$179<sup>95</sup>

Pont-Viau  
**Roi**  
DES BAS PRIX  
DE LA REGION DE MONTREAL LTD.

48, boul. des LAURENTIDES  
Pont-Viau, Laval — Tél.: 384-0590

## INFORMATIONS ÉTRANGÈRES

## Espagne: des intellectuels sollicitent plus de libertés

Cent trente et une personnalités des milieux intellectuels et politiques espagnols ont adressé à l'amiral Luis Carrero Blanco vice-président du gouvernement, un projet de programme "minimum" en faveur d'une libéralisation du régime.

Se référant à la déclaration de politique générale du gouvernement issue du remaniement ministériel du 29 octobre dernier, déclaration affirmant que l'Espagne appartient au monde occidental, les signataires demandent que "soient réduites le plus tôt possible les distances qui séparent l'Espagne du monde occidental tant du point de vue économique et social que du point de vue politique".

Les pétitionnaires dont les personnalités les plus marquantes sont MM. Joaquin Ruiz Gimenez Cortes, démocrate-chrétien Joaquin Satrustegui, monarchiste libéral et Enrique Tierno Galvan socialiste estiment que six conditions doivent au minimum être remplies pour que l'Espagne puisse "s'adapter aux principes et aux institutions de l'Europe occidentale".

- 1) Création de syndicats autonomes et véritablement représentatifs.
- 2) Liberté d'association et création de partis politiques.
- 3) Amnistie des prisonniers politiques et syndicaux.
- 4) Elaboration démocratique du plan de développement économique par la consultation des ouvriers et des patrons.
- 5) Révision du Concordat qui régit les relations entre l'Église et l'État.
- 6) Liberté de la presse.

Ce document souligne les observations, a été signé par les personnalités les plus représentatives de trois grands secteurs politiques démocrates non reconnus légalement en Espagne: les socialistes, les démocrates chrétiens et les monarchistes libéraux. C'est la première fois que ces trois tendances de l'opposition "modérée" prennent une position commune face au nouveau gouvernement, ajoutent les observateurs. Mais, estiment-ils, ce document a une importance encore plus significative du fait qu'il représente le meilleur programme "minimum" élaboré par ces trois secteurs de l'opposition modérée et qu'il constitue en quelque sorte une réponse à la constitution du nouveau gouvernement.

## Hanoï donne peu d'espoir aux femmes des prisonniers

PARIS (PA-AFP-UPI) — Après avoir fait la sourde oreille aux 58 Américaines et à leurs 93 enfants, les représentants du Nord-Vietnam les ont soudain fait venir de la cathédrale Notre-Dame, où ils assistaient à la messe de Noël, pour leur transmettre un faible message d'espoir au sujet de leurs maris portés disparus ou captifs des forces du Nord-Vietnam.

Les Nord-Vietnamiens ont promis aux trois délégués du groupe transporté aux frais d'un riche citoyen du Texas qu'elles recevraient petit à petit des renseignements concernant le statut des prisonniers détenus par Hanoï.

"Pour quelques-unes d'entre nous, cette promesse, si mince soit-elle, constitue un espoir", a déclaré Mme Margaret Fisher, de Sebring, Floride.

Les représentants d'Hanoï ont déclaré aux femmes qu'elles étaient "dupes et exploitées" par les autorités américaines qui jouaient sur les sentiments des familles des militaires pour parvenir à leur "tragique rêve d'agression".

Le groupe d'Américaines est rentré à New York hier.

La directrice, Mme Kenneth Fisher, s'est empressée de nier les allégations des diplomates d'Hanoï à Paris selon lesquelles les familles des prisonniers fussent des "dupes" de Washington.

## Les USA construiront 700 "F-15"

WASHINGTON (AFP) — Le nouveau chasseur "F-15" dont on s'attend qu'il atteindra une vitesse trois fois supérieure à celle du son, coûtera en moyenne 13,500,000 dollars l'exemplaire, c'est-à-dire que ce sera l'avion de chasse tactique américain dont le prix sera le plus élevé.

Au cours d'une conférence de presse, tenue mercredi après-midi, le secrétaire de l'Aviation, M. Robert Seamans, a déclaré que cet appareil sera supérieur aux avions russes les plus modernes au cours des 10 années commençant en 1975. Mais il a reconnu que les nouveaux modèles d'avions de chasse soviétiques exposés au Salon aéronautique de Moscou en 1967 "donnent toute indication qu'ils surpassent le F-4 (américain) en vitesse, rayon d'action et, plus important encore, en manoeuvrabilité".

Quelque 700 exemplaires du F-15 seront construits par "McDonnell-Douglas Corp.", a déclaré de son côté le général Benjamin Bellis, qui sera chargé du programme de construction.

Le "F-15" sera doté de missiles "AIM-7" air-air de conception nouvelle actuellement à l'étude.



Cette jeune Coréenne n'exprime-t-elle pas à la perfection le bonheur que lui procure le colis d'aliments et de friandises qu'elle vient de recevoir de l'organisation "Care" dans un centre d'orphelins à Séoul. Les colis ont été offerts par des Américains à l'occasion de Noël.

## Après l'échec de Rabat Que fera Nasser ?

D'après AFP

Deux jours après le sommet de Rabat, la consternation s'estompe hier au Caire où l'on estime que si une guerre pan-arabe de libération est impossible, la guerre d'usure déjà engagée contre Israël peut entrer dans une phase plus violente et efficace.

Mercredi, analysant les réactions égyptiennes, certains observateurs qualifiaient déjà le 5e sommet arabe de "débâcle politique de décembre 1969", cette débâcle étant l'équivalent politique de la catastrophe militaire de juin 1967.

Hier matin, la presse officieuse du Caire changeait de ton. Elle estime que le sommet de Rabat n'est "ni un échec ni un succès" et elle relève certains aspects positifs de la réunion des chefs d'Etat arabes en mettant l'accent sur la décision de l'Algérie, de la Libye et du Maroc de participer à l'effort de guerre arabe.

En obligeant certains pays arabes à abattre leur jeu, le président Nasser pouvait enfin, estime-t-on au Caire, de concert avec ceux qui approuvent sa politique, établir ses plans en prévision de la nouvelle phase du conflit avec Israël, à la lumière des réalités amères qui se sont manifestées au sommet de Rabat.

L'autre terme de l'alternative pour Nasser serait de former un camp qui grouperait exclusivement des pays engagés dans la bataille, c'est-à-dire ceux qui luttent déjà sur le front oriental et ceux qui désirent se joindre à eux comme l'Algérie, la Libye, le Maroc et le Soudan.

Quelle que soit la voie choisie en définitive par Nasser, les observateurs orientent maintenant leur regard vers le petit sommet qui s'est ouvert à Tripoli entre les chefs d'Etat de la République arabe unie, du Soudan et de la Libye.

Ce petit sommet, qui suit une réunion à Alger entre le président Nasser, le général Nimery du Soudan et le président Boumediène, pourrait montrer, de l'avis des observateurs, de quel côté souffle le vent.

Mercredi, dès son arrivée à Tripoli, le colonel Mouammar Kaddafi, président du Conseil révolutionnaire libyen, prenait nommément à partie l'Arabie saoudite. "Tous les Arabes doivent savoir que leurs dirigeants les ont empêchés de livrer la bataille de leur destin. Ceux qui soutiennent Israël face aux énormes potentialités des Arabes peuvent d'ores et déjà savoir que le pétrole arabe, notamment celui de l'Arabie saoudite, ne participera pas à la bataille, a-t-il dit.

Si l'Arabie saoudite est le seul pays contre lequel le colonel Kaddafi se soit

nommément élevé, le président libyen a dressé un violent réquisitoire contre l'esprit qui a régné au sommet. "La voix retentissante de Yasser Arafat n'a pas été écoutée par la conférence des rois et des chefs d'Etat arabes. Les propositions concrètes soumises au sommet par la Syrie, l'Irak et le Soudan n'ont pas été examinées", a déclaré le colonel Kaddafi.

Toutefois, le président libyen a rendu hommage à la générosité du Maroc, a affirmé que l'Irak s'était montré courageux et que l'Algérie n'a pas déçu la nation arabe.

L'absence d'un communiqué final à Rabat signifie, pour les observateurs, que la politique de chaque pays arabe reste inchangée. Ainsi, Nasser, tout en ayant opté pour une solution "par le feu et le sang" n'a pas fermé définitivement la porte à une solution pacifique de la crise du Proche-Orient. Il apparaît donc que les "Quatre Grands" sont invités à redoubler d'efforts en vue de parvenir à une solution politique du conflit.

La principale question demeure donc: "Que fera maintenant Nasser?"

## Charles Manson assurera sa propre défense

LOS ANGELES (AFP) — Après avoir tenté en vain pendant plus d'une heure de persuader Charles Manson, le chef de l'étrange "famille" hippie impliquée dans les meurtres du mois d'août dernier en Californie, d'accepter les services d'un avocat, le juge William Keene, de la Cour supérieure de Los Angeles a accordé à l'accusé le droit de se défendre lui-même.

Manson est accusé d'avoir participé au meurtre de l'actrice Sharon Tate, femme du metteur en scène Polansky, et de six autres personnes.

En accédant à son désir de se défendre sans les conseils d'un avocat, le juge a déclaré à l'accusé qu'il commettait une "triste et tragique erreur". Ce à quoi, Manson a répliqué: "Je sais faire la différence entre innocence et culpabilité. Je ne me sens pas coupable et c'est ce qu'on verra au cours du procès".

Mercredi, il s'était entretenu longuement avec un avocat commis d'office pour se familiariser avec les problèmes que soulèverait sa défense et il avait déjà refusé les services de ce défenseur.

## 111 accrocs à la trêve

## Pas de dîner de Noël pour les Gls détenus au Nord-Vietnam

SAIGON (UPI, AFP) — Les autorités nord-vietnamiennes ont refusé à un milliardaire texan la permission d'envoyer à Hanoï deux Boeing 707 chargés de cadeaux de Noël pour les prisonniers de guerre américains; ils lui ont refusé également la permission d'aller expliquer l'affaire en personne à Hanoï, mais ont accepté d'étudier une "contre-proposition" de ce milliardaire, H. Ross Perot, sur laquelle il n'a fourni aucune précision autre que son accord à lui pour que la précieuse cargaison soit laissée dans un pays neutre, où les autorités nord-vietnamiennes iraient la chercher.

A cette occasion les autorités nord-vietnamiennes auraient communiqué leur refus d'ouvrir les camps de prisonniers à une inspection quelconque, ainsi que de fournir aucun nom ni aucun chiffre concernant ces prisonniers.

C'est à Vientiane, la capitale du Laos, que M. Perot a fait sa démarche, auprès du chargé d'affaires du Nord-Vietnam, Bu Thien, avec qui il a eu un entretien de 90 minutes.

M. Perot est un industriel producteur de machines électroniques de Dallas âgé de 39 ans. Il a fourni le tiers, à lui seul, d'un montant de \$600,000 affecté à cette mission humanitaire.

Dans sa conférence de presse avec les journalistes il a mentionné que le principal facteur dans l'échec de sa tentative lui paraissait être le manque

de confiance et la suspicion à l'égard des intentions des promoteurs, et des Américains en général.

Il a toutefois exprimé son espoir de réussir quand même.

## Noël relativement calme

Cet incident est le fait le plus saillant d'une courte période de trêve observée — avec de nombreux accrocs, à l'occasion des fêtes de Noël sur l'ensemble du front — trêve qui a pris fin dès ce matin à 5 heures par la reprise des hostilités.

Les autorités américaines signalent en effet quelque 111 actions, dont 58 constituaient des "engagements importants", et qui ont fait 12 morts et 25 blessés chez les Sud-Vietnamiens.

Par contre, 58 Vietcongs auraient été tués et dix autres capturés, en particulier, au cours des neuf attaques au mortier et à la roquette contre des positions sud-vietnamiennes.

trois Vietcongs auraient été abattus au moment où ils approchaient de positions américaines.

La radio clandestine du Vietcong a accusé les Américains d'avoir poursuivi leurs bombardements à travers le Sud-Vietnam, mais cette assertion a été aussitôt réfutée par le haut commandement américain.

Le cardinal Terence Cook qui a célébré la messe de Noël à la base de Long Binh, à 15 milles au nord-est de

SAIGON, a déclaré dans son sermon qu'il y avait une certaine confusion dans l'esprit de plusieurs entre la guerre et le soldat: "La guerre est horrible, a-t-il affirmé, mais le soldat est un héros... Il se sacrifie pour la liberté".

Par ailleurs, Bob Hope et sa troupe ont donné un spectacle devant 15,000 militaires américains au campement de l'Aigle près de Hué.

## L'opposition proteste à Saïgon

Sur la scène politique interne du Sud-Vietnam la trêve de Noël a été marquée par contre par une contre-offensive de parlementaires non gouvernementaux contre le président Thieu, à l'occasion de ses attaques contre trois députés qu'il avait accusés d'être communistes.

"C'est un complot pour détourner l'attention du cercle d'espionnage créé au palais présidentiel", a déclaré le président de l'Assemblée nationale Ngo Cong Duc, tandis que l'un des trois députés incriminés par Thieu, Tran Ngoc Chau, qui s'était caché aussitôt après les déclarations présidentielles, a reparu pour déclarer à des journalistes qu'il avait toujours été un nationaliste, et qu'il travaillait à un règlement pacifique dans l'esprit d'un pays libre et non sous un régime communiste... Les raisons de la colère du président sont: 1) que je suis de l'opposition et 2) que je préconise une réconciliation avec nos adversaires".

"Thieu devrait plutôt commencer par faire entrer au gouvernement des hommes comme Duong Van (Big) Minh, ancien président, et Pham Khac Suu, ancien chef de l'Etat"... a-t-il ajouté.

## Pas de trêve de Noël au Biafra

OWERRI, Biafra (AFP) — Raids nigériens ont utilisé, outre l'arme de la faim, des moyens aussi draconiens que les bombardements de saturation par les B-52 transformant la région en paysage lunaire, ou le laminage de la jungle par les bulldozers géants, rasant les agglomérations de huttes, etc... Ils y ont installé même des "embuscades automatiques" qui déclenchent une grêle de shrapnels dès que les soldats vietcong heurtent un fil. Cet engin a déjà mis hors de combat 120 Vietcong en trois mois. Les officiers du bataillon américain estiment qu'ils ont éliminé au cours des six derniers mois près de 70 p. cent des Vietcong qui se trouvaient dans la région, laquelle avait servi de tremplin à l'offensive du Têt de 1968.

Toujours selon les officiers, si les Nord-Vietnamiens entraînent aujourd'hui dans cette région, ils s'y sentiraient dépayés, sans guides, sans ravitaillement et sans communications.

Un communiqué officiel du commandement biafrais a fait état hier de la destruction d'un dépôt de munitions et d'un camp d'entraînement nigérien mardi près d'Omishpa par l'aviation biafraise. 180 soldats de Laogs auraient également été tués au sud-ouest d'Owerri dans une bataille qui a duré six heures mardi. Le communiqué précise que les combats se poursuivent dans tous les secteurs où l'armée biafraise, "soumise à une forte pression de l'artillerie nigérienne, progresse modestement mais régulièrement".

La population biafraise, qui s'est retrouvée dans les églises mercredi soir et hier matin, a renoncé à son jour chômé pour se rendre dans les bureaux restés ouverts en raison de l'offensive nigérienne actuelle. Un prêtre français, député maire de Locombe, l'abbé Laurin, a notamment assisté à la messe de minuit au Biafra au cours de sa visite dans un camp de réfugiés.

## Un autre "F-111" s'écrase

WASHINGTON (PA) — Un porte-parole de l'armée de l'Air américaine a déclaré mercredi que l'écrasement d'un "F-111" au Nevada est attribuable au fait que l'une des ailes s'est détachée. Il s'agit du 15e écrasement d'un appareil de ce genre. A la suite du dernier accident, qui a fait deux tués, ordre a été donné de suspendre les vols de tous ces appareils jusqu'à ce que l'enquête en révèle les causes.

Au cours des 20 derniers mois, les autorités ont interdit les vols des "F-111" cinq fois.

Ce type d'appareil a été le sujet de controverses depuis 1962 lorsque le secrétaire à la Défense McNamara a donné le feu vert pour sa production en série. Il était connu alors sous le nom de "TFX".

Le dernier accident fera naître de nouvelles controverses aux Etats-Unis et en Australie où le gouvernement a passé une commande pour 24 appareils, dont le coût par unité s'élève à \$8,000,000.

## La faim: la meilleure arme contre le Vietcong

par Derek WILSON  
envoyé spécial de l'AFP

La faim est actuellement l'arme principale utilisée pour éliminer ce qui reste encore de Vietcong dans la région située autour de Kien et qui était, il y a six mois encore, un centre important de vacances, une base de ravitaillement et un centre médical pour les troupes nord-vietnamiennes.

En pleine période de récolte, un bataillon américain et un bataillon sud-vietnamien, ont pris des mesures draconiennes pour empêcher que le riz ne parvienne aux Vietcong. Les paysans sont contraints de réunir leur récolte dans des granges gardées militairement et ils ne peuvent se rendre aux champs sans permis. Le trafic ayant été interdit sur la route de Dau Tieng, située à 7 milles de là, les paysans ne peuvent plus se déplacer pour acheter des vivres pour le Vietcong.

Le riz est expédié au fur et à mesure à Dau Tieng où les paysans ont l'autorisation de se rendre une fois la semaine afin de toucher leur ration. Leurs huttes sont l'objet de nombreuses perquisitions.

Selon le capitaine sud-vietnamien Nguyen Ky Suong, les paysans cachent en effet le riz pendant le jour dans des récipients et vont la nuit le vendre au Vietcong.

## Le Pentagone dénonce les comptes secrets en Suisse

WASHINGTON (AFP) — Les comptes secrets dans des banques suisses viennent d'être accusés d'un nouveau crime, mais ils risquent de demeurer encore longtemps à la libre disposition des Américains.

Dans un rapport destiné à la commission bancaire de la Chambre des représentants, le Pentagone a révélé que le moyen le plus communément employé par les puissances étrangères pour rétribuer les services de ressortissants américains qui leur fournissent des renseignements est un versement sur un compte secret en Suisse.

Ce rapport avait été établi à l'intention de la commission bancaire qui étudiait au début du mois, un projet de loi visant à obliger les ressortissants américains à déclarer toutes les transactions qu'ils effectuent avec des banques suisses. Le projet de loi avait à l'origine le soutien du département de la Justice dont plusieurs hauts fonctionnaires avaient recommandé son adoption devant la commission.

Mais par la suite, l'administration Nixon fit volte-face, les auditions de la commission furent renvoyées à l'année prochaine et le rapport du Pentagone, qui avait été envoyé d'avance à la commission, ne fut pas rendu public.

## Espionnage

Il a toutefois été révélé par des membres de la commission que le rapport cite des affaires d'espionnage dans lesquelles les comptes suisses furent utilisés pour payer des ressortissants américains. Ce fut le cas, par exemple, d'un sergent de l'armée américaine en Europe à qui des agents soviétiques versèrent \$25,000 sur un compte en Suisse pour des renseignements de valeur militaire.

Les comptes numérotés à l'étranger constituent une menace pour la sécurité du département de la Défense

L'application du nouveau dispositif, selon les militaires, donne déjà de bons résultats. Le fait que des véhicules armés peuvent aujourd'hui emprunter la route qui conduit de Kien aux hameaux voisins, dont deux sont officiellement considérés comme "vietcongs" et un troisième comme "peu sûr", est considéré comme un succès.

Pour parvenir à ce changement, les Américains ont utilisé, outre l'arme de la faim, des moyens aussi draconiens que les bombardements de saturation par les B-52 transformant la région en paysage lunaire, ou le laminage de la jungle par les bulldozers géants, rasant les agglomérations de huttes, etc... Ils y ont installé même des "embuscades automatiques" qui déclenchent une grêle de shrapnels dès que les soldats vietcong heurtent un fil. Cet engin a déjà mis hors de combat 120 Vietcong en trois mois. Les officiers du bataillon américain estiment qu'ils ont éliminé au cours des six derniers mois près de 70 p. cent des Vietcong qui se trouvaient dans la région, laquelle avait servi de tremplin à l'offensive du Têt de 1968.

Toujours selon les officiers, si les Nord-Vietnamiens entraînent aujourd'hui dans cette région, ils s'y sentiraient dépayés, sans guides, sans ravitaillement et sans communications.

Un communiqué officiel du commandement biafrais a fait état hier de la destruction d'un dépôt de munitions et d'un camp d'entraînement nigérien mardi près d'Omishpa par l'aviation biafraise. 180 soldats de Laogs auraient également été tués au sud-ouest d'Owerri dans une bataille qui a duré six heures mardi. Le communiqué précise que les combats se poursuivent dans tous les secteurs où l'armée biafraise, "soumise à une forte pression de l'artillerie nigérienne, progresse modestement mais régulièrement".

La population biafraise, qui s'est retrouvée dans les églises mercredi soir et hier matin, a renoncé à son jour chômé pour se rendre dans les bureaux restés ouverts en raison de l'offensive nigérienne actuelle. Un prêtre français, député maire de Locombe, l'abbé Laurin, a notamment assisté à la messe de minuit au Biafra au cours de sa visite dans un camp de réfugiés.

## Centaines de millions

Il y a plus d'un an que les autorités américaines ont commencé à s'inquiéter sérieusement des facilités que les comptes secrets en Suisse donnent aux trafiquants et aux fraudeurs du fisc. M. Robert Morgenthau, qui vient d'être démis de ses fonctions de procureur du district de New York par le président Nixon, estime à plusieurs centaines de millions de dollars les profits illégaux qui vont se mettre chaque année à l'abri du secret des banques suisses.

## Négociations

Des conversations engagées avec les autorités helvétiques pour lever partiellement le secret des banques suisses se heurtent à des obstacles juridiques et ne rencontreront qu'un succès limité. C'est pourquoi le département américain de la justice avait d'abord soutenu l'initiative du président de la commission bancaire de la Chambre, M. Weight Patman, pour faire adopter une loi contrôlant l'utilisation des comptes en Suisse par des ressortissants américains.

Mais les banques américaines, qui servent d'intermédiaires entre leurs clients et les banques suisses sont intervenues à plusieurs reprises auprès de l'administration. Le département du Trésor a informé la commission bancaire qu'il ne pourra pas donner son avis sur le projet de loi de contrôle avant deux ou trois mois. Mais il ne fait plus de doute maintenant que cet avis sera défavorable.

# L'incinérateur le plus moderne en Amérique sera inauguré à la mi-avril dans la métropole

Le plus considérable incinérateur jusqu'ici construit par la Ville de Montréal sera utilisable dès la mi-avril.

En construction depuis plus de 19 mois, cette nouvelle usine d'incinération coûtera environ \$15,000,000.

On a déjà commencé à procéder à la mise au point de l'équipement estimé à \$7,000,000.

Montréal disposera ainsi du plus moderne incinérateur de l'Amérique du Nord, affirme un haut fonctionnaire du service municipal de la voie publique dirigé par M. J.-V. Arpin, service qui comprend la division de la disposition des déchets.

Cette usine sera, précisément, la plus perfectionnée en Amérique du Nord aux points de vue puissance, propreté, automatisation, production de vapeur, rentabilité, contrôle du bruit et "non-pollution".

Cet incinérateur sera d'une conception telle que la vapeur produite (de 75 à 180 tonnes à l'heure) par la combustion des déchets servira d'abord à répondre aux besoins de l'usine même puis à alimenter les ateliers et les édifices de deux "cours municipales" avoisinantes, le reste devant être vendu à des industries situées dans les environs.

Incidentement, on apprend d'une autre source que ce ne sera toutefois pas la innovation, puisque l'équipement de l'incinérateur Dickson permet déjà à la Ville de chauffer l'incinérateur même et tous les bâtiments de la cour municipale Dickson, en plus de vendre de la vapeur à Canadian Steel Wheel Ltd.

Dans le cas de l'incinérateur Royalmount, la vapeur produite chauffe l'incinérateur même ainsi qu'un bâtiment municipal voisin.

Pourquoi une usine d'incinération aussi avancée et par conséquent d'un coût d'installation fort élevé, comparativement à celui d'un incinérateur conventionnel?

On a voulu construire un incinérateur conforme "aux hauts standards de performance requis dans une société qui évolue rapidement". On a fait en sorte que la nouvelle usine construite en tenant compte de "l'évolution rapide de la technologie de l'incinération" ne devienne pas désuète à brève échéance.

A l'appui, M. Leduc souligne: "Il semble que nos voisins du sud voient le problème du même oeil que nous, puisqu'ils viennent de mettre en chantier des usines d'un modèle aussi avancé que le nôtre et comportant les plus récentes données techniques. Il y a lieu de croire que cet exemple sera bientôt suivi par d'autres villes."

Le coût de \$15,000,000 comprend: bâtiment, équipement d'incinération, aménagement extérieur, frais d'ingénierie et d'architectes, surveillance, administration, etc.

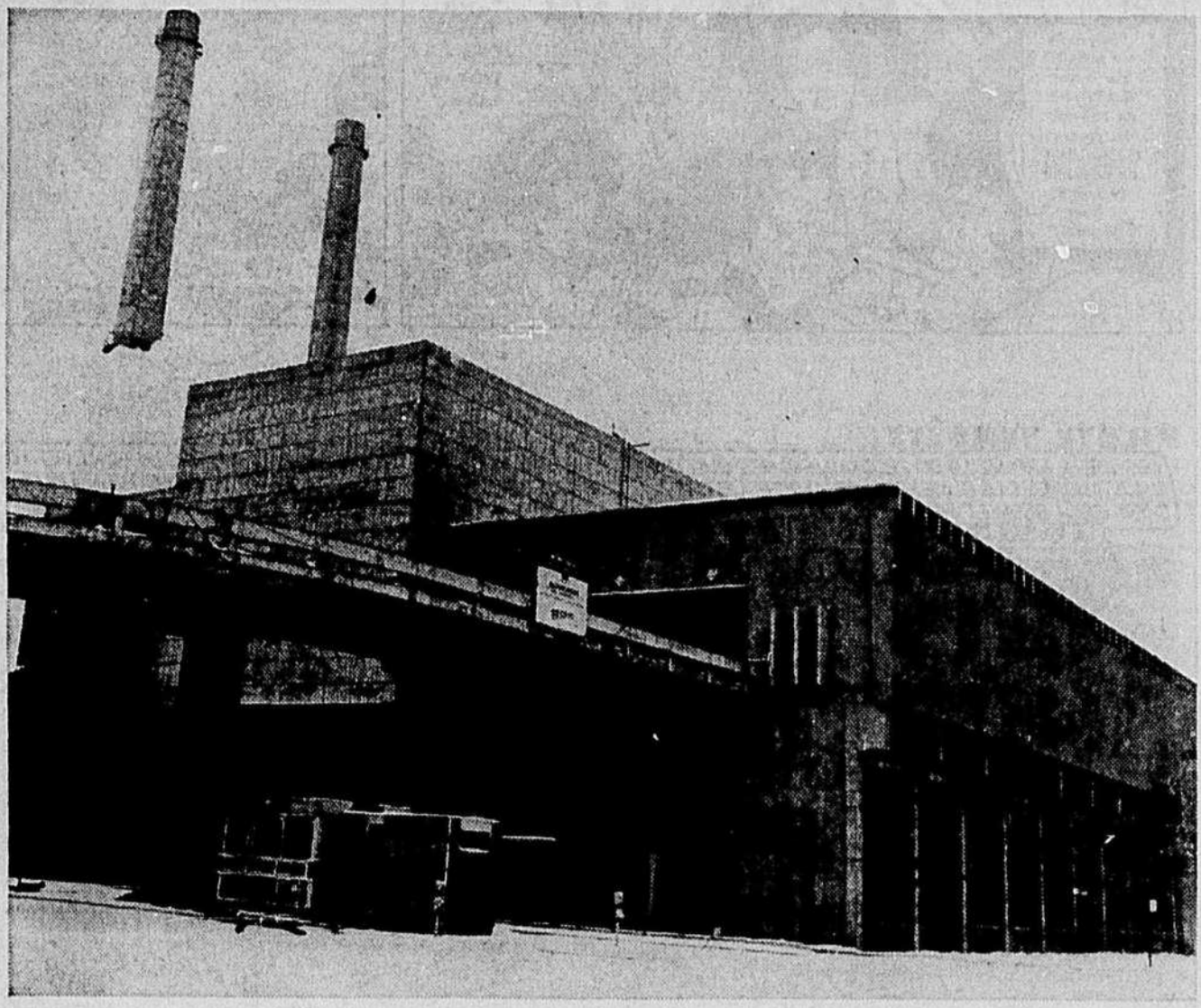
M. Leduc rappelle que lorsqu'il fut question de préparer les plans de la nouvelle usine, des techniciens de Concordia ont visité les grandes usines des Etats-Unis et d'Europe.

"C'est à la suite de ces visites que l'on a décidé d'opter pour une usine de conception européenne qui avait fait ses preuves dans de nombreuses installations et pendant un nombre imposant d'années, chaque nouvelle installation comportant des améliorations notables sur la précédente. Des deux systèmes, d'ailleurs également acceptables — Martin et Von Roll — soumis

## Blâmes adressés à Bellemare à la suite du bill 81

QUEBEC (PC) — Les maîtres-mécaniciens un tuyauterie de la province blâment le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, "de ne pas avoir pris en considération les recommandations qu'ils ont faites récemment, et d'autres associations patronales, sur le bill 81".

Ce bill, sanctionné la semaine dernière par l'Assemblée nationale, confie à la Régie des rentes du Québec, l'administration des régimes supplémentaires de rentes établis en vertu de décret d'une convention collective.

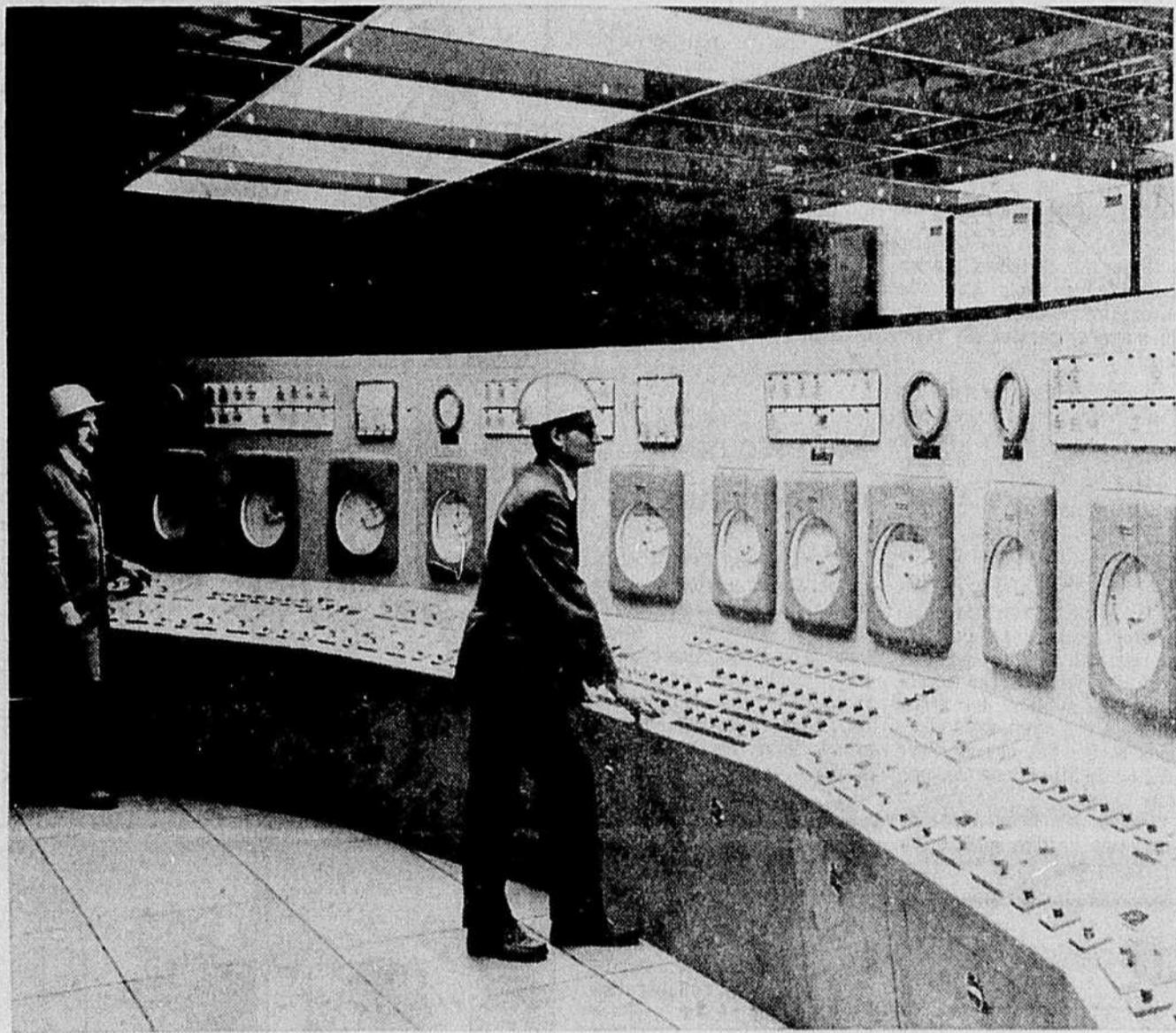


En construction depuis plus de 19 mois, cette usine d'incinération coûtera environ \$15 millions.

## Mexique: les intellectuels demandent une amnistie

MEXICO (AFP) — Environ deux cent cinquante intellectuels mexicains, dont le peintre David Alfaro Siqueiros, ont adressé une lettre au président de la République, M. Gustavo Diaz Ordaz, lui demandant de présenter devant le Congrès une loi d'amnistie générale pour les prisonniers politiques.

D'autre part, les 87 prisonniers politiques qui font la grève de la faim depuis quinze jours ont été placés sous surveillance médicale en raison de leur état de santé.



Même pour "soigner" les rebuts il faut faire appel à la technologie et au modernisme; ça prend toute une "hebel" pour engloutir des milliers de tonnes de déchets dans une ville comme Montréal.

## new york

par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for New York, including columns for 'Valeurs', 'Ventes Haut Bas', and 'net'. Lists various stocks like Admirt, AirRed, Alcan, etc.

# CARRIÈRES et PROFESSIONS

Advertisement for 'CARRIÈRES et PROFESSIONS' featuring 'Le poste', 'L'homme', and 'La rémunération' sections. Includes contact information for 'CASE 10,988, LA PRESSE'.

Advertisement for 'COLLÈGE DE ROSEMONT (C.E.G.E.P.)' featuring 'Le Collège sollicite candidatures au poste de: DIRECTEUR DES SERVICES PÉDAGOGIQUES'.

Advertisement for 'HOPITAL POUR MALADES CHRONIQUES' featuring 'UNE INFIRMIÈRE LICENCIÉE pour le poste de surveillante sur l'horaire de nuit'.

Advertisement for 'REPRESENTANT EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE' featuring 'Un fabricant canadien de matériel de plomberie et chauffage'.

Advertisement for 'EXPANSION AMERICAINNE' featuring 'Nous désirons faire de l'expansion à Montréal. Pour ce faire, nous requérons les services d'un gérant de succursale'.



**naissances-décès-remerciements-in memoriam**

**POUPART (Benjamin)** — A Montréal, le 24 décembre 1969, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Benjamin Poupart, fils de feu Ariste Poupart et de feu Amanda Bonhomme, demeurant 5150 Papineau. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funéraire partira des salons Société Coopérative de Frais Funéraires, 4848, rue Papineau à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROUSSEAU (Pierre)** — A Montréal, le 25 décembre 1969 à l'âge de 80 ans est décédé Pierre Rousseau, époux de Alice Larocque, demeurant rue Lafontaine. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funéraire partira des salons Bonnier, Duclos et Bonnier, 3503, rue Papineau à 9 h. 30 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de Saint-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROY (Joseph)** — A Montréal, le 25 décembre 1969, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Joseph Roy, boucher, époux de Germaine Desjardins, père de Florent, Monique (Mme Laurent Levert) et sa brève Suzanne. Les funérailles auront lieu lundi le 29 décembre. Le convoi funéraire partira des salons J. S. Vallée Ltée, 2348 est, rue Beaubien, pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ST-ONGE (Paul)** — A Lachine, le 23 décembre 1969, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Paul St-Onge, époux de Yvette Côté. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funéraire partira des salons Raoul Bourgie Inc., 1345, rue Notre-Dame, Lachine à 2 h. 15, pour se rendre à l'église des Sts-Anges, où le service sera célébré à 2 h. 30, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

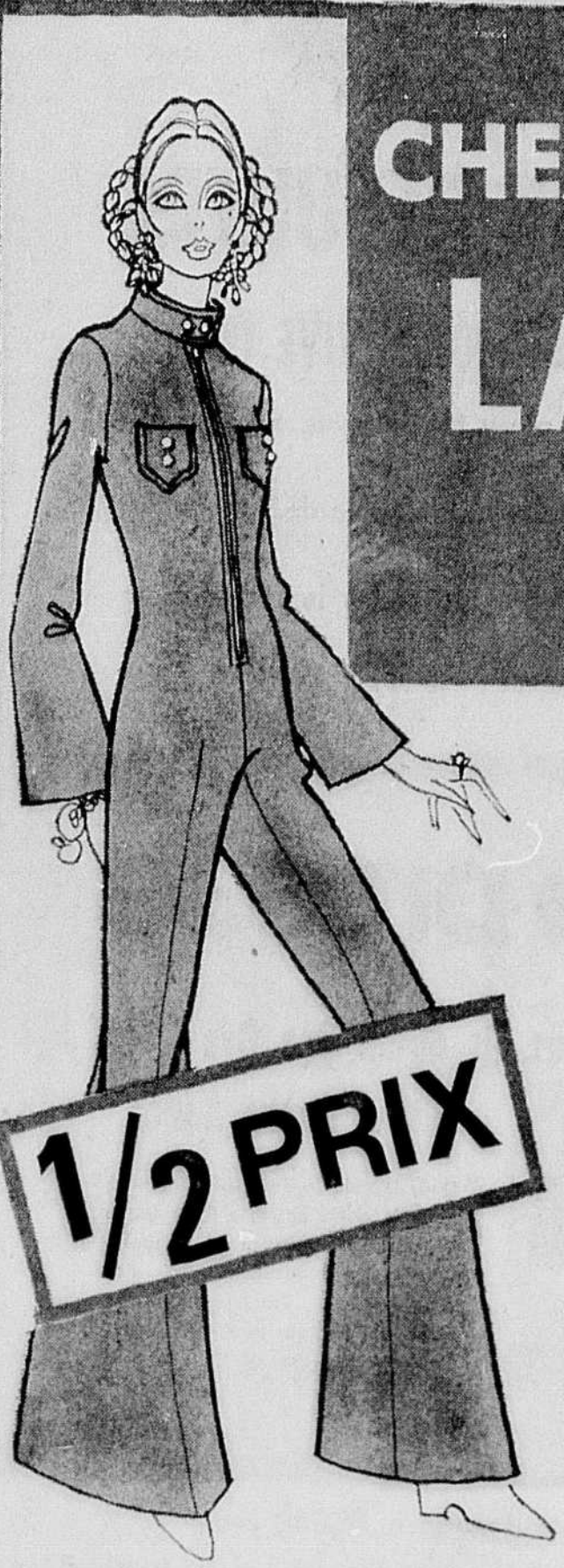
**SPECTOR (Docteur Léo-L.)** — A Montréal, le 23 décembre 1969, est décédé le docteur Léo-L. Spector, époux de Janet Kaufman, père de Carl et de Anne Philip Reinaker (Connie), frère de Mme J. Cummings (Ethel), Mme H. Gordon (Rowie), grand-père de Cory. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 décembre à la chapelle des salons funéraires Paperman & Sons, 5605 Chemin Côte-des-Neiges à 2 h p.m., et de là, à la section Temple Emmanuel du cimetière Mont-Royal, strictement privée. Au lieu de tribus floraux, on pourra contribuer au fonds Docteur Léo-L. Spector, aux soins du Jewish General Hospital.

**THEORET (Eugénie)** — A Montréal, le 26 décembre 1969, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Azarie Théoret, née Eugénie Brunet, mère d'Angelo dit "Alfred", marchand de tabac en gros. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons J. A. Guibault Inc., 5359, boul. St-Michel, Rosemont à 9 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubirous, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sé-

pulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VALLEE (Marie-Louise)** — A Montréal, le 23 décembre 1969, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Armand Vallée, née Marie-Louise Ferron. Elle laisse dans le deuil ses 3 enfants Henri, Roger, Dr Guy Vallée et sa fille Gisèle (Mme Jean-Guy Panquin). Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funéraire partira des salons Oscar St-Onge Entpr., à Shawinigan pour se rendre à l'église St-Marc de Shawinigan, où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière de St-Marc de Shawinigan, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VIGIARD (Marie-Louise)** — A Lavaltrie, le 25 décembre 1969, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Phyllis Vigiard, née Marie-Louise Lapierre, demeurant à 994, rue Notre-Dame, Lavaltrie. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence Edgard Guibault, 811, rue Notre-Dame, Lavaltrie à 9 h 30, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière du même lieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



# CHEZ DUPUIS LA SUPER VENTE APRES-NOËL

# 1/2 PRIX

CONTINUE DEMAIN SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE JUSQU'À 5 h 30 p. m. à vous d'en profiter!

RECHERCHEZ les AFFICHETTES "VENTE APRES-NOEL" **1/2 PRIX**

Economisez \$14! Jumpsuits de nylon/laine, choix de 4 teintes

En plein temps des Fêtes, Dupuis vous offre l'occasion d'économiser avantageusement sur l'achat de votre nouveau jumpsuit "pop". A manches longues droites, il possède col montant attaché par 2 boutons dorés, longue fermeture-éclair devant, 2 poches fermant à boutons dorés au corsage, jambes droites. Tricot double nylon/laine noir, marine, bourgogne, vert. Tailles P.M.G.

Quantité limitée! Jusqu'à épuisement du stock. Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

Prix courant : 28.00

# \$14

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 540

## CARREFOUR DES ÉCONOMIES

AU SOUS-SOL CENTRE-VILLE SEULEMENT — PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONQUES

# SOLDES 3000 PAIRES DE SOULIERS VARIÉS DE QUALITÉ, DAMES-ENFANTS

## 23% à 49% DE RABAIS!

Faites votre choix et économisez! Chaussures valant jusqu'à 30.00

A) Prix courant : 12.00 à 18.00

600 paires de souliers de dames en cuir de teintes à la mode; 5 à 10, largeurs 2A et B.

### 4<sup>88</sup> la paire

B) Prix courant : 12.00 à 15.00

1,000 paires de souliers "dernier cri" pour dames. Cuir ou simili-cuir: beige, tan, marine; cuir verni noir. Haut talon ou talon "bloc" ouvert ou fermé, bout carré. 5 à 10, largeurs 2A et B.

### 5<sup>88</sup> la paire

C) Prix courant : 20.00 à 30.00

600 paires de souliers de dames de haute qualité, en cuir noir mat, marine ou cuir verni noir. Talon haut ou "bloc" ouvert ou fermé, autres modèles non illustrés, 5 à 10, largeurs 2A et B.

### 6<sup>88</sup> la paire

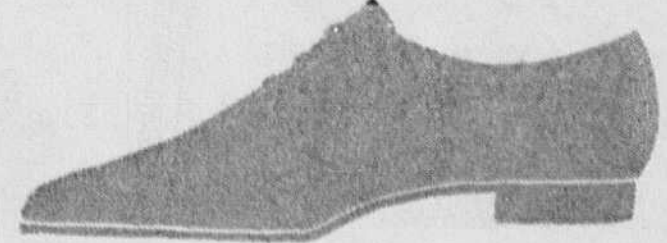


Economisez 9.12 sur bottillons

Prix courant : 12.00

150 paires de bottillons de dames à porter avec pantalon. Fabrication simili-cuir beige ou blanc ou vinyle imitant le cuir verni noir. 5 à 10.

### 2<sup>88</sup> la paire



Souliers en cuir pour fillettes

Prix courant : 11.00 à 12.00

650 paires de chaussures de fillettes en cuir brun, marine ou cuir verni noir, de bonne qualité, d'un manufacturier bien connu. Modèle lacé ou avec courroie, autres styles non illustrés. 8 1/2 à 4, largeur B, C, D.

### 4<sup>88</sup> la paire

DUPUIS — CARREFOUR DES ECONOMIES — RAYON 1455

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONQUES, S.V.P.

DUPUIS... A 2 PAS SEULEMENT DU METRO — OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 H P.M.

# Huit heures de raids israéliens sur l'Égypte

d'après AFP, UPI, AP

Des avions israéliens ont fait subir durant huit heures à l'Égypte hier les pires raids depuis la guerre de six jours en 1967. Revenant ce matin le long du canal et aux abords de la ville de Suez, les jets d'Israël ont pilonné des positions égyptiennes durant un autre trois heures.

Les autorités militaires d'Égypte ont annoncé en conséquence qu'une série d'exercices d'alerte auront lieu sur toute l'étendue du territoire égyptien en janvier en vue de préparer la population aux attaques aériennes.

Par ailleurs, les avions israéliens ont établi une sorte de record en allant aussi effectuer de brèves sorties au-dessus des camps arabes, en bordure du Jourdain. Il s'agissait de raids de représailles à la suite d'opérations de guérilleros contre les kibboutz Guecher. Les camps visités par les bombardiers israéliens sont situés sur les monts de Guilad.

Les terribles raids aériens effectués en territoire égyptien hier par les avions israéliens ont duré plus de huit heures. Les pilotes israéliens ont surtout visé les bases de missiles sol-air de fabrication soviétique.

«Les bases de SAM avaient été touchées dans des raids aériens précédents mais les Égyptiens avaient recommencé à les réparer et nos avions sont allés miner leurs efforts», a dit un porte-parole militaire israélien. Le même porte-parole affirme que tous les appareils israéliens sont rentrés sans encombre à leur base, cependant qu'un porte-parole égyptien dit que quatre d'entre eux ont été descendus.

Sur le front politique, on annonce que le président Nasser s'est arrêté à Tripoli, en Libye, en rentrant du sommet arabe qui vient d'avoir lieu à Rabat, au Maroc. Le président a conféré avec le général Jaafar el Numairi, chef de l'Etat soudanais, et le colonel Muammar Kadhafi, chef de la junte libyenne.

A Alger, une commission qui supporte les guérilleros palestiniens entreprend deux jours de réunions internationales, mais on n'indique pas quels pays y participeront. Le chef des guérilleros palestiniens, Yasir Arafat, se trouve présentement à Alger et on croit généralement qu'il assistera aux rencontres.

On sait que le président Nasser et le général Numairi ont également fait escale à Alger pour rendre visite au président Houari Boumediène lequel, rapporte-t-on, a eu un accrochage avec le chef de l'Etat égyptien durant le sommet de Rabat au sujet des engagements financiers que l'Algérie refuse de prendre pour le bénéfice du Caïre.

Même si Nasser a déclaré au journal semi-officiel égyptien "Al Ahrâm" que la conférence de Rabat n'avait "rien donné du tout", le journal rapporte que la Libye et l'Algérie se sont mises d'accord pour fournir des troupes aux armées arabes engagées dans le conflit avec Israël.



photo Robert Nadeau, LA PRESSE

## Archevêque à gogo

L'archevêque de Montréal, Monseigneur Paul Grégoire, a volé la vedette au Père Noël durant la nuit de Noël en chantant quelques chansons de son cru. La scène se passait au sous-sol de l'église Saint-Joseph dans la Petite Bourgogne à l'occasion du réveillon communautaire des paroissiens.

— Nos informations page 3

## Triste bilan du congé de Noël: 40 morts

Le long congé de Noël est déjà assombri par 40 pertes de vie accidentelles au Canada, la majorité à la suite d'accidents routiers. La moto-neige a également réclamé sa part de victimes alors qu'on en dénombre trois au Québec seulement.

Comme toujours, le Québec s'est accaparé le premier rang dans le domaine des tragédies alors qu'on

compte 18 victimes dont 13 dans des accidents de la route.

Aux États-Unis, la liste des victimes continue également de s'allonger. À 9 h. ce matin, une compilation de l'agence United Press International donnait le résultat suivant: 212 tués sur les routes, 36 dans des incendies et 16 dans diverses tragédies, pour un total de 264 morts accidentelles.

Le Conseil canadien de la sécurité routière avait prédit qu'au moins 45 personnes perdraient la vie durant la semaine du congé de Noël qui prendra fin à minuit, dimanche. L'année dernière, en 54 heures, 36 personnes avaient perdu la vie de façon accidentelle au Canada. Le record remonte à 1966, où en quatre jours, 86 personnes étaient mortes dans des accidents.

Pierre Fradette, 17 ans, du 1409, rue Gosselin, à Plessisville, Jacques Godbout, du 2254, rue Dionne, à Plessisville, Pierre Morin, 1325, rue Saint-Edouard, à Plessisville, André Pinette, 23 ans, de Saint-Ferdinand d'Halifax, ont été tués, peu avant minuit mercredi soir, dans une collision frontale impliquant deux automobiles, survenue sur la route no 49, à la sortie de Saint-Ferdinand d'Halifax, à environ 12 milles de Thetford Mines.

M. Georges P. Adams, 21 ans, du 25, boulevard Poitras, à Hamilton, Ontario, Mlle Catherine Adams, 22 ans, du 7328, rue Rondeau, à Anjou, et Mlle Lizette Danis, 19 ans, également d'Hamilton, ont perdu la vie, vers 11 h., mercredi soir, lorsque leur auto est entrée en collision avec un camion-remorque.

Voir MORTS en page 6

## Une tornade sème la terreur en Louisiane

KAPLAN, Louisiane (UPI-PA) — Au moins une personne a été tuée et huit autres ont été blessées hier, fête de Noël, à Kaplan, en Louisiane: après qu'une tornade qui n'a duré que trente secondes, se fut abattue sur une bonne partie du sud-est des États-Unis.

Une dame Trahan, blessée à la suite de la tempête, a déclaré qu'elle s'était levée de bon matin, jeudi, afin de faire cuire sa dinde de Noël. «J'ai cru un instant», a-t-elle dit, en entendant le grondement de la tornade, «qu'il s'agissait d'un train». Elle a expliqué que demeurant à proximité d'une voie ferrée, elle n'a pas été étonnée outre mesure d'entendre ce bruit «qui ressemblait à celui d'un train filant à vive allure».

Cependant, en y réfléchissant bien, elle trouva anormal qu'un train passe à cette heure, alors que la voie ferrée est déserte à cette heure matinale. Selon elle, il était entre 4 h 30 et 5 h du matin.

Elle n'eut pas le loisir de réfléchir bien longtemps puisque, quelques instants plus tard, le cône tourbillonnant passait juste au-dessus de sa demeure et emportait la toiture comme s'il se fut agi d'une simple feuille de papier. Violamment projetée au sol, elle fut

légèrement blessée par les débris qui se sont rabattus à l'intérieur. Le tout se fit si rapidement qu'elle eut à peine à comprendre ce qui se passait.

Une centaine de pieds plus loin, d'autres maisons étaient réduites en pièces par la tornade qui gagnait de l'intensité et une femme devait y perdre la vie. On a d'ailleurs trouvé son cadavre à 300 pieds de sa maison.

Quelques aemps après le passage de la tornade à Kaplan, une autre tornade, si ce n'est pas la même, faisait de lourds dégâts matériels dans le centre commercial de la ville de Bayou Sorrel. A cet endroit, cependant, on ne rapporte aucune perte de vie.

On a estimé qu'à Kaplan seulement, les pertes matérielles se chiffraient à plus de \$250,000. La situation est la même à Pensacola, en Floride.

Par ailleurs, la Martinique et la Guadeloupe ont connu des tremblements de terre majeurs, mais le préfet de police guadeloupéen a précisé qu'il n'y avait pas eu de victimes.

La secousse sismique inscrivait 7.8 à l'échelle Richter et l'après-chose se chiffrait par 6.4 à la même échelle.

Lors du tremblement de terre de 1964, en Alaska, la secousse avait inscrit 8.4 à l'échelle Richter.

Le plus grand quotidien français d'Amérique

# la presse

Montréal, vendredi 26 décembre 1969, 85e année, no 300, 52 pages, 4 cahiers

DERNIERE EDITION 10¢

## De 6 à 12 pouces de neige

# Visibilité nulle sur les routes

par Lucien RIVARD

Commencé sous un froid sibérien, le long congé de Noël se terminera sous la neige. En effet, les météorologistes prévoient que de six à douze pouces de neige tomberont sur la région de Montréal au cours des prochaines heures.

Depuis le début de l'après-midi, on ne circule que très péniblement sur les routes de la belle province, la visibilité étant nulle partout. Les accumulations de neige ne constituent pas encore un obstacle majeur mais la poudrière soulevée par des vents de 20 à 30 milles à l'heure rend périlleux le moindre déplacement routier.

La tempête, qui a durement touché hier les États de la Nouvelle-Angleterre, s'est frayée ce matin un passage en direction de nos régions.

La neige qui est tombée durant tout l'avant-midi s'est transformée en véritable tempête vers midi alors que les vents ont commencé à s'élever.

Dans la ville de Montréal comme sur toutes les routes de la région: la circulation est heureusement très limitée, ce qui facilite d'autant le travail des employés de la Voirie.

À Montréal, un porte-parole de la Voirie municipale nous a révélé que tout avait été mis en oeuvre dès 10 h ce matin pour répondre aux attaques de cette tempête, la première de l'année.

À midi, tous les entrepreneurs respectaient leurs contrats en dépeçant leur matériel et leurs hommes dans les rues. De son côté, la Voirie municipale disposait de 1,500 hommes et de quelque 1,000 pièces de machinerie.

M. Jean-Marie Laliberté, des relations publiques de la Voirie, a révélé que le déblaiement de la neige devrait s'effectuer très rapidement en raison du nombre restreint de véhicules qui circulent dans les rues de la ville.

Du côté des transports publics on note évidemment des retards. Ainsi, un train qui devait entrer à Montréal,

venant de Vancouver, au cours de la soirée d'hier, n'était attendu en gare que vers 2 h. 25 cet après-midi.

À Dorval, les pistes demeurent toujours ouvertes au trafic aérien. Toutefois, de nombreux vols ont dû être annulés en raison de la fermeture d'autres aéroports. Ainsi, tous les vols en direction de New York sont retardés parce que l'aéroport John F. Kennedy a été fermé peu après 8 h. ce matin

alors que plus de six pouces de neige fondante s'est abattue sur la ville de New York.

Peu avant 3 h. cet après-midi, la Sécurité du Québec rapportait des difficultés de circulation sur le boulevard Métropolitain, particulièrement dans les limites d'Anjou, où la neige commençait à s'accumuler aux entrées et sorties de la voie rapide.

Voir VISIBILITE en page 6

## Noël est fêté malgré la guerre

par l'Agence France-Presse

Un peu partout dans le monde, dans les pays en guerre comme dans ceux qui jouissent de la paix, chacun s'est efforcé de célébrer la fête de Noël dans les meilleures formes de la tradition.

Malgré des raids nigériens sur Owerri, des raids biafrais sur Onitsha et des combats violents sur toutes les lignes de front, la population biafraise s'est rendue en masse aux offices religieux célébrés dans le pays.

En Israël même, la nuit a été qualifiée de parmi les plus «calmes» malgré les bombardements sur l'Égypte. À Bethléem où, comme à Nazareth, l'atmosphère était calme et détendue, un groupe de jeunes américains a

chanté des airs «pop», des chansons israéliennes en hébreu, et même des refrains de «hair». «Noël, époque de paix et de bonne volonté: «Message que nous pouvons tous faire nôtre», déclarait, mercredi soir, M. Abba Eban, ministre israélien des Affaires étrangères.

En République arabe syrienne, seules des cérémonies religieuses ont marqué la fête de Noël, car les chefs religieux chrétiens avaient demandé à leurs fidèles de s'abstenir de toute manifestation bruyante de joie en raison de la situation dans le monde arabe.

À Saïgon comme à Hanoï, les Vietnamiens ont oublié la guerre pendant 24 heures. La messe de minuit a été

Voir NOEL en page 6

## 5 enfants meurent dans un incendie

Cette année, comme à tous les ans les réjouissances à l'occasion de Noël, dans la région métropolitaine, ont été assombries par de nombreux incendies tragiques.

La veille de Noël, une famille a été presque anéantie lorsque cinq jeunes enfants ont trouvé la mort dans l'incendie qui a détruit la demeure familiale: hier après-midi, deux familles ont été jetées sur le pavé par les flammes; mercredi soir, par un temps très froid, près de 125 pompiers ont lutté durant plusieurs heures contre un violent incendie qui a détruit une fondrière.

À Brookline, petite localité située à environ cinq milles de Saint-Hubert, cinq jeunes enfants ont été brûlés vifs dans l'incendie qui a détruit la maison de leur parents. Les parents, M. et Mme Albert Dow, ont passé Noël à l'hôpital Charles-Lemoyne, à Greenfield-Park. Quatre autres enfants du couple ont réussi à échapper aux flammes.

Les victimes sont: Diane, 13 ans, Gerry, 12 ans, Johanne, 6 ans, Lora, 5 ans, et Cathy Dow, 4 ans.

Les flammes, qui ont pris naissance vers 7 h 30 mercredi matin, ont vite envahi la toiture répandant ainsi une fumée dense. Quelques instants après le début de l'incendie, il était impossible de pénétrer à l'intérieur de la maison pour aller porter secours aux enfants.

Toutefois, M. et Mme Dow ont réussi à sauver quatre de leurs neuf enfants. Ils ont par la suite été transportés à l'hôpital Charles-Lemoyne, à Greenfield Park. Le père et la mère étaient encore hospitalisés ce matin.

Le père, qui est concierge dans une école voisine, s'était levé à 4 h., et s'affairait à emballer les cadeaux des enfants lorsque l'incendie s'est déclaré.

À LaSalle Hier après-midi, un violent incendie a complètement détruit une maison de deux étages, située au 7610, rue Broadway, à LaSalle. Personne n'a été blessé mais deux familles ont été jetées sur le pavé par les flammes.

Devant l'ampleur des flammes, une alerte générale a été donnée et des

Voir ENFANTS en page 6

## Onze morts dans l'incendie d'un hôtel près de Londres

SAFFRON WALDEN (PA) — Onze personnes ont perdu la vie et plusieurs autres ont été grièvement blessées lorsqu'un incendie a dévasté, tôt ce matin, un hôtel vieux de 400 ans, le «Rose and Crown», à Saffron Walden, dans l'Essex, à quelque 45 milles au nord-est de Londres.

Une quarantaine de personnes habitaient l'hôtel quand les flammes ont commencé à faire rage dans la salle de télévision.

Le sinistre ayant pris naissance peu après minuit, la plupart des clients ont été surpris dans leur sommeil.

Voir INCENDIE en page 6



Cette femme ramasse parmi les débris de sa maison ce qui reste des cadeaux de sa famille. Quinze maisons ont été détruites le jour de Noël par une tornade éclair qui a balayé la petite ville de Kaplan, en Louisiane.



• Hockey : la Russie terrasse le London

— page 27

• Message de Noël du pape

— page 6

## sommaire

Annonces classées / 46 à 49

Arts et Spectacles / 36 à 39

Bandes dessinées / 44

Cinéma / 36

Courrier "Que faire?" / 23

Décès, naissances, etc. / 51

Editorial / 4

Etes-vous observateur? / 47

Finance / 41 et 43

Horoscope / 25

Informations étrangères / 42

Informations nationales / 2, 15 à 19

Loisirs et récréation / 44

Mots croisés / 47

"Mot-mystère" / 44

Sport / 27 à 30

Tribunaux / 8

Vie féminine / 20 à 25

Vie mondaine / 22

Votre médecin / 25

Météo: nuageux, neige commençant ce soir.

Un peu moins froid.

Min. 0° Max. 15° • Détails page 6.

# Paul VI s'émeut à la vue des bidonvilles

CITE DU VATICAN (AFP) — "Voilà le miracle de Noël: La naissance du Christ devient notre naissance", a déclaré, durant la nuit de Noël, Paul VI à l'issue de la messe de minuit qu'il a célébrée à la chapelle sixtine devant le corps diplomatique. Il avait passé, l'an dernier, la nuit de Noël avec les "metalllos" de Tarente, dans le Sud de l'Italie.

"Le mystère de la vie divine, a dit le Pape, jaillie du Christ, l'Homme-Dieu, se communique par voie de participation, non plus seulement par la foi, mais également par la grâce, à tous ceux qui l'auront accueilli, lui le premier-né parmi nous tous.

"Et vous, les laïcs, qui vivez dans le siècle, qui revendiquez pour la sphère temporelle son autonomie, vous spécialement, messieurs les diplomates, qui représentez une puissance absolue dans son ordre, indépendante de toute autre autorité terrestre, fut-elle même celle de l'Eglise qui, elle, est au service de l'ordre surnaturel, ne craignez point pour votre souveraineté temporelle, car il ne prend pas les royaumes de la Terre, celui qui donne le royaume du Ciel" hymne de l'Épiphanie. Il n'est pas venu pour prendre, mais pour donner. Craignons et exultons en même temps: Il est venu apporter un feu sur la Terre, le feu de la charité. Et que désire-t-il, sinon que ce feu s'allume dans le monde, le feu de l'amour et de la paix", a conclu le souverain pontife.

### Sept langues

Auparavant, Paul VI avait célébré, devant près de deux mille fidèles, venus des cinq continents, dans la basilique St-Pierre, la dernière et plus solennelle des trois messes traditionnelles de Noël. Au cours de l'office, essentiellement en latin, sept langues furent utilisées: Le français, le chinois, l'allemand, l'espagnol, l'anglais, le portugais et l'italien. Un diacre chinois invita l'assemblée à prier "pour tous les peuples, pour tous les hommes, pour toutes les familles, pour dépasser les divisions et les haines". Un Allemand, monta, à son tour, à l'autel de la confession, pour faire prier pour les affaibles, les malades, les solitaires.

Mais c'est la première messe de la matinée, dans le bidonville de St-Agathe, une banlieue sud de Rome qui avait le plus ému le Pape. Dès son retour dans son appartement privé du Vatican, Paul VI envoyait un télégramme au maire de Rome, M. Dardano dans lequel il demandait instamment "les solutions que la conscience humaine et chrétienne impose, avec urgence et gravité, au lamentable problème des bidonvilles". Cet appel pressant, a-t-il souligné, "venait du fond de son cœur, alors qu'il avait encore devant les yeux l'image des conditions douloureuses dans lesquelles vit cette partie très chère de la population de son diocèse".

La catholicité et les travailleurs avaient été les témoins des deux messes de la matinée. La nuit de Noël, c'est pour le monde, représenté par le corps diplomatique que le Pape avait célébré le premier office de Noël, à minuit, à la Chapelle Sixtine. Un nouveau pays est représenté cette année: le Canada, tandis que les Etats-Unis sont toujours absents. Il est possible, d'autre part, que la Yougoslavie élève sa représentation au niveau d'ambassade dans un avenir rapproché. Au total, 68 pays ont actuellement des missions au Vatican.



## MORTS

SUITE DE LA PAGE 1

morque sur la route qui conduit à Murdochville, comté de Gaspé-Sud.

M. Eugène Racine, 64 ans, de Maniwaki, a perdu la vie vers 10 h. 50 hier soir lorsqu'il a été renversé par une automobile dans une rue de Maniwaki.

Mme René L'Heureux, 58 ans, du 281, boulevard Marie-Victorin, à Verchères, comté du même nom, a perdu la vie, vers 4 h. 15 hier après-midi, sur la route no 3, à Saint-Laurent-du-Fleuve, lorsque l'auto dans laquelle elle prenait place est venue en collision avec une autre voiture.

Marc Beauchemin, 10 ans, du 4304, rue DesErables, à Montréal, a été tué, vers 8 h. 20, mercredi soir, par une auto en face de la demeure de ses parents. Le conducteur du véhicule aurait pris la fuite après l'accident.

M. Marfin Lagueux, 54 ans, du 1090, rue Dijeon, à Sainte-Foy, a été tué, vers 11 h., mercredi soir, lorsque l'auto dans laquelle il prenait place a quitté la voie de droite pour aller donner contre une auto patrouille de la Sûreté du Québec, sur la route no 9, à Saint-Nicholas, comté de Lévis. L'agent de la SQ a été transporté à l'hôpital où l'on rapporte que son état est satisfaisant.

M. Makita Milougi, 24 ans, du 494, rue Franklin, à Sept-Îles, comté Saguenay, a perdu la vie, vers 6 h., mercredi soir, dans une collision impliquant deux automobiles, sur la route

no 2, à Cap Santé, comté de Portneuf.

Mme Marguerite Ashley, 29 ans, du 105, rang des Trentes, à Saint-Jean-Baptiste, comté de Rouville, est morte mercredi après-midi, lorsque l'auto dans laquelle elle voyageait est allée donner contre un train, dans le rang l'achigan, à L'Assomption.

### Moto-neige

Albert Rosaire, 18 ans, de Lejeune, comté de Témiscouata, s'est tué vers 6 h. 30 hier soir quand sa moto-neige est venue heurter l'arrière d'une automobile en stationnement à Lejeune. Les deux véhicules ont pris feu à la suite de l'impact.

Christian Gingras, 16 ans, de Saint-Marc, est mort, tôt hier matin, lorsque la moto-neige qu'il conduisait est allée donner contre un arbre, à Saint-Gilbert, comté de Portneuf.

M. Raymond Gagné, 47 ans, de Larouche, comté Jonquière, a perdu la vie, hier après-midi, lorsque sa moto-neige a été happée par une auto, dans le rang no 4, à Larouche.

### Accidents divers

M. Denis Hébert, 32 ans, du rang no 10, à Saint-Valère, comté Artabaska, est mort, vers 6 h. 30, mercredi soir, écrasé sous son automobile, malgré

Richard Dubuc, 18 ans, du 102, rue Cockburn, à Drummondville, est mort, vers 4 h., dans la nuit de Noël, lorsqu'il a fait une chute dans l'escalier de son domicile.

## NOËL

SUITE DE LA PAGE 1

célébrée dans toutes les églises de Hanoi en présence d'une foule considérable de fidèles. Les rues de la capitale nord-vietnamienne ont connu une animation exceptionnelle jusque tard dans la nuit, et tous les hôtels et restaurants étaient brillamment illuminés. Dans tout le pays, la journée de Noël est fériée.

### Saigon

L'atmosphère était la même, mercredi soir, dans les rues de Saïgon, transformées en une immense kermesse. D'importantes mesures de sécurité avaient été prises et à chaque carrefour des soldats armés munis de paquets de pansements de premiers secours montaient la garde. A la base aérienne de Tan Son Nhut, plus de 1.500 soldats ont assisté à la messe célébrée par le cardinal Torence Cooke, archevêque catholique de New York.

A Prague, comme à Sofia, Noël a été célébré dans le calme et dans une atmosphère avant tout familiale. Les messes de minuit ont été supprimées dans le centre de Prague, où des messes de la Nativité ont été célébrées dans l'après-midi. En Bulgarie, où la majorité de la population est orthodoxe, Noël est célébré le 7 janvier et la messe de minuit n'a été célébrée mercredi que dans trois églises de Sofia.

A l'exception de la Bavière, l'Allemagne de l'Ouest n'a pas connu de

Noël blanc, la température ayant subi une baisse assez forte depuis le début de la semaine. Partout de nombreux fidèles ont assisté à la messe de minuit.

A l'église Kaiser Wilhelm Goethestrasse de Berlin, l'office a été accompagné par des formations rythmiques de jeunes qui ont interprété de la musique "beat".

En Suisse, les pères Capucins du couvent de Sion ont eu l'idée de remplacer la crèche traditionnelle par une bouche de métro reconstituée, de 12 à 15 mètres carrés. Hier matin, dans la chapelle du couvent, l'office a été accompagné d'airs de Noël interprétés sur un rythme de jazz.

Au Portugal, une messe de Noël souterraine a été célébrée dans un gouffre de 600 mètres de long de l'île de Terceira. Cette messe insolite a été organisée sur l'initiative d'une société de spéléologues.

Le traditionnel Noël britannique s'est déroulé dans une atmosphère très familiale à grand renfort de puddings et d'oies, que les Anglais préfèrent à la dinde du continent.

### Message de la reine

Un seul fait nouveau a marqué le Noël des Anglais: pour la première fois depuis le début de son règne la reine Elizabeth n'a pas adressé un message radiotélévisé de vœux à la nation et s'est contentée d'un simple communiqué diffusé dans les journaux britanniques. Cette innovation n'a pas satisfait toute la population et la reine a reçu de nombreuses lettres de personnes qui regrettaient de ne pas entendre sa voix le jour de Noël.

Comme de coutume, la naissance du Christ a été célébrée à Rome, capitale de la chrétienté, avec ferveur et dans la liesse. Les Italiens ont été nombreux à écouter le Pape lancer, dans son message de Noël, un appel à la paix et à la réconciliation dans le monde.

En France, le froid et la neige n'étaient pas au rendez-vous pour les fêtes de Noël célébrées, là aussi, en famille le plus souvent. Mercredi soir, les Français ont pu suivre les messes de minuit retransmises par les radios et la télévision. Ils ont également pu suivre la première soirée océanique réalisée dans le monde, sur les antennes d'un poste périphérique. Cette soirée, qui s'est déroulée dans le centre commercial et résidentiel de Parly II, dans la banlieue ouest de Paris, était dirigée par un prêtre catholique et un pasteur protestant. Les assistants ont pu entendre la lecture de textes religieux, en alternance avec des chants religieux sud-américains interprétés par un groupe mexicain venu spécialement de la célèbre chapelle de Cuernavaca.

## ENFANTS

SUITE DE LA PAGE 1

pompiers de Lachine sont venus aider leurs confrères de LaSalle à circonscire l'élément destructeur.

D'autre part près de 125 pompiers ont été tenus en haleine durant plusieurs heures, la veille de Noël, par un incendie qui a complètement détruit la fonderie Beloeil, rue Saint-Georges, à Beloeil.

Les flammes auraient pris naissance vers 6 h 55, à la suite d'une explosion survenue dans le laboratoire de l'immeuble et à l'arrivée des premiers pompiers le feu faisait rage à la grandeur du toit.

Vu la ténacité des flammes, le directeur Paul Perreault, de Beloeil, a fait appel aux pompiers de McMasterville, de Saint-Hilaire, d'Ottoburn Park et de Saint-Basile.

Deux pompiers ont été légèrement blessés en combattant les flammes qui ont causé des dégâts de près de \$170,000.

## INCENDIE

SUITE DE LA PAGE 1

Le propriétaire d'un pub voisin, M. Jack Delee, a révélé que les sinistres se tenaient tous à la fenêtre et demandaient du secours. Il a ajouté que seulement un ou deux personnes pouvaient être secourues à la fois.

Il a dit avoir vu un pompier secourir un homme dont la femme qui se trouvait à une fenêtre voisine, s'est affaissée à l'intérieur avant que l'on ait réussi à la rejoindre.

Un autre homme a cherché refuge sur le toit de l'hôtel mais il a été rapidement rejoint par les flammes et il a trouvé la mort à cet endroit.

Un couple a réussi à fuir le brasier à l'arrière de l'hôtel, la femme en utilisant une échelle de fortune faite avec des draps et l'homme en descendant le long d'une gouttière.

Quelque 75 pompiers ont combattu le sinistre. Il manquait cependant des échelles pour combattre efficacement les flammes et pour procéder rapidement au sauvetage des sinistres.

Un ouvrier qui était monté sur le toit d'un immeuble voisin pour effectuer des réparations est demeuré deux heures et demie sur l'immeuble parce que les pompiers avaient pris son échelle.

## VISIBILITE

SUITE DE LA PAGE 1

Les abords des différents ponts étaient également difficiles à traverser. Au pont-tunnel, entre autres, les approches étaient glissantes et très dangereuses.

La police de Montréal ne rapporte pas d'augmentation dans le nombre des accidents mais des appels à la prudence ont été lancés pour le retour au foyer à la suite du long congé.

### A New York

A New York, où les effets de la tempête se font sentir depuis la nuit dernière, toute circulation est pénible. Les trains, les autobus et le métro n'opèrent que difficilement et avec des retards appréciables.

La neige qui est tombé abondamment a recouvert les rues de "sloche" et l'opération déblayage s'effectue très lentement.

Le maire John Lindsay, qui passait ses vacances de Noël aux Bahamas, a décidé de rentrer à New York afin de prendre les dispositions qui s'imposent pour redresser la situation.

Cette tempête "Atlantique", la première de la saison, perturbera la vie de millions de Canadiens et d'Américains au cours des prochains jours.

**le TEMPS qu'il fera**

Maximum aujourd'hui : 15  
Maximum la nuit prochaine : 10

**Prévisions officielles par le bureau météorologique de Montréal.**

Régions de Montréal, Laurentides au sud de Ste-Agathe, Ottawa, Cantons de l'Est et Québec: Avertissement de condition de routes dangereuses causées par la neige et la poudre.

Neige légère mais modérée par moment aujourd'hui et la nuit prochaine se changeant en chutes de neige locales demain matin. Précipitation de neige prévue de six pouces à un pied. Un peu moins froid. Vents du nord-est de 15 milles avec rafales accompagnées de poussière. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Ste-Agathe, Ottawa, Montréal, Québec et Sherbrooke 15 et 10.

Régions d'Abitibi, Pontiac-Témiscamique et Laurentides au nord de Ste-Agathe: Neige légère croissante aujourd'hui. Neige légère intermittente en soirée et samedi. Un peu moins froid. Vents de l'est de 15 milles se changeant en vents du nord de 15 milles avec rafales demain. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Val-d'Or, Rouyn-Noranda 18 et 5. Témiscamique 15 et 10.

**FETE: saint Etienne**

## Noël derrière le rideau de fer

par Richard C. Longworth

VIENNE (UPI) — Dans la nuit de Noël, les églises des pays communistes d'Europe orientale étaient bondées de fidèles pour la messe de minuit. Des centaines de milliers de familles ont célébré Noël dans leur foyer décoré d'icônes et d'images — dont un bon nombre acheté dans les magasins de l'Etat.

Ce ne fut là, cependant, que tolérance de la part des gouvernements et des partis communistes officiellement athées, qui semblent avoir abandonné, pour le moment du moins, les affrontements contre la religion et les Eglises. Ceux-ci étaient monnaie courante dans la vie de l'Europe de l'Est, il y a un peu plus de dix ans.

Mais, de leur côté, les principales Eglises ont renoncé à exercer tout prosélytisme agressif et toute influence politique. Elles ont aussi juré loyauté aux gouvernements qui, au moins en théorie, se consacrent à leur élimination.

C'est cette coexistence difficile entre les deux puissances, religieuse et politique, que met en évidence aujourd'hui un tour d'horizon des correspondants d'UPI en Pologne, en Hongrie, en Roumanie, en Bulgarie, en Yougoslavie et en Tchécoslovaquie. Les conclusions générales qu'ils en tirent sont les suivantes:

L'Eglise et l'Etat ont décidé que l'une et l'autre sont probablement bien en place et y demeureront. Mais le portrait religieux varie d'un pays à l'autre.

La radio et la télévision présentent des chants de Noël en Pologne, mais non en Roumanie. Dans la plupart des pays — mais non en Pologne, — l'Etat paie entièrement ou partiellement le salaire des prêtres.

En Pologne, l'intransigence du vieux cardinal Stefan Wyszyński a maintenu l'institution puissante de l'Eglise. En Hongrie, l'intransigence semblable du cardinal Jozsef Mindszenty a probablement causé certains dommages à l'Eglise en bloquant la normalisation de ses relations avec l'Etat.

L'Albanie se proclame "le premier Etat athée"; alors que dans le pays voisin, des Yougoslaves viennent d'élire un prêtre à un conseil municipal.

Nulle part en Europe orientale, l'Eglise principale — qu'elle soit catholique romaine ou orthodoxe — n'est aussi faible qu'en Russie. On peut attribuer cela au plus grand respect dont jouissaient ces Eglises même avant l'avènement des communistes dans les autres pays; ou encore, on peut attribuer cette situation au fait que, contrairement à l'Eglise orthodoxe russe, les autres Eglises jouissent de la protection d'Eglises-mères en dehors du bloc communiste.

Où encore, comme l'indiquait un membre de l'Eglise roumaine, c'est peut-être parce que les Eglises, implantées depuis 1.000 ans, ont des racines plus profondes que le communisme implanté depuis 25 ans seulement.

"C'est la religion, oui, dit-il. Mais, c'est plus. C'est la tradition. C'est du nationalisme. Nous voulons notre Noël et nos églises. Appelez cela du défi. Nous voulons nos traditions!"

Ce cri fait contraste avec la situation de 1950, alors que les régimes communistes ont tenté d'éliminer les Eglises par la force, inondé les régions de propagande, fermé ou pillé les églises, emprisonné des milliers de prêtres et de moines, persécuté les fidèles.

Les Eglises font encore face à des problèmes et à des restrictions. Mais, les violentes campagnes anti-religieuses des années '50 ont cessé, partiellement grâce aux influences modératrices de deux hommes, Nikita Khrouchev et le pape Jean XXIII.

En outre, la plupart des chefs communistes d'Europe orientale tentent d'établir un certain degré d'indépendance de Moscou. A cette fin, ils ont besoin de l'appui populaire chez eux; ce qui a contribué à développer une certaine fierté nationale, un certain patriotisme, qui s'appuie surtout sur l'histoire individuelle de chaque nation.

Dans la plupart des cas, cette histoire est intimement liée à l'Eglise. Entre avoir une histoire nationale liée à la religion et ne pas avoir d'histoire du tout, les chefs des partis font leur choix et ont tendance à rendre à la divinité ce qui lui revient.

### 90% des Polonais sont catholiques

C'est en Pologne que l'Eglise catholique romaine est la plus forte. L'Eglise

compte dans ses rangs 90 pour cent des 32 millions de Polonais. Elle a ainsi plus de membres que n'en a le parti communiste.

Elle est la seule Eglise des pays derrière le rideau de fer à avoir maintenu une grande influence; et ce, à cause de l'entêtement de ses chefs, comme le cardinal Wyszyński, à défendre leurs droits énergiquement, malgré la persécution, la propagande et les restrictions qui ont empêché le primat de Pologne de voyager de 1965 à 1968.

L'Eglise polonaise compte 13.200 églises ou chapelles (elle en avait 7.257 avant la guerre), 13.000 prêtres et 7.700 moines répartis dans 569 monastères. On enseigne la religion dans les églises, qui sont remplies pour les offices religieux. En 1966, le cardinal Wyszyński a parlé devant une foule de 150.000 personnes lors d'un pèlerinage à Czestochowa.

Contrairement à la plupart des Eglises d'Europe orientale, l'Eglise polonaise s'autofinance et entretient elle-même 48 grands séminaires. Les familles affichent le crucifix dans leur foyer et même les dirigeants du parti sont enterrés dans les cimetières catholiques.

Des boutiques privées vendent des articles religieux, fournis dans le gros par l'Association catholique Pax, un groupement laïc controversé et condamné par le cardinal Wyszyński. Pax appuie le régime, paie le salaire de plusieurs milliers de "prêtres patriotes" et publie le seul quotidien catholique du pays. Le mouvement est dirigé par Boleslaw Piasecki, l'un des rares millionnaires de la Pologne communiste.

Les relations entre l'Eglise et l'Etat en Pologne restent tendues. Le primat se plaint que l'Etat n'autorise pas la construction de nouvelles églises en nombre suffisant et les catholiques se plaignent encore de certaines incursions policières.

### L'Eglise tchécoslovaque a connu dix jours meilleurs

La constitution de la Tchécoslovaquie garantit la liberté religieuse. Comme dans d'autres pays, l'Etat subventionne et contrôle l'Eglise, par le

truchement d'un bureau chargé des affaires religieuses.

Pendant la réforme d'Alexandre Dubcek, l'an passé, les relations entre l'Eglise et l'Etat s'étaient améliorées rapidement. La religion était enseignée dans les écoles et l'Office des Eglises, était dirigé par une femme à l'esprit libéral, Erika Kadlecova, qui était d'avis qu'il fallait "protéger les croyants".

Puis il y eut la purge. L'enseignement religieux a été relégué dans les églises et les diplomates tchécoslovaques admettent qu'ils sont encore "à préparer l'amélioration des relations avec le Vatican".

Néanmoins, l'Eglise compte dans ses rangs 65 pour cent de la population et au moins la moitié des catholiques sont pratiquants. Les journaux du parti ne font plus de propagande athée mais commencent à accuser les chefs religieux d'avoir joué un rôle actif dans la réforme de Dubcek.

Il semble qu'on ait fermé des églises non sous la pression gouvernementale, mais à cause du manque de prêtres. On en compte 3.000, comparativement à 7.000 en 1948. Le pays n'a que deux séminaires qui reçoivent une vingtaine de nouveaux étudiants par année. Onze des 14 diocèses tchécoslovaques n'ont pas d'évêque, faute d'entente avec le Vatican.

Quoi qu'il en soit, les Eglises survivent et l'Etat paraît satisfait. Après tout deux des grands héros nationaux, honorés tant par les communistes que les non-communistes, ne sont-ils pas Jan Hus, un martyr protestant du 15e siècle et saint Wenceslas, qui a donné sa vie pour sa foi.

### En Hongrie, le cas Mindszenty complique la situation

La situation de l'Eglise catholique romaine en Hongrie est compliquée par le cas du cardinal Mindszenty qui vit en exil à l'ambassade américaine depuis la répression soviétique du soulèvement hongrois de 1956.

Le vieux cardinal a refusé d'aller vivre à l'étranger, malgré les instances du gouvernement hongrois et du

Vatican, qui, apparemment, ont finalement décidé de l'oublier.

Il en est résulté, depuis 1964, d'importantes ententes vaticano-hongroises qui ont ouvert un nouveau type de relations entre l'Eglise et l'Etat en Hongrie. Le régime est fier d'avoir été le premier pays d'Europe de l'Est à avoir conclu une entente concernant la nomination des évêques hongrois. On a ainsi nommé deux nouveaux archevêques, quatre évêques et cinq administrateurs apostoliques.

Soixante-dix pour cent de la population hongroise est catholique. Les églises sont ouvertes et prospères et l'on affiche des images religieuses dans les foyers. Mais, comme ailleurs, il existe aussi un groupe de "prêtres de la paix" qui collaborent cordialement avec le gouvernement et dont l'Eglise se méfie.

L'Etat a cessé sa propagande athée et a étendu ses subventions jusqu'en 1974. Mais les journaux du parti continuent leur "oeuvre antireligieuse", mais "à un niveau plus scientifique".

### Noël est un jour comme les autres en Bulgarie

C'est l'Eglise orientale orthodoxe qui prévaut en Bulgarie et en Roumanie; mais les attitudes varient considérablement dans les deux pays.

En Bulgarie, une coexistence pacifique entre l'Eglise et l'Etat a succédé aux campagnes antireligieuses des années '50; mais l'Etat, profitant d'une apparente apathie populaire envers la religion, garde un certain contrôle. Et la Bulgarie est l'un des quelques pays de l'Est où Noël est un jour de travail comme les autres.

Les 5.100 municipalités du pays comptent 3.200 églises, dont deux douzaines seulement construites sous le régime communiste, et seulement 2.000 prêtres. A Sofia, deux magasins vendent des icônes. Mais, ce sont en général, les femmes d'un certain âge qui fréquentent l'église régulièrement. Si on ne l'encourage pas, on tolère la pratique religieuse.

En Roumanie, l'Eglise est contrôlée par le Département des cultes, qui paie le salaire des prêtres, imprime les Bibles et maintient les églises mais

ne permet pas ni le prosélytisme ni les écoles sous l'égide de l'Eglise.

Selon les autorités, il y a 8.568 paroisses en Roumanie et 365 églises dans la seule ville de Bucharest. L'Etat conserve les églises à cause de leur valeur historique plutôt que religieuse. L'Etat n'encourage pas la pratique religieuse sans cependant s'y opposer ouvertement; et, certaines pratiques, comme le mariage religieux gagnent en popularité.

Et même, on constate un certain retour à la religion chez les jeunes Roumains. A une récente cérémonie religieuse, le tiers des participants était formé de jeunes couples.

### Un prêtre yougoslave élu au conseil municipal

L'Albanie et la Yougoslavie occupent une place spéciale dans toute enquête religieuse.

Les communistes d'Albanie, toujours hostiles à la religion, ont entrepris une grande campagne antireligieuse il y a deux ans et se proclament aujourd'hui "le premier Etat athée au monde".

Ils ont fermé des milliers d'églises, de mosquées et de monastères, en transformant plusieurs en centres pour la jeunesse communiste.

En Yougoslavie, la situation religieuse est très complexe. Trois Eglises chrétiennes se partagent les diverses régions du pays avec l'Islamisme. Ce sont: l'Eglise orthodoxe de Serbie, l'Eglise orthodoxe de Macédoine et l'Eglise catholique romaine.

Le premier pays communiste à le faire, la Yougoslavie a établi des relations avec le Vatican en 1968. Mais au début de cette année, elle a critiqué fortement l'Eglise catholique pour sa prise de position contre l'avortement.

Un sondage indique que moins de la moitié des Yougoslaves sont croyants. C'est peut-être à cause de cela que le gouvernement se montre tolérant envers la religion, au point de permettre à un prêtre catholique d'être élu à un conseil municipal.

Ce prêtre, l'abbé Stefan Vares, soutient que son rôle de prêtre ne lui cause aucun ennui politique avec les dirigeants du parti. "Je n'ai aucun ennui, dit-il. De toute façon, je les vois tous les dimanches".

## INFORMATIONS ÉTRANGÈRES

## Espagne: des intellectuels sollicitent plus de libertés

Cent trente et une personnalités des milieux intellectuels et politiques espagnols ont adressé à l'amiral Luis Carrero Blanco vice-président du gouvernement, un projet de programme "minimum" en faveur d'une libéralisation du régime.

Se référant à la déclaration de politique générale du gouvernement issue du remaniement ministériel du 29 octobre dernier, déclaration affirmant que l'Espagne appartient au monde occidental, les signataires demandent que "soient réduites le plus tôt possible les distances qui séparent l'Espagne du monde occidental tant du point de vue économique et social que du point de vue politique".

Les pétitionnaires dont les personnalités les plus marquantes sont MM. Joaquin Ruiz Gimenez Cortes, démocrate-chrétien, Joaquin Satrustegui, monarchiste libéral et Enrique Tierno Galvan socialiste estiment que six conditions doivent au minimum être remplies pour que l'Espagne puisse "s'adapter aux principes et aux institutions de l'Europe occidentale".

- 1) Création de syndicats autonomes et véritablement représentatifs.
- 2) Liberté d'association et création de partis politiques.
- 3) Amnistie des prisonniers politiques et syndicaux.
- 4) Elaboration démocratique du plan de développement économique par la consultation des ouvriers et des patrons.
- 5) Révision du Concordat qui régit les relations entre l'Église et l'État.
- 6) Liberté de la presse.

Ce document soulignant les observations, a été signé par les personnalités les plus représentatives de trois grands secteurs politiques démocrates non reconnus légalement en Espagne: les socialistes, les démocrates chrétiens et les monarchistes libéraux. C'est la première fois que ces trois tendances de l'opposition "modérée" prennent une position commune face au nouveau gouvernement, ajoutent les observateurs. Mais, estiment-ils, ce document a une importance encore plus significative du fait qu'il représente le meilleur programme "minimum" élaboré par ces trois secteurs de l'opposition modérée et qu'il constitue en quelque sorte une réponse à la constitution du nouveau gouvernement.

## Hanoï donne peu d'espoir aux femmes des prisonniers

PARIS (PA-AFP-UPI) — Après avoir fait la sourde oreille aux 58 Américaines et à leurs 93 enfants, les représentants du Nord-Vietnam les ont soudain fait venir de la cathédrale Notre-Dame, où ils assistaient à la messe de Noël, pour leur transmettre un faible message d'espoir au sujet de leurs maris portés disparus ou captifs des forces du Nord-Vietnam.

Les Nord-Vietnamiens ont promis aux trois déléguées du groupe transporté aux frais d'un riche citoyen du Texas qu'elles recevraient petit à petit des renseignements concernant le statut des prisonniers détenus par Hanoï.

"Pour quelques-unes d'entre nous, cette promesse, si mince soit-elle, constitue un espoir", a déclaré Mme Margaret Fisher, de Sebring, Floride.

Les représentants d'Hanoï ont déclaré aux femmes qu'elles étaient "dupées et exploitées" par les autorités américaines qui jouaient sur les sentiments des familles des militaires pour parvenir à leur "tragique rêve d'agression".

Le groupe d'Américaines est rentré à New York hier.

La directrice, Mme Kenneth Fisher, s'est empressée de nier les allégations des diplomates d'Hanoï à Paris selon lesquelles les familles des prisonniers fussent des "dupes" de Washington.

## Les USA construiront 700 "F-15"

WASHINGTON (AFP) — Le nouveau chasseur "F-15" dont on s'attend qu'il atteindra une vitesse trois fois supérieure à celle du son, coûtera en moyenne 13,500,000 dollars l'exemplaire, c'est-à-dire que ce sera l'avion de chasse tactique américain dont le prix sera le plus élevé.

Au cours d'une conférence de presse, tenue mercredi après-midi, le secrétaire de l'Aviation, M. Robert Seamans, a déclaré que cet appareil sera supérieur aux avions russes les plus modernes au cours des 10 années commençant en 1975. Mais il a reconnu que les nouveaux modèles d'avions de chasse soviétiques exposés au Salon aéronautique de Moscou en 1967 "donnent toute indication qu'ils surpassent le F-4 (américain) en vitesse, rayon d'action et, plus important encore, en manoeuvrabilité".

Quelque 700 exemplaires du F-15 seront construits par "McDonnell-Douglas Corp.", a déclaré de son côté le général Benjamin Bellis, qui sera chargé du programme de construction.

Le "F-15" sera doté de missiles "AIMB2" air-air de conception nouvelle actuellement à l'étude.



Cette jeune Coréenne n'exprime-t-elle pas à la perfection le bonheur que lui procure le colis d'aliments et de friandises qu'elle vient de recevoir de l'organisation "Care" dans un centre d'orphelins à Séoul. Les colis ont été offerts par des Américains à l'occasion de Noël.

## Nasser jure de libérer le territoire national

LE CAIRE. (AFP) — "Après la conférence au sommet de Rabat, nous prenons l'engagement devant Dieu de déployer tous nos efforts afin de libérer nos territoires usurpés et de rejeter toute concession concernant une parcelle quelconque de la nation arabe", a déclaré le président Nasser dans un discours prononcé aujourd'hui au stade de Tripoli et retransmis par la radio du Caire.

Après avoir accusé les États-Unis d'aider Israël à se maintenir dans les territoires arabes et à réaliser ainsi des visées expansionnistes, le président Nasser a rejeté les dernières propositions américaines en vue de régler le problème du Proche-Orient. Il a affirmé: "Nous n'accepterons jamais une solution qui aurait pour résultat l'abandon d'une parcelle quelconque des territoires de la nation arabe. Nous sommes déterminés à nous engager sur la voie des armes et à lutter jusqu'à la dernière goutte de notre sang pour libérer les territoires arabes."

Le président Nasser a ensuite rendu un vibrant hommage à la révolution libyenne et a mis en garde le peuple libyen contre "toutes les manoeuvres de l'impérialisme et des ennemis de la nation arabe tendant à le diviser et à semer en son sein la discorde."

"Nous sommes fiers de votre révolution, a-t-il dit, nous sommes fiers de vos dirigeants, nous sommes fiers de vos réalisations, surtout en ce qui concerne l'évacuation des forces britanniques et américaines stationnées sur le territoire libyen, nous sommes enfin sûrs que le peuple libyen sera bientôt un soutien de la nation arabe."

Le président de la R A U a également rendu hommage à la révolution soudanaise conduite par le général Gaafar el Nimairi.

Deux jours après le sommet de Rabat, la consternation s'estompait hier au Caire où l'on estime que si une guerre pan-arabe de libération est impossible, la guerre d'usure déjà engagée contre Israël peut entrer dans une phase plus violente et efficace.

Mercredi, analysant les réactions égyptiennes, certains observateurs qualifiaient déjà le 5e sommet arabe de "débâcle politique de décembre 1969", cette débâcle étant l'équivalent politique de la catastrophe militaire de juin 1967.

Hier matin, la presse officielle du Caire changeait de ton. Elle estime que le sommet de Rabat n'est "ni un échec ni un succès" et elle relève certains aspects positifs de la réunion des chefs d'État arabes en mettant l'accent sur la décision de l'Algérie, de la Libye et du Maroc de participer à l'effort de guerre arabe.

## 111 accros à la trêve

## Pas de dîner de Noël pour les GIs détenus au Nord-Vietnam

SAIGON (UPI, AFP) — Les autorités nord-vietnamiennes ont refusé à un milliardaire texan la permission d'envoyer à Hanoï deux Boeing 707 chargés de cadeaux de Noël pour les prisonniers de guerre américains; ils lui ont refusé également la permission d'aller expliquer l'affaire en personne à Hanoï, mais ont accepté d'étudier une "contre-proposition" de ce milliardaire, H. Ross Perot, sur laquelle il n'a fourni aucune précision autre que son accord à lui pour que la précieuse cargaison soit laissée dans un pays neutre, où les autorités nord-vietnamiennes iraient la chercher.

A cette occasion les autorités nord-vietnamiennes auraient communiqué leur refus d'ouvrir les camps de prisonniers à une inspection quelconque, ainsi que de fournir aucun nom ni aucun chiffre concernant ces prisonniers.

C'est à Vientiane, la capitale du Laos, que M. Perot a fait sa démarche, auprès du chargé d'affaires du Nord-Vietnam, Bu Thien, avec qui il a eu un entretien de 90 minutes.

M. Perot est un industriel producteur de machines électroniques de Dallas âgé de 39 ans. Il a fourni le tiers, à lui seul, d'un montant de \$600,000 affecté à cette mission humanitaire.

Dans sa conférence de presse avec les journalistes il a mentionné que le principal facteur dans l'échec de sa tentative lui paraissait être le manque

de confiance et la suspicion à l'égard des intentions des promoteurs, et des Américains en général.

Il a toutefois exprimé son espoir de réussir quand même.

## Noël relativement calme

Cet incident est le fait le plus saillant d'une courte période de trêve observée — avec de nombreux accros, à l'occasion des fêtes de Noël sur l'ensemble du front — trêve qui a pris fin dès ce matin à 5 heures par la reprise des hostilités.

Les autorités américaines signalent en effet quelque 111 actions, dont 58 constituaient des "engagements importants", et qui ont fait 12 morts et 25 blessés chez les Sud-Vietnamiens.

Par contre, 58 Vietcongs auraient été tués et dix autres capturés, en particulier, au cours des neuf attaques au mortier et à la roquette contre des positions sud-vietnamiennes.

trois Vietcongs auraient été abattus au moment où ils approchaient de positions américaines.

La radio clandestine du Vietcong a accusé les Américains d'avoir poursuivi leurs bombardements à travers le Sud-Vietnam, mais cette assertion a été aussitôt réfutée par le haut commandement américain.

Le cardinal Terence Cook qui a célébré la messe de Noël à la base de Long Binh, à 15 milles au nord-est de

Saigon, a déclaré dans son sermon qu'il y avait une certaine confusion dans l'esprit de plusieurs entre la guerre et le soldat: "La guerre est horrible, a-t-il affirmé, mais le soldat est un héros... Il se sacrifie pour la liberté."

Par ailleurs, Bob Hope et sa troupe ont donné un spectacle devant 15,000 militaires américains au campement de l'Aigle près de Hue.

## L'opposition proteste à Saigon

Sur la scène politique interne du Sud-Vietnam la trêve de Noël a été marquée par contre par une contre-offensive de parlementaires non gouvernementaux contre le président Thieu, à l'occasion de ses attaques contre trois députés qu'il avait accusés d'être communistes.

"C'est un complot pour détourner l'attention du cercle d'espionnage créé au palais présidentiel", a déclaré le président de l'Assemblée nationale Ngo Cong Duc, tandis que l'un des trois députés incriminés par Thieu, Tran Ngoc Chau, qui s'était caché aussitôt après les déclarations présidentielles, a reparu pour déclarer à des journalistes qu'il avait toujours été un nationaliste, et qu'il travaillait à un règlement pacifique dans l'esprit d'un pays libre et non sous un régime communiste... Les raisons de la colère du président sont: 1) que je suis de l'opposition et 2) que je préconise une réconciliation avec nos adversaires".

"Thieu devrait plutôt commencer par faire entrer au gouvernement des hommes comme Duong Van (Big) Minh, ancien président, et Pham Khac Suu, ancien chef de l'État"... a-t-il ajouté.

## La faim: la meilleure arme contre le Vietcong

par Derek WILSON  
envoyé spécial de l'AFP

La faim est actuellement l'arme principale utilisée pour éliminer ce qui reste encore de Vietcong dans la région située autour de Kien et qui était, il y a six mois encore, un centre important de vacances, une base de ravitaillement et un centre médical pour les troupes nord-vietnamiennes.

En pleine période de récolte, un bataillon américain et un bataillon sud-vietnamien, ont pris des mesures draconiennes pour empêcher que le riz ne parvienne aux Vietcongs. Les paysans sont contraints de réunir leur récolte dans des granges gardées militairement et ils ne peuvent se rendre aux champs sans permis. Le trafic ayant été interdit sur la route de Dau Tieng, située à 7 milles de là, les paysans ne peuvent plus se déplacer pour acheter des vivres pour le Vietcong.

Le riz est expédié au fur et à mesure à Dau Tieng où les paysans ont l'autorisation de se rendre une fois la semaine afin de toucher leur ration. Leurs huttes sont l'objet de nombreuses perquisitions.

Selon le capitaine sud-vietnamien Nguyen Ky Suong, les paysans cachent en effet le riz pendant le jour dans des récipients et vont la nuit le vendre au Vietcong.

## Le Pentagone dénonce les comptes secrets en Suisse

WASHINGTON (AFP) — Les comptes secrets dans des banques suisses viennent d'être accusés d'un nouveau crime, mais ils risquent de demeurer encore longtemps à la libre disposition des Américains.

Dans un rapport destiné à la commission bancaire de la Chambre des représentants, le Pentagone a révélé que le moyen le plus communément employé par les puissances étrangères pour rétribuer les services de ressortissants américains qui leur fournissent des renseignements est un versement sur un compte secret en Suisse.

Ce rapport avait été établi à l'intention de la commission bancaire qui étudiait au début du mois, un projet de loi visant à obliger les ressortissants américains à déclarer toutes les transactions qu'ils effectuent avec des banques suisses. Le projet de loi avait à l'origine le soutien du département de la Justice dont plusieurs hauts fonctionnaires avaient recommandé son adoption devant la commission.

Mais par la suite, l'administration Nixon fit volte-face, les additions de la commission furent renvoyées à l'année prochaine et le rapport du Pentagone, qui avait été envoyé d'avance à la commission, ne fut pas rendu public.

## Espionnage

Il a toutefois été révélé par des membres de la commission que le rapport cite des affaires d'espionnage dans lesquelles les comptes secrets furent utilisés pour payer des ressortissants américains. Ce fut le cas, par exemple, d'un sergent de l'armée américaine en Europe à qui des agents soviétiques versèrent \$25,000 sur un compte en Suisse pour des renseignements de valeur militaire.

"Les comptes numérotés à l'étranger constituent une menace pour la sécurité du département de la Défense

L'application du nouveau dispositif, selon les militaires, donne déjà de bons résultats. Le fait que des véhicules armés peuvent aujourd'hui emprunter la route qui conduit de Kien aux hameaux voisins, dont deux sont officiellement considérés comme "vietcongs" et un troisième comme "peu sûr", est considéré comme un succès.

Pour parvenir à ce changement, les Américains ont utilisé, outre l'arme de la faim, des moyens aussi draconiens que les bombardements de saturation par les B-52 transformant la région en paysage lunaire, ou le laminage de la jungle par les bulldozers géants, rasant les agglomérations de huttes, etc... Ils y ont installé même des "embuscades automatiques" qui déclenchent une grêle de shrapnels dès que les soldats vietcongs heurtent un fil. Cet engin a déjà mis hors de combat 120 Vietcongs en trois mois. Les officiers du bataillon américain estiment qu'ils ont éliminé au cours des six derniers mois près de 70 p. cent des Vietcongs qui se trouvaient dans la région, laquelle avait servi de tremplin à l'offensive du Têt de 1968.

Toujours selon les officiers, si les Nord-Vietnamiens entraînaient aujourd'hui dans cette région, ils s'y seraient dépayés, sans guides, sans ravitaillement et sans communications.

La mesure où ils peuvent être utilisés pour camoufler les paiements faits au personnel militaire américain recruté par les services de renseignement étrangers", ajoutait le Pentagone.

## Centaines de millions

Il y a plus d'un an que les autorités américaines ont commencé à s'inquiéter sérieusement des facilités que les comptes secrets en Suisse offrent aux trafiquants et aux fraudeurs du fisc. M. Robert Morgenthau, qui vient d'être démis de ses fonctions de procureur du district de New York par le président Nixon, estime à plusieurs centaines de millions de dollars les profits illégaux qui vont se mettre chaque année à l'abri du secret des banques suisses.

## Négociations

Des conversations engagées avec les autorités helvétiques pour lever partiellement le secret des banques suisses se heurtent à des obstacles juridiques et ne rencontreront qu'un succès limité. C'est pourquoi le département américain de la justice avait d'abord soutenu l'initiative du président de la commission bancaire de la Chambre, M. Weight Patman, pour faire adopter une loi contrôlant étroitement l'utilisation des comptes en Suisse par des ressortissants américains.

Mais les banques américaines, qui servent d'intermédiaires entre leurs clients et les banques suisses sont intervenues à plusieurs reprises auprès de l'administration. Le département du Trésor a informé la commission bancaire qu'il ne pourra pas donner son avis sur le projet de loi de contrôle avant deux ou trois mois. Mais il ne fait plus de doute maintenant que cet avis sera défavorable.

## Pas de trêve de Noël au Biafra

OWERRI, Biafra (AFP) — Raids nigériens sur Owerrri, combats violents sur toutes les lignes de front, ont marqué au Biafra la nuit de Noël sans empêcher la population d'assister massivement aux offices religieux célébrés dans le pays.

Deux personnes ont été tuées et vingt-cinq autres blessées dans la région d'Owerrri quand un appareil nigérien a lâché des bombes quelques minutes avant la messe de minuit alors que les fidèles se rendaient dans les églises. L'avion avait visé la route qui traverse un petit village au sud d'Owerrri.

Un communiqué officiel du commandement biafrais a fait état hier de la destruction d'un dépôt de munitions et d'un camp d'entraînement nigérien mardi près d'Onitsha par l'aviation biafraise. 180 soldats de Laogs auraient également été tués au sud-ouest d'Owerrri dans une bataille qui a duré six heures mardi. Le communiqué précise que les combats se poursuivent dans tous les secteurs où l'armée biafraise, "soumise à une forte pression de l'artillerie nigérienne, progresse modestement mais régulièrement".

La population biafraise, qui s'est retrouvée dans les églises mercredi soir et hier matin, a renoncé à son jour chômé pour se rendre dans les bureaux restés ouverts en raison de l'offensive nigérienne actuelle. Un prêtre français, député maire de Locmme, l'abbé Laurin, a notamment assisté à la messe de minuit au Biafra au cours de sa visite dans un camp de réfugiés.

## Un autre "F-111" s'écrase

WASHINGTON (PA) — Un porte-parole de l'armée de l'Air américaine a déclaré mercredi que l'écrasement d'un "F-111" au Nevada est attribuable au fait que l'une des ailes s'est détachée. Il s'agit du 15e écrasement d'un appareil de ce genre. A la suite du dernier accident, qui a fait deux tués, ordre a été donné de suspendre les vols de tous ces appareils jusqu'à ce que l'enquête en révèle les causes.

Au cours des 20 derniers mois, les autorités ont interdit les vols des "F-111" cinq fois.

Ce type d'appareil a été le sujet de controverses depuis 1962 lorsque le secrétaire à la Défense McNamara a donné le feu vert pour sa production en série. Il était connu alors sous le nom de "TEX".

Le dernier accident fera naître de nouvelles controverses aux États-Unis et en Australie où le gouvernement a passé une commande pour 24 appareils, dont le coût par unité s'élève à \$8,000,000.





naissances-décès-remerciements-in memoriam

**POUPART (Benjamin)** — A Montréal, le 24 décembre 1969, à l'âge de 34 ans, est décédé M. Benjamin Poupart, fils de feu Aristide Poupart et de feu Amanda Bonhomme; demeurant 5150 Papineau. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funéraire partira des salons Société Coopérative de Frais Funéraires, 484, rue Papineau à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROUSSEAU (Pierre)** — A Montréal, le 25 décembre 1969, à l'âge de 80 ans est décédé Pierre Rousseau, époux d'Allice Larocque, demeurant rue Lafontaine. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funéraire partira des salons Bonnier, Duclos et Bonnier, 3503, rue Papineau, à 9 h. 30 pour se rendre à l'église Sacre-Coeur, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de Saint-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROY (Joseph)** — A Montréal, le 25 décembre 1969, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Joseph Roy, boucher, époux de Germaine Desjardins, père de Florent, Monique (Mme Laurent Levert) et sa bru Suzanne. Les funérailles auront lieu lundi le 29 décembre. Le convoi funéraire partira des salons J. S. Vallée Ltee, 2548 est, rue Beaubien, pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ST-ONGE (Paul)** — A Lachine, le 23 décembre 1969, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Paul St-Onge, époux de Yvette Côté. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funéraire partira des salons Raoul Bourque Inc., 1345, rue Notre-Dame, Lachine, à 2 h. 15, pour se rendre à l'église des Sts-Anges, où le service sera célébré à 2 h. 30, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**SPECTOR (Docteur Léol)** — A Montréal, le 23 décembre 1969, est décédé le docteur Léol Spector, époux de Janet Kaufman, père de Carl et de Mme Philip Beinhaker (Connie), frère de Mme J. Cummings (Ethel), Mme H. Gordon (Rowie), grand-père de Cory. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 décembre à la chapelle des salons funéraires Paperman & Sons, 5605 Chemin Côte-des-Neiges, vendredi le 26 courant départ des salons Goyer et Clément Inc., 3535, boul. Ste-Rose à Laval ouest à 2 h 45 pour être exposé en l'église St-Jean Guibert à 3 h. Le service aura lieu samedi le 27 courant à 9 h 30 et de là au cimetière de Labelle, Co. de Labelle, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**THEORET (Eugénie)** — A Montréal, le 26 décembre 1969, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Azaré Théoret, née Eugénie Brunet, mère d'Angelo dit "Alfred", marchand de tabac en gros. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons J. A. Guilbault Inc., 5359, boul. St-Michel, Rosemont à 9 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubroux, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VALLEE (Marie-Louise)** — A Montréal, le 23 décembre 1969, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Armand Vallée, née Marie-Louise Ferron. Elle laisse dans le deuil ses 3 enfants Henri, Roger, Dr Guy Vallée et sa fille Gisèle (Mme Jean-Guy Paquin). Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funéraire partira des salons Oscar St-Ours Entpr., à Shawinigan pour se rendre à l'église St-Marc de Shawinigan, où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière de St-Marc de Shawinigan, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VIGIARD (Marie-Louise)** — A Lavaltrie, le 25 décembre 1969, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Phyllis Vigiard, née Marie-Louise Laderre, demeurant à 994, rue Notre-Dame, Lavaltrie. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence Edgard Guilbault, 811, rue Notre-Dame, Lavaltrie à 9 h 30, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière du même lieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



# CHEZ DUPUIS

## LA SUPER VENTE APRES-NOËL

CONTINUE DEMAIN SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE JUSQU'À 5 h 30 p. m. à vous d'en profiter!

RECHERCHEZ les AFFICHETTES "VENTE APRES-NOEL" 1/2 PRIX

Economisez \$14! Jumpsuits de nylon/laine, choix de 4 teintes

En plein temps des Fêtes, Dupuis vous offre l'occasion d'économiser avantageusement sur l'achat de votre nouveau jumpsuit "pop". A manches longues, droites, il possède col montant attaché par 2 boutons dorés, longue fermeture-éclair devant, 2 poches fermant à boutons dorés au corsage, jambes droites. Tricot double nylon/laine noir, marine, bourgogne, vert. Tailles P.M.G.

Quantité limitée! Jusqu'à épuisement du stock.

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 540

# 1/2 PRIX

Prix courant : 28.00

# \$14

## CARREFOUR DES ÉCONOMIES

# SOLDES 3000 PAIRES

AU SOUS-SOL CENTRE-VILLE SEULEMENT — PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

## DE SOULIERS VARIÉS DE QUALITÉ, DAMES-ENFANTS

# 23% à 49% DE RABAIS!



Faites votre choix et économisez!  
Chaussures valant jusqu'à 30.00

A) Prix courant : 12.00 à 18.00  
600 paires de souliers de dames en cuir de teintes à la mode; 5 à 10, largeurs 2A et B. **4<sup>88</sup>** la paire

B) Prix courant : 12.00 à 15.00  
1,000 paires de souliers "dernier cri" pour dames. Cuir ou simili-cuir beige, tan, marine; cuir verni noir. Haut talon ou talon "bloc" ouvert ou fermé, bout carré. 5 à 10, largeurs 2A et B. **5<sup>88</sup>** la paire

C) Prix courant : 20.00 à 30.00  
600 paires de souliers de dames de haute qualité, en cuir noir mat, marine ou cuir verni noir. Talon haut ou "bloc" ouvert ou fermé, autres modèles non illustrés. 5 à 10, largeurs 2A et B. **6<sup>88</sup>** la paire



Economisez 9.12 sur bottillons  
Prix courant : 12.00  
150 paires de bottillons de dames à porter avec pantalon. Fabrication simili-cuir beige ou blanc ou vinyle imitant le cuir verni noir. 5 à 10. **2<sup>88</sup>** la paire



Souliers en cuir pour fillettes  
Prix courant : 11.00 à 12.00  
650 paires de chaussures de fillettes en cuir brun, marine ou cuir verni noir, de bonne qualité, d'un manufacturier bien connu. Modèle lacé ou avec courroie, autres styles non illustrés. 8 1/2 à 4, largeur B, C, D. **4<sup>88</sup>** la paire

DUPUIS — CARREFOUR DES ECONOMIES — RAYON 1455  
PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES, S.V.P.

DUPUIS... A 2 PAS SEULEMENT DU METRO — OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 H P.M.